

БГ



БЕН

Издание на PA Events Ltd.



25 ноември, брой 23 (347) от 2016 г., година XIII

www.bgben.co.uk

BG BEN

Цена £ 1.00

Темите на броя:

Една страница с 3 добри новини

на стр. 2

Ха сега де - българска
кафе-книжарница в Walthamstow

на стр. 4

Маневри за ел. сметката ни,
която иде след Коледа

на стр. 8

Ако пътувате с Oyster Card,
ето така ще си спестите поне £50

на стр. 9,10

Благотворителността,
която вдъхновява

на стр. 11, 12

Старото в Лондон си е старо,
но кое е ... най-старо?

на стр. 14, 18

От бележника на британския
натуралист Питър Брукс

на стр. 20



на стр. 3, 6

ДОГРАМА
www.ikostil.com
Доставка на място
+359-899-829 500

Заповядайте
в магазин
AIDA!

Български
зъболекар
в Лондон

Адвокат
Тодор
Дочев



Разговори до България за
изпратете **SAVE на 2525**

1
/мин

стационарен
& мобилен

Търсим счетоводител
с опит в UK
на постоянен договор
за счетоводна фирма
в Kingston (Южен Лондон)
Заплата: £20 000 - £23 000
Моля, изпратете CV на:
ellena_y@yahoo.co.uk.

Изпратете пари
от Лондон до София
за минути

Любимите хора могат лесно да
ги вземат от над 4000 локации
в България.



MoneyGram
по-близо един до друг
moneygram.co.uk 0800 026 0535



Счетоводство и Бизнес Консултации

- ✓ Регистрация на Self-Employed & Ltd
- ✓ RTI
- ✓ Accounts
- ✓ Payroll
- ✓ Tax Returns

SAFE ADVICE LTD

1st Floor, 79 West Ham Lane
Stratford, London E15 4PH
office@safedvice.co.uk

020 8555 5143

079 1614 3282
077 8698 8558

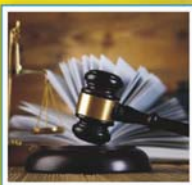
OCEANAIR
Chartered Certified Accountants

☎ 020 8530 6929

Ocean Air House
Suite 200, Floor 1,
750-760 High Road Leytonstone
London E11 3AW
www.oceanairaccountants.co.uk

Конфиденциалност
Професионализъм

VAT
Payroll
Tax Returns
Penalty Appeals



osbornes
Solicitors LLP



Адвокатска кантора

☎ 07516 441448

Обадете ни се и говорете на
български със Снежина Янкова

☎ 02076 818670



UK новини от последните две седмици

БГ БЕН

Дълго премълчаваният ход, който Тереза Мей ще направи относно Брекзит

В реч на конференцията на Конфедерацията на британската индустрия министър-председателя Тереза Мей намекна, че ще се опита да договори временно споразумение (Interim Agreement) с ЕС, което ще важи за определено време след официалното напускане на Великобритания.

Споразумението ще предвижда запазване на досегашните договори между ЕС и Великобритания, включително и свободното движение на хора, за определен период след изтичането на двете години, в които Великобритания ще договаря напускането си според процедурата на чл.50 от Лисабонския договор.

Причина за решението, което до момента британското правителство отричаше, е да се успокоят бизнесите, които имат намерение да се изнесат от Великобритания. Едно временно споразумение би предотвратило внезапната смяна на местния бизнес климат, след като изтекат двете години, предвидени за преговори с ЕС. И последвалата реакция на пазарите го потвърди – паундът се повиши спрямо долара с 1%.

Как се стигна до идеята за временно споразумение?

Според чл.50 от Лисабон-

ския договор, двете години, които започват да текат след активирането на процедурата по напускане на ЕС, са предвидени за преговори на условията на напускане (начална дата на преговорите, статут на гражданите на ЕС във Великобритания и британците в ЕС, кога ще се прекратят британските плащания в бюджета на ЕС и др.), а не за предоговаряне на бъдещите търговски взаимоотношения между двете страни. Това може да стане едва след като са изтекли двете години и ще отнеме минимум 5 години, като най-реалистичната прогноза е 7 години.

Ако Великобритания няма временно споразумение с ЕС, след изтичането на двете години по Лисабонския договор, базираните във Великобритания компании автоматично губят достъпа си до европейския пазар, а страната трябва към Световната търговска организация и да сключва нови търговски договори с ЕС и други страни по света, което ще й отнеме поне десетилетие.

Какво ще включва едно временно споразумение?

Тъй като този сценарий не е залегнал правно в нито един от договорите на ЕС, точната му форма трябва да бъде договорена, но очакванията са за запазване на достъп до единния пазар за определен период от време след Брекзит. Това ще позволи на базираните във Великобритания бизнес да продължава да търгува с ЕС, както досега, като за сметка на това Великобритания

та няма да трябва да налива пари в бюджета на ЕС. Тя ще бъде като Норвегия – извън ЕС, но в рамките на Европейската икономическа зона.

Споразумението се очаква да бъде за 5 години, което на практика означава отлагане на реалния Брекзит до 2024 г. Този срок е изчислен при положение, че чл. 50 бъде задействан през март, което вероятно няма да се случи заради делото във Върховния съд и нуждата от одобрение на задействането от двете камари на парламента, както и вероятно от шотландския, уелския и северноирландския парламент, което ще забави старта на преговорите поне до 2018 г.

Дали през тези 5 години, в които ще важи временното споразумение, на Великобритания ще й бъде разрешено да води търговски преговори с трети страни, също е обект на преговори с ЕС.

Всички във Великобритания ли одобряват този вариант?

Временното споразумение е облекчение за бизнеса, но за лагера на Брекзит то представлява предателство, тъй като означава запазване на свободното движение на хора, стоки, услуги и капитал през следващите 7 години.

ЕС би ли се съгласил на такъв варианта временно споразумение?

Посовети от континента са все в една посока – ЕС ще се съгласи, ако се запази свободното движение

Лицензирана фирма осигурява работа на круизни речни кораби в Европа

Работата на луксозен круизен кораб е чудесен начин да спестявате приходи, докато пътувате и опознавате Европа.

Необходимо е да имате опит и добро владение на английски или немски език.

Тел. 07884364372, Ивелина I.peters@angelov-consult.com

Предлагаме следните работни позиции: рецепция, ресторант, бар, пералня, почистване, масажисти, фризьори, кухня, както и мениджмънт в съответните департаменти.

Сезонът за работа е от март до ноември. Приходите варируют от 1500 до 4000 евро на месец (в зависимост от заеманата позиция).

Парите са освободени от данъци настаняването и храната са за сметка на работодателя.

По договор се полагат и 24 часа платен отпуск, здравна и пенсионна осигуровка и детски надбавки.

Site operatives / Labourers wanted ! (£9.00 - £12.00 per hour)

Tequin SA Ltd are looking to recruit more site construction operatives and labourers. We work in and around London, but also all over the UK. General site duties; Strip out and demolition; Board carriers; Glass carriers Please, contact us to arrange a time to come to our office in Loughton (IG10) to register. Tel. 07957 456 496 and 07889 533 800

Правителството окончателно отменя реформата „Pay to Stay“ за социалните жилища

Миналогодишният летен бюджет предвиждаше въвеждане на реформата „Pay to Stay“ („Плати си, за да останеш“).

От април 2016 г. домакинствата в Лондон, живеещи в общински жилища, трябваше да плащат пълната пазарна цена за наем на жилището, ако доходите им са над £40 000, а тези извън Лондон – ако доходите им са над £30 000 (реално това са двойка работещи на минимална заплата).

Ако откажеха да платят пълната цена за наем на общинско жилище, от тях се очакваше да се изнесат на частна квартира. Промината ценище да засегне 215 000 домакинства във Великобритания, като 70 000 от тях нямаше да могат да си платят новата пазарна цена на наема в общинските жилища. От тях 27 000 бяха в Лондон.

Камарата на лордовете блокира реформата през пролетта и успя да я отложи, като при новите обстоятелства тя трябваше да влезе в сила от април 2017 г.

Какви са новостите от догодина за ползващите социални жилища:

- В понеделник министърът на жилищното устройство, Ивлин Баруел, потвърди, че новото правителство се отказва от „Pay to Stay“.

- Остават в сила досегашните правила - общините и жилищните асоциации могат да искат наем на пазарни цени само от социални наематели с доходи над £60 000 на година.

- Правителството обаче ще премахне правото на социалните наематели да останат в социално жилище до живот, като ще бъдат въведени договори за наем за фиксиран период, подобно на договорите на частните наематели.

- Договорите на социалните наематели ще бъдат

прегледани редовно, за да се провери дали тези хора наистина имат нужда от социално жилище.

Ако се окаже, че вече нямат нужда от такава, ще трябва да се изнесат на частна квартира, за да освободят място за семейства с по-ниски доходи.

Проблемите за социалните наематели с по-високи доходи все още не са преминали, тъй като правителството в момента проучва други варианти извън „Pay to Stay“, за да ги накара да плащат повече от тези с по-ниски доходи.

Източник: www.bbc.co.uk

Кметът в Лондон потвърди, че цените за пътуване с метро и автобус ще бъдат замразени до края на 2020 г.

Лондонският кмет Садик Кан официално публикува съгласуваните тарифи за пътуване по мрежата, стопанисвана от Transport for London (TfL).

Кметът има правото да определя цените при единичните пътувания от точка А до точка Б, но няма право да влияе върху ценовата политика на TfL при придвижването на метро и автобусите (граждански транспорт).

Садик Кан обеща по време на кметската си кампания, че на лондонци повече няма да им се налага „да плащат и едно пени отгоре“ за пътуванията им с обществен транспорт. Сега той апелира към правителството да последва неговия пример и да замрази цените за пътуване по жп линиите и в по-отдалечените участъци на TfL.

Замразени ще бъдат цените за пътуване с еднократно заплащане (Oyster, Contactless card) с автобуси, по линиите на метрото и на DLR, както и по останалите линии от системата на TfL.

Източник: standard.co.uk

LIFE CHANGING LEARNING IN CANARY WHARF

Students have a choice of FLEXIBLE start dates - April, August, October and January

Business | Management/MBA
Finance | Banking | Accounting
Tourism | Hospitality | Events
Nursing | English
At Undergraduate and Postgraduate level

University of Sunderland in London
197 Marsh Wall, London, E14 9SG, UK
+44 (0) 20 7531 7333
recruitment.london@sunderland.ac.uk
www.london.sunderland.ac.uk

FOLLOW US
[uoinlondon](#)
[universityofsunderlandlondon](#)
[sunderlanduniversity](#)
[university-of-sunderland-in-london](#)


University of Sunderland
in London

Just 5 minutes' walk from Canary Wharf tube station and 2 minutes' walk from South Quay DLR station

Философията на новия UK бюджет за догодина - да се успокоят всички, пък после ще го мислим

Специалистите веднага го определиха като бюджет с повече социални, отколкото данъчни новини.

На 23-ти ноември в традиционното си есенно изявление министърът на финансите, Филип Хамънд, обяви бюджета на страната за 2017/2018 г. Преди той да влезе в сила от април догодина, ще има още една актуализация – през март 2017 г., но тогава обикновено не се правят генерални промени.

Този бюджет отговори на очакванията – да бъде пренастройка на икономиката от политиката на austerity (орязване на социалното подпомагане) към по-социално ориентирана финансова политика, с цел смекчаване на задаващите се негативи за хората след референдума на 23-ти юни.

БГ БЕН

**Ето основните
пунктове на новия
бюджет, които
ще засенят
живеещите и
работещите във
Великобритания:**

Бюджетен излишък

- Правителството обяви, че до 2020 г. повече няма да се гони бюджетен излишък. Бюджетният излишък беше основната причина за политиката на austerity на Джордж Осбърн.
- Страната ще вземе £59 млрд. назаем догодина и външният ѝ дълг ще нарасне до 87.3% от brutния вътрешен продукт.

- Икономиката на страната ще е със £122 млрд. по-малко средства в хазната до 2020 г. в сравнение с прогнозите от март тази година.

- Ръстът в икономиката през 2017 г. ще бъде 1.4%, вместо 2%.

Данъци, осигуровки и заплати

- Увеличаване на необлагаемия минимум (personal allowance) за данъка върху дохода.

- Увеличаване на минималната заплата от £7.20 на £7.50 за хората над 25 г., както и съответно увеличение за останалите групи работници.

- Промени в системата на National Insurance за

настите лица от 2017 г. и за самонаемите лица от 2018 г.

- Увеличение на данъка върху всички застраховки
- Замразяване на данъка върху горивата.

- Постепенно намаляване на корпоративния данък върху печалбите на компанията от 20% на 17% до 2020 г.

Помощи

- Няма да се пестят повече пари от социално подпомагане до 2020 г.

- Намаляване на сумата, която се отнема от Universal Credit, когато достигнете горния праг за получаването му.

Жилищни въпроси

- Със закон ще се забранят таксите на агенциите за недвижими имоти при подписване на нов договор и нанасяне в ново жилище.
- Ще се инвестират £2.3 млрд. до 2020 г. за строителство на 100 000 нови жилища.

- Инвестиции в размер на £1.4 млрд. до 2020 г. за строителство на 40 000 нови жилища на достъпни цени.

Подробности за това как ни засяга новият бюджет - на стр. 6

Иск за компенсация



СПЕЧЕЛЕН



osbornes
Solicitors LLP



Екипът на Адвокатската кантора "Озборнс" спечели наградата "Най-добър Адвокатски Екип за Обезщетения и Искове" (Claimant PI Team of the Year) на наградите Eclipse Personal Injury Awards 2015, които се връчиха на 26 ноември.

Поздравления на целия екип от брилянтни адвокати!

Свържете се с адвокатската кантора "Озборнс"

Tel. 07516441448; 02076818670

www.osbornes.net e-mail: syankova@osbornes.net



Разговаряйте на български със Снежина Янкова, която ще Ви посъветва на принципа "No Win No Fee".

Адвокатската кантора „Озборнс“ е призната като една от най-добрите правни фирми занимаващи се с иски за обезщетение от инциденти и злополуки.

Lycamobile
Call the world for less

**КАЖИ
"ЗДРАВЕЙ"
НА СВЕТА**

с неограничени разговори!

#HelloWorld

020 7132 0322

Top-up your SIM online or where you see the following signs:

Customers may not be able to use Electronic Top-Up at all locations where the top-up logo appears

WORLD PLAN X

Неограничени

разговори до и много други

5GB интернет

Неограничени

съобщения в UK

Неограничени

разговори и съобщения до абонати на Lycamobile в UK

£30

/30 ДНИ

изпратете
съобщение
530 на номер 3535



lycamobile.co.uk/bulgaria

Lycamobile World Plan X (This offer) allows you to call and text from the UK to standard UK landlines (01, 02 or 03), other UK mobile numbers, standard international landline and mobile numbers and for data usage in the UK. Other usage will be charged at standard rates. When calling a country with 150 minutes allowance 2 minutes will be deducted per minute and when calling a country with 300 minutes allowance 1 minute will be deducted per minute. Only landline numbers are eligible for this offer. Mobile and international numbers are excluded from this offer. The following numbers are excluded from this offer: 0900, 0901, 0902, 0903, 0904, 0905, 0906, 0907, 0908, 0909, 0910, 0911, 0912, 0913, 0914, 0915, 0916, 0917, 0918, 0919, 0920, 0921, 0922, 0923, 0924, 0925, 0926, 0927, 0928, 0929, 0930, 0931, 0932, 0933, 0934, 0935, 0936, 0937, 0938, 0939, 0940, 0941, 0942, 0943, 0944, 0945, 0946, 0947, 0948, 0949, 0950, 0951, 0952, 0953, 0954, 0955, 0956, 0957, 0958, 0959, 0960, 0961, 0962, 0963, 0964, 0965, 0966, 0967, 0968, 0969, 0970, 0971, 0972, 0973, 0974, 0975, 0976, 0977, 0978, 0979, 0980, 0981, 0982, 0983, 0984, 0985, 0986, 0987, 0988, 0989, 0990, 0991, 0992, 0993, 0994, 0995, 0996, 0997, 0998, 0999, 1000, 1001, 1002, 1003, 1004, 1005, 1006, 1007, 1008, 1009, 1010, 1011, 1012, 1013, 1014, 1015, 1016, 1017, 1018, 1019, 1020, 1021, 1022, 1023, 1024, 1025, 1026, 1027, 1028, 1029, 1030, 1031, 1032, 1033, 1034, 1035, 1036, 1037, 1038, 1039, 1040, 1041, 1042, 1043, 1044, 1045, 1046, 1047, 1048, 1049, 1050, 1051, 1052, 1053, 1054, 1055, 1056, 1057, 1058, 1059, 1060, 1061, 1062, 1063, 1064, 1065, 1066, 1067, 1068, 1069, 1070, 1071, 1072, 1073, 1074, 1075, 1076, 1077, 1078, 1079, 1080, 1081, 1082, 1083, 1084, 1085, 1086, 1087, 1088, 1089, 1090, 1091, 1092, 1093, 1094, 1095, 1096, 1097, 1098, 1099, 1100, 1101, 1102, 1103, 1104, 1105, 1106, 1107, 1108, 1109, 1110, 1111, 1112, 1113, 1114, 1115, 1116, 1117, 1118, 1119, 1120, 1121, 1122, 1123, 1124, 1125, 1126, 1127, 1128, 1129, 1130, 1131, 1132, 1133, 1134, 1135, 1136, 1137, 1138, 1139, 1140, 1141, 1142, 1143, 1144, 1145, 1146, 1147, 1148, 1149, 1150, 1151, 1152, 1153, 1154, 1155, 1156, 1157, 1158, 1159, 1160, 1161, 1162, 1163, 1164, 1165, 1166, 1167, 1168, 1169, 1170, 1171, 1172, 1173, 1174, 1175, 1176, 1177, 1178, 1179, 1180, 1181, 1182, 1183, 1184, 1185, 1186, 1187, 1188, 1189, 1190, 1191, 1192, 1193, 1194, 1195, 1196, 1197, 1198, 1199, 1200, 1201, 1202, 1203, 1204, 1205, 1206, 1207, 1208, 1209, 1210, 1211, 1212, 1213, 1214, 1215, 1216, 1217, 1218, 1219, 1220, 1221, 1222, 1223, 1224, 1225, 1226, 1227, 1228, 1229, 1230, 1231, 1232, 1233, 1234, 1235, 1236, 1237, 1238, 1239, 1240, 1241, 1242, 1243, 1244, 1245, 1246, 1247, 1248, 1249, 1250, 1251, 1252, 1253, 1254, 1255, 1256, 1257, 1258, 1259, 1260, 1261, 1262, 1263, 1264, 1265, 1266, 1267, 1268, 1269, 1270, 1271, 1272, 1273, 1274, 1275, 1276, 1277, 1278, 1279, 1280, 1281, 1282, 1283, 1284, 1285, 1286, 1287, 1288, 1289, 1290, 1291, 1292, 1293, 1294, 1295, 1296, 1297, 1298, 1299, 1300, 1301, 1302, 1303, 1304, 1305, 1306, 1307, 1308, 1309, 1310, 1311, 1312, 1313, 1314, 1315, 1316, 1317, 1318, 1319, 1320, 1321, 1322, 1323, 1324, 1325, 1326, 1327, 1328, 1329, 1330, 1331, 1332, 1333, 1334, 1335, 1336, 1337, 1338, 1339, 1340, 1341, 1342, 1343, 1344, 1345, 1346, 1347, 1348, 1349, 1350, 1351, 1352, 1353, 1354, 1355, 1356, 1357, 1358, 1359, 1360, 1361, 1362, 1363, 1364, 1365, 1366, 1367, 1368, 1369, 1370, 1371, 1372, 1373, 1374, 1375, 1376, 1377, 1378, 1379, 1380, 1381, 1382, 1383, 1384, 1385, 1386, 1387, 1388, 1389, 1390, 1391, 1392, 1393, 1394, 1395, 1396, 1397, 1398, 1399, 1400, 1401, 1402, 1403, 1404, 1405, 1406, 1407, 1408, 1409, 1410, 1411, 1412, 1413, 1414, 1415, 1416, 1417, 1418, 1419, 1420, 1421, 1422, 1423, 1424, 1425, 1426, 1427, 1428, 1429, 1430, 1431, 1432, 1433, 1434, 1435, 1436, 1437, 1438, 1439, 1440, 1441, 1442, 1443, 1444, 1445, 1446, 1447, 1448, 1449, 1450, 1451, 1452, 1453, 1454, 1455, 1456, 1457, 1458, 1459, 1460, 1461, 1462, 1463, 1464, 1465, 1466, 1467, 1468, 1469, 1470, 1471, 1472, 1473, 1474, 1475, 1476, 1477, 1478, 1479, 1480, 1481, 1482, 1483, 1484, 1485, 1486, 1487, 1488, 1489, 1490, 1491, 1492, 1493, 1494, 1495, 1496, 1497, 1498, 1499, 1500, 1501, 1502, 1503, 1504, 1505, 1506, 1507, 1508, 1509, 1510, 1511, 1512, 1513, 1514, 1515, 1516, 1517, 1518, 1519, 1520, 1521, 1522, 1523, 1524, 1525, 1526, 1527, 1528, 1529, 1530, 1531, 1532, 1533, 1534, 1535, 1536, 1537, 1538, 1539, 1540, 1541, 1542, 1543, 1544, 1545, 1546, 1547, 1548, 1549, 1550, 1551, 1552, 1553, 1554, 1555, 1556, 1557, 1558, 1559, 1560, 1561, 1562, 1563, 1564, 1565, 1566, 1567, 1568, 1569, 1570, 1571, 1572, 1573, 1574, 1575, 1576, 1577, 1578, 1579, 1580, 1581, 1582, 1583, 1584, 1585, 1586, 1587, 1588, 1589, 1590, 1591, 1592, 1593, 1594, 1595, 1596, 1597, 1598, 1599, 1600, 1601, 1602, 1603, 1604, 1605, 1606, 1607, 1608, 1609, 1610, 1611, 1612, 1613, 1614, 1615, 1616, 1617, 1618, 1619, 1620, 1621, 1622, 1623, 1624, 1625, 1626, 1627, 1628, 1629, 1630, 1631, 1632, 1633, 1634, 1635, 1636, 1637, 1638, 1639, 1640, 1641, 1642, 1643, 1644, 1645, 1646, 1647, 1648, 1649, 1650, 1651, 1652, 1653, 1654, 1655, 1656, 1657, 1658, 1659, 1660, 1661, 1662, 1663, 1664, 1665, 1666, 1667, 1668, 1669, 1670, 1671, 1672, 1673, 1674, 1675, 1676, 1677, 1678, 1679, 1680, 1681, 1682, 1683, 1684, 1685, 1686, 1687, 1688, 1689, 1690, 1691, 1692, 1693, 1694, 1695, 1696, 1697, 1698, 1699, 1700, 1701, 1702, 1703, 1704, 1705, 1706, 1707, 1708, 1709, 1710, 1711, 1712, 1713, 1714, 1715, 1716, 1717, 1718, 1719, 1720, 1721, 1722, 1723, 1724, 1725, 1726, 1727, 1728, 1729, 1730, 1731, 1732, 1733, 1734, 1735, 1736, 1737, 1738, 1739, 1740, 1741, 1742, 1743, 1744, 1745, 1746, 1747, 1748, 1749, 1750, 1751, 1752, 1753, 1754, 1755, 1756, 1757, 1758, 1759, 1760, 1761, 1762, 1763, 1764, 1765, 1766, 1767, 1768, 1769, 1770, 1771, 1772, 1773, 1774, 1775, 1776, 1777, 1778, 1779, 1780, 1781, 1782, 1783, 1784, 1785, 1786, 1787, 1788, 1789, 1790, 1791, 1792, 1793, 1794, 1795, 1796, 1797, 1798, 1799, 1800, 1801, 1802, 1803, 1804, 1805, 1806, 1807, 1808, 1809, 1810, 1811, 1812, 1813, 1814, 1815, 1816, 1817, 1818, 1819, 1820, 1821, 1822, 1823, 1824, 1825, 1826, 1827, 1828, 1829, 1830, 1831, 1832, 1833, 1834, 1835, 1836, 1837, 1838, 1839, 1840, 1841, 1842, 1843, 1844, 1845, 1846, 1847, 1848, 1849, 1850, 1851, 1852, 1853, 1854, 1855, 1856, 1857, 1858, 1859, 1860, 1861, 1862, 1863, 1864, 1865, 1866, 1867, 1868, 1869, 1870, 1871, 1872, 1873, 1874, 1875, 1876, 1877, 1878, 1879, 1880, 1881, 1882, 1883, 1884, 1885, 1886, 1887, 1888, 1889, 1890, 1891, 1892, 1893, 1894, 1895, 1896, 1897, 1898, 1899, 1900, 1901, 1902, 1903, 1904, 1905, 1906, 1907, 1908, 1909, 1910, 1911, 1912, 1913, 1914, 1915, 1916, 1917, 1918, 1919, 1920, 1921, 1922, 1923, 1924, 1925, 1926, 1927, 1928, 1929, 1930, 1931, 1932, 1933, 1934, 1935, 1936, 1937, 1938, 1939, 1940, 1941, 1942, 1943, 1944, 1945, 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331

Нова усмивка в Walthamstow - българска кафе-книжарница от едно по-друго време

БГ БЕН

Малко по-встрани и все пак - достатъчно наблизко до суматохата на Пазарната уличка на Walthamstow (Североизточен Лондон), където има още 7 български местенца (магазини, ресторант, кафенета, фризьорски салон, транспортна компания и пекарна) има едно малко по-тихо кътче, което изглежда **ето така отгън:**



И ето така отгън:



Адресът му е: 2 Station Road, Walthamstow, London, E17 8AA

Отбийте се в този свят на тихия разговор, музиката на 80-те и... хубавата българска книга. Между другото - книгите по тези рафтове могат да се заемат, защото изисканото кафене си функционира и като пълнокръвна книжарница. Книгите тук са подбрани с вкус и усет и дават своето негласно отражение на всеки разговор наоколо (пък дори и на традиционната кафе-кляука).

А българите влизат вътре и започват да се оглеждат, сякаш са попаднали във времето на своите спомени, когато часовете някак си ни стигаха и за неподправеното удоволствие да останем насам с книгата.

Мнозина се питат: "Как така - кафе и книга на едно място?"



Ето ви две събеседнички за този разговор. Две винаги усмихнати момичета - Елина Стоянова и Милена Девенджиева, които стоят зад цялата идея. Само те си знаят през какво са преминали в опита си да свържат бизнес-риска, книгата и любовта към българското. Днес, повече от месец след откриването на Book Cafe, те отчитат с радост, че библиотеката им е привлякла първите си читатели с целогодишни абонаментни карти, а книжарницата е продала над тридесет нови заглавия. В момента книжният фонд на кафето-книжарница наброява 700 тома в заемната си част и 500 нови книги за продажба.

Така че, заповядайте на едно кафе с книга или пък една книга с кафе.

Понякога просто се нуждаем да седнем някъде, където времето тече по-бавно.

Още малко за това местенце:
bgkniqi.co.uk

Професионално лечение на алкохолизъм и наркомани в България

centrejiva.com

SpareFare.net

Продай своя излишен самолетен билет

Купи полети с отстъпка

SPAREFARE

Майки за даровство
Коледно парти - базар
10-ти декември (събота)
14.00 - 17.00 часа

Българско училище "Розова Далнина"
15 Garmston Road
N17 0UR

За контакти: Фейсбук страницата - bit.ly/2eWPIKk

Двойките с репродуктивни проблеми в България са над 250 000. Тези, които се нуждаят от даров са над 50 000. Това са семейства, които без помощта на даров - мъж или жена не могат да имат деца. Даровство в България е анонимно и безвъзмездно. Пътят на семействата с подобен проблем, за да имат дете, минава през "ин витро" процедура. Даровското ин витро в България не се финансира от държавата, а цената му варира от 5000 до 15 000 лева в различните

клиники. Минималната сума, която прави възможна процедурата "ин витро" е 5000 лева.

Фондация „Майки за даровството“ търси начини да помага на семействата и да набира средства за тях. Тя е неправителствена организация, която популяризира даровството и информира обществото за този хуманен акт, за да има повече дарови.

Основните начини за набиране на средства, освен преките дарения по банкова сметка, са благотворителните базари и събития.

До момента фондацията е финансирала 16 семейства, при които има 1 родено бебе, 3 бременности и настоящи процедури в очакване на даров или медицинска подготовка.

Благотворителните базари се осъществяват в България и Великобритания.

Фондацията е вписана в Централния регистър на юридическите лица с нестопанска цел за осъществяване на обществено полезна дейност към Министерството на правосъдието, под № 20141013006.

Ние се грижим за Вашето счетоводство,
за да имате време за бизнес...



... изберете правилната посока



OCEANAIR
Chartered Certified Accountants

020 8530 6929

Ocean Air House
Suite 200, Floor 1,
750-760 High Road Leytonstone
London E11 3AW
www.oceanairaccountants.co.uk

Програма на Българския културен институт в Лондон през декември



Събота, 3 декември
16.00 часа и 18.00 часа,
Салони на българското посолство

Държавен културен театър
Бургас гостува в Лондон
с постановката „Тумба Лумба“

Постановка: Христина Арсенова; сценография: Емелияна Андонова-Тотева

Участват: Неделина Роселинова, Диян Русев, Румяна Кралева, Георги Минков. „Тумба-Лумба“ е спектакъл, който ще хване вниманието както на най-малките почитатели на Мелпомена, така и на техните родители. Писател е изградена от десет етюда, които представят картини от традиционния бит и култура на българския народ - любовните закачки и мистичните преживявания, които са представени чрез магията и богатството на българската обредност и култура. Деца-та ще могат да видят характерни игри с предмети от бита, които ще развихрят въображението им и ще ги

подготвят за срещата им с големия свят. Сценографията на „Тумба-Лумба“ е на Емелияна Тотева, а неповторимите актьорски превъплъщения са на Георги Минков, Диян Русев, Неделина Роселинова и Румяна Кралева. Музикалното оформление е по теми от българския фолклор.

Вход свободен!

Петък, 9 декември

19.00 часа, Галерия София

Петък, 16 декември

19.00 часа, Салони на българското посолство

Колебен музикален спектакъл

с участието на Васил Петров, Кристина Димитрова и Иван Тенев

Запазване на места само онлайн на: nkostadinov.yapsody.com

Заповядайте в Салоните на българското посолство на една въздушна музикална вечер с най-доброто от българската музика. Събитието включва концерт на Васил Петров и Кристина Димитрова, откриване на фотографска изложба „Витрините на Лондон“ на Иван Тенев, както и дегустация на лимитирана селекция от български вина.

Български културен институт Лондон

Интернет страница: <http://www.bg.bcilondon.co.uk/>

Facebook: <https://www.facebook.com/bcilondon>

Email: office@bcilondon.co.uk

Колебен спектакъл с коледни приказки „Синът на мечката“ на българо-

британската група „A Spell in Time“
Вход свободен!

Петък, 16 декември

19.00 часа, Салони на българското посолство

Колебен музикален спектакъл

с участието на Васил Петров, Кристина Димитрова и Иван Тенев

Запазване на места само онлайн на: nkostadinov.yapsody.com

Заповядайте в Салоните на българското посолство на една въздушна музикална вечер с най-доброто от българската музика. Събитието включва концерт на Васил Петров и Кристина Димитрова, откриване на фотографска изложба „Витрините на Лондон“ на Иван Тенев, както и дегустация на лимитирана селекция от български вина.

Български културен институт Лондон

Интернет страница: <http://www.bg.bcilondon.co.uk/>

Facebook: <https://www.facebook.com/bcilondon>

Email: office@bcilondon.co.uk

Колебен спектакъл с коледни приказки „Синът на мечката“ на българо-

Вие сте с британска или европейска националност?
Вероятно бихте искали да завършите висше, но не можете да си го позволите финансово?

Защо не се присъедините към нас?

- Лекции само 2 гена в седмицата
- 30% отстъпка за карта за метрото
- Вечерни курсове на разположение
- Като студент не плащате council tax
- Карта NUS (национална общност на студентите) за отстъпка в магазини, заведения и т.н.
- Ние имаме кампуси в централен Лондон, Бирмингам и Манчестер по ваше желание
- £ 2000 – £ 3000 корпоративни ваучери за обучение с нашите партньори
- Вие ще притежавате призната в цял свят диплома за завършено висше образование

07414870389 ☎ 07492778533

Привет в нашите университети вие ще имате право на пълно покритие на вашите разходи по обучението чрез програмата за заем на студентите

Необходими документи

- Диплома за средно образование
- Лична карта / паспорт
- Лица които идват извън европейския съюз трябва да покажат удостоверение/ документ за техния статут за постоянно житейство във Великобритания
- Автобиография
- Национален Осигурителен Номер

luiza.kozarova@gmail.com gockamk41@gmail.com

Безплатни курсове по английски език
Студенти които се грижат финансово за възрастен член на семейството, имат право да кандидатстват за „помощ за възрастни“ до £ 2700.00 (приблизително)
Освен таксата за обучение вие може да сте квалифицирани и за такса за издръжане достигаща до £ 13000

Родители имат право на детски надбавки

- До £ 150 седмично за едно дете
- До £ 250 седмично за две деца

Ако сте привет студент в нашите представителства.



Изпратете пари в България и ги получите в същия ден

Ние мислим за Вас и Вашите близки!

- ✓ ИЗГОДНО - само за 3 GBP
- ✓ БЪРЗО - същия работен ден
- ✓ СИГУРНО - ние сме с Вас от 13 години
- ✓ ОБСЛУЖВАНЕ - на български език

Обслужване на български език:

+44 (0)20 7233 7771

bulgaria@opaltransfer.com
www.opaltransfer.com/bg

Stratford
3 Leytonstone Road,
London, E15 1JA

Shepherd's Bush
8 Shepherd's Bush Road,
London, W6 7PJ

opaltransfer.com/bg

Изнаена или не, новият Бюджет 2017 се оказва доста по-мек от очаквания за Великобритания. Друг е въпросът кой ще му плаща вересите после.

Той няма как да компенсира загубите от последователната политика на оряване на социалните плащания, правени през последните 6 години.

Целта на сегашния бюджет е предимно терапевтична - успокояване на бизнеса и работещите във Великобритания в навечерието на задаващите се неизвестности през следващата година.

Но да разбием новия бюджет спрямо нашите лични финанси догодина.

Траяна Владимирова,
БГ БЕН

Увеличение на необлагаемия минимум за данъка върху дохода (Income Tax)

Прагът, до който приходите на едно лице не се облагат с данък върху дохода (необлагаемият минимум при данъка върху доходите или т.нар. personal allowance), ще се увеличи от £11 000 на £11 500 от април 2017. Освен това долният праг на 40%-ната ставка на данъка върху дохода се вдига от £43 000 на £45 000. Данъчното им облагане за догодина ще изглежда така:

Без данъци	20%	40%	45%
на първите 11 500	на следващите 33 500	на следващите 105 000	при доходи над 150 000
Personal Allowance 11 500	45 000	105 000	150 000

Новото: до 2020 г. personal allowance ще стане £12 500, а долният праг на 40%-ната данъчна ставка - £50 000. Когато достигнат тези нива, в следващите години те ще растат единствено спрямо годишния ръст на цените.

Увеличението на минималната работна заплата за всички възрастови групи е следното:

Възрастова група	Текуща минимална заплата	Минимална заплата от април 2017
25+ г.	£7.20	£7.50
21 - 24 г.	£6.95	£7.05
18 - 20 г.	£5.55	£5.60
16 - 17 г.	£4.00	£4.05

Промени в системата за National Insurance за наетите лица и работодателите от април догодина

Промяната се състои в изравняването на т.нар. „първичен“ и „вторичен“ праг на National Insurance за наетите лица.

Част от осигуровките на наетите лица се поемат от самите тях, а част - от работодателя.

«Първичният» праг определя частта за осигуровки, която се удържа от заплатата на наетото лице.

«Вторичният» праг определя частта за осигуровки, която работодателят заплаща от собствения си дял за даден работник.

Тези два прага досега бяха различни, което създаваше объркване и сред двете страни. Сега и двата прага стават

на една и съща сума - £157 на седмица.

Пример: Ако Иван печели по £400 на седмица, облагатата част от неговата заплата за осигуровки от април 2017 г. ще е £400 - £157 = £243. В осигуровки той ще плати 12% x £243 = £29.16 на седмица, а работодателят му ще плати 13.8% x £243 = £33.53 на седмица. Общо държавата ще получи от

Иван £29.16 + £33.53 = £62.69 на седмица под формата на National Insurance.

Промени в системата за National Insurance

За първи (и дано не за последен) път от новия UK бюджет има повече печеливши, отколкото губещи хора

при самонаетите лица от април 2018 г.

При настоящата система самонаетите лица с годишни доходи (разлика между приходите и разходите) до £5965 плащат по £2.80 на седмица осигуровки, ако искат да се класират за държавна пенсия, а самонаетите лица с доходи между £5965 и £8060 задължително плащат осигуровки по £2.80 на седмица и автоматично се класират за държавна пенсия.

При новата система от април 2018 г. самонаетите лица с годишни доходи до £5965 ще трябва да плащат по £14.10 на седмица в осигуровки, ако искат да се класират за държавна пенсия, а тези с доходи между £5965 и £8060 няма да плащат осигуровки и въпреки това, ще се класират за държавна пенсия. За самонаетите лица с доходи над £8060 промяна догодина няма да има в сравнение с досегашните суми, които плащат по своята национална осигуровка.

Увеличение на данъка върху застраховките

Данъкът, който държавата налага на застрахователните компании върху сумите, които те вземат от потребителите за застраховка, ще се увеличи от 10% на 12%. Това ще доведе до увеличение на цените на всички видове застраховки, включително и на автозастраховките.

Средно автозастраховките ще са със £109 по-високи от догодина. За сметка на това ще става все по-трудно да се предияват най-честите искове при пътни инциденти - тези за травмата „камишен удар“, което ще спести £40 от средната застраховка.

В крайна сметка застраховките ще се повишат средно с около £70 на година.

Замразяване на акциза върху горивата

Данъкът върху горивата остава замразен за седма поредна година. Текущото му

ниво е 57.95 пенса за литър бензин, дизел, биодизел и биетанол. Това ще спести на шофьорите средно по £130 на година.

Намаляване на сумата, която се отнема от Universal Credit при достигане на горния праг за получаването му

От 2015 г. насам тече постепенната замяна на tax credits и помощите с Universal Credit. Universal Credit представлява единно плащане на няколко вида помощи и tax credits: Income Support, Job Seeker's Allowance, Employment and Support Allowance, Child Tax Credit, Working Tax Credit и Housing Benefit.

Максималната стойност на Universal Credit се получава, ако печелите под определена сума и имате деца и/или сте лице с увреждания.

Ако нямате деца и/или сте лице с увреждания, не получавате Universal Credit, при сегашната система държавата ви взема по 65 пенса от всеки паунд, който печелите, ако работите, а за вас остават 35 пенса.

Ако имате деца и/или сте лице с увреждания и получавате Universal Credit, държавата започва да взема от всеки изработен от вас 1 паунд по 65 пенса, ако печелите повече от горния праг за получаването на Universal Credit, който е:

- £192 на месец, ако вашата Universal Credit включва housing benefit
- £397 на месец, ако вашата Universal Credit не включва housing benefit.

Ако сте двойка, която се грижи за дете, тези цифри не се удвояват, а се прилага същият общ праг за двамата партньори.

От април 2017 г. държавата ще взема по 63 пенса вместо по 65 пенса за всички групи, които получават Universal Credit.

Премахване на таксите на агенциите за недвижими имоти

Това е може би най-изненадващата новина от бюджета. Марката се прави в отговор на кампания на

Лейбъристката партия за премахване на неоправдано високите такси на агенциите за недвижими имоти при сключване на договор (такса за проверка на кредитния рейтинг, такса за обработка на документите, такса за подписване на договор, такса за инспекцията на жилището при насяние и изнасяне и др.).

Според Citizens' Advice Bureau, средните за страната такси са £337, но за Лондон - те са около £500. Агенциите за недвижими имоти и хазияте реагират остро на промяната и заплашиха да повишат наемите като компенсация. В Шотландия, обаче, таксите са забранени от години и това не е довело до ръст в наемите.

Но дори и да има повише-

ние, то пак ще е по-приемливо, отколкото в началото на договора на наемателите да се насъбират плащания на депозит, наем за един или няколко месеца напред и огромни такси за агенцията, от която наемат жилището.

По всяка вероятност промяната ще влезе в сила от април догодина, въпреки че за нея ще се наложи да се внесе и гласува закон.

Безплатната детска грижа в рамките на 30 часа седмично ще бъде въведена от началото на 2017 г.

Това не е нещо ново, схемата трябваше да бъде въведена около година по-рано, но заради липса на персонал, това не може да се случи.

Равносметката „Печеливши / Губещи“:

Печеливши

1. Данъкоплатците - заради увеличението необлагаем минимум.
2. Хората на Universal Credit - заради по-малката сума, която държавата ще им прибира, ако работят.
3. Пенсионерите - държавната пенсия няма да бъде замразена, а ще се увеличи заедно с ръста на инфлацията.
4. Самоосигуряващите се самонаети лица с ниски доходи - няма да им се налага да плащат National Insurance от 2018 г., а ще се класират за държавна пенсия.
5. Работещите на минимална заплата - заради увеличението на минималното почасово заплащане от април догодина.
6. Родителите - заради въвеждането на 30 безплатни часа детска грижа от началото на 2017 г., което ще им спести средно по £2000 на година.
7. Наемателите - заради забраната на таксите на агенциите за недвижими имоти.

Губещи

1. Шофьорите - както винаги.
2. Закупуващите имоти по схемата buy-to-let - Филип Хамънд не отмени реформата на Джордж Озбърн, която предвижда от април 2017 г. част от разходите за buy-to-let хазията да не могат да се отчитат за таква пред HMRC и съответно да се плаща по-висок данък върху дохода от имоти, закупени по тази схема.
3. Закупуващите имоти - няма да има промяна и за гербовия налог, който се плаща на държавата като процент от стойността на имота при закупуване на жилище.
4. Служителите, които използват врътките в закона, за да избегнат плащането на данъци - ще се забрани на служителите да намаляват данъците си, като например използват заплатата си, за да закупят мобилен телефон през компанията, за която работят, което намалява облагатата част от заплатата им.
5. Работодателите, които плащат под минималната заплата - правителството е заделило допълнителни средства специално за преследването им.

Източници: www.gov.uk, www.telegraph.co.uk, www.bbc.co.uk, universalcredit.gov.uk, theconversation.com, www.theguardian.com

На вашите услуги! Български стоматолог квалифициран в Дания

Възможност за назначаване на час и прием още на същия ден
Зъболекарски услуги и
зъбни импланти на достъпни цени

Кабинетът ни се намира в Северен Лондон,
в близост до ул. Lordship Lane
(популярна сред българската общност)

Екипът ни говори на български, турски,
датски, шведски, финландски и естонски



Morris House Dental Surgery, Walthef Gardens, London, N17 7HS
Работно време: 9.00 - 18.00 часа (понеделник - петък) | Тел 020 8808 4011

NOVA Accountancy

Счетоводни и консултантски услуги
Квалифицирано счетоводство в UK

6 Gainsborough Road
Leytonstone, London
E11 1HT
tel: 020 3441 0502
mob: 07879 082767

email: info@nova-accountancy.co.uk



- Self Employed счетоводство
- Връщане на данъци
- Регистрация - Tax office, NIN, CSCS card
- Банкови сметки само с паспорт
- Работни карти - жълти/сини
- Откриване на LTD
- Счетоводство на LTD

Адвокатска кантора

osbornes^o

Solicitors LLP

Говорете с нас на български език



пътно-транспортни произшествия

ИСКОВЕ ЗА КОМПЕНСАЦИЯ ПРИ ПРЕТЪРПЕНИ ИНЦИДЕНТИ И ЗЛОПОЛУКИ



трудови злополуки



контузии и травми

"Професионална и коректна работа. Благодаря на целия екип от адвокати за помощта и за това, че се бориха за мен!"



обезщетения и искове

"Искам също така да кажа огромно Благодаря на теб и колегите Ви, които работиха по случая ми. Благодаря за професионализма, за това че дадохте всичко от себе си, за да решите проблема, също така за коректното отношение. Радвам се, че доверих проблема си на професионалисти като вас!"



07516441448



02076818670

www.osbornes.net e-mail: syankova@osbornes.net



Ние се занимаваме с всички видове инциденти, като усилено работим за получаване на максимално финансово обезщетение още в начален етап

Снежина Янкова ще Ви посъветва на принципа "No Win No Fee"

Пътни инциденти с мотоциклетисти - чия е вината и от какво зависи стойността на компенсацията

Въпреки удобството на мотоциклетите като превозно средство те са изключително опасни, защото са трудно видими от шофьорите на автомобили и при инциденти нараняванията на мотоциклетистите са по-тежки от тези на водачите на автомобили. При исковите за инциденти с мотоциклетисти се наблюдава драстично разминаване между показанията на участниците в злополуката поради различната видимост.

**Снежина Янкова,
юрисконсулт,
Osbornes Solicitors**

Как се доказва чия е вината при пътни инциденти с мотоциклетисти?

1. Проверете полицейския доклад, описващ инцидента

След инцидента пътната полиция прави оглед и съставя доклад, в който прилага снимки и свидетелски показания от мястото на инцидента и описва детайли относно щетите по превозните средства. Можете да изискате този доклад от полицията срещу малка административна такса и да видите нейното становище по въпроса чия е вината.

2. Направете собствена инспекция на мястото на произшествието, ако това е възможно

Ако смятате, че полицията е пропуснала нещо в доклада, идете на мястото. Добра идея е да направите снимки и да сложите бележка с призив за свидетели, които биха могли да дадат показания във ваша полза.

3. Проверете дали полицията е повдигнала обвинение на някой от участниците в инцидента

Ако полицията е повдигнала обвинение в пътно престъпление (превишаване на скоростта, шофиране в нетрезво състояние и др.) на някой от другите участници в произшествието, това почти на 100% ви оневинява.

4. Изисквайте независима експертиза на мястото на инцидента

Адвокатът, който се за-

нимава с вашия случай, може да изиска независима експертиза на мястото на инцидента от ваше име. Експертите вземат предвид показанията на свидетели, полицейския доклад и инспектират превозните средства, участвали в произшествието. Експертизата може да се използва като доказателство в съда.

5. Изисквайте от общината записите от CCTV камерите, ако има такива

Направете този ход по най-бързия начин, тъй като записите от CCTV камерите, с които общините разполагат, биват изтривани след определен срок, който е различен за различните общини. Ако записът показва, че вие нямате вина, това се води за абсолютно доказателство пред застрахователите.

Най-често срещани инциденти с мотоциклетисти и вината при тях

1. Инциденти с участници - мотоциклетист и пешеходец

Ако пешеходец бъде ударен от мотоциклетист, вината в 100% от случаите пада върху мотоциклетиста.

2. Инциденти с кола, излизаща на път с предимство и мотоциклетист

Ако колата, излизайки от път без предимство, удари мотоциклетист, движещ се по път с предимство с нормална скорост, отговорността е на водача на автомобила.

Ако мотоциклетът се движи с превишена скорост, отговорността е споделена.

3. Инциденти с кола,

сменяща пътни ленти

Тук правило няма, гледат се обективни фактори. Ако колата е сменяла неправомерно ленти, вината пада върху водача ѝ.

4. Инциденти със завиваща кола и мотоциклетист

Най-често този тип инциденти се случват, когато мотоциклетистът заобикаля спрели превозни средства и шофьорът на колата не забележи мотоциклетиста. Вината тук пада върху шофьора на колата.

5. Изпреварване на превозно средство от мотоциклетист отляво

Това е разрешено на мотоциклетистите само когато изпреварват бавно движещ се трафик и когато застават наляво. Ако мотоциклетистът изпревари превозно средство в случай, когато законът не го позволява, вината е в него.

Фактори, които влияят на компенсацията за мотоциклетистите при инциденти

Има фактори, които намаляват стойността на компенсацията при мотоциклетистите. Тези фактори се наричат общото наименование "съпътстваща небрежност" – действия, чрез които мотоциклетистите са увеличили сериозността на нараняванията си. Такива са:

- носенето на каска, защитна екипировка, светлоотразителни дрехи през нощта и добре видими дрехи през деня;
- превишаване на скоростта;
- неправомерно превозване на пътници;

При искове за инциденти с мотоциклетисти е важно да се консултирате с адвокат не само заради трудността на исковете и техния успех, но и за да получите максималната възможна компенсация.

Ако сте пострадали при пътен инцидент не по ваша вина, свържете се с Osbornes Solicitors за безплатна и конфиденциална консултация. Ще можете да разговаряте на български директно с нашия консултант Снежина Янкова, която ще работи по случая ви през цялото време. Обадете се на номер 020 7681 8670 или 07516 441 448
Email: syankova@osbornes.net

Коледата засега спестява факта, че идат големи сметки за ток и газ. Имаме ли изпреварващ ход?

Траяна Владимирова,
БГ БЕН

Ако погледнете сега новите годишни фиксирани офери за ток и газ, ще забележите, че те са вече скочили със средно 7% в сравнение с м. септември. Тоест, от септември до началото на ноември цената на енергийната ни сметка е нараснала с по £4.16 на месец.

През септември средната цена на 12-месечна фиксирана оферта беше £784 (£65.30 на месец), а сега вече е £839 (около £70 на месец). Причината за поредното увеличение е в ръста на цените на енергията на едро, заради повишаването на цените на горивата, които се продават в долари, и спада на паунда.

На увеличението цената на енергията на едро първи реагираха малките компании, като увеличили сметките за крайните потребители.

Това направили, например, Co-operative Energy и GB Energy, като последните увеличили стандартните си цени с цели 30% през септември! Големите компании се очаква да последват малките в началото на 2017 г., затова съветът на специалистите за потребителите да не чака увеличението, което е гарантирано, а да вземат превантивни мерки отсега.

Едно пояснение:
На британския енергиен пазар има два вида таксуване:

- фиксирани офери
Сключват договор с доставчик за определен период (обикновено 1 година), в който се спазват за месечна цена. В рамките на периода, за който имате договор, доставчикът не може драстично да ви повишава цената. След изтичането на договора автоматично започват да плащате стандартната тарифа на kWh и кубичен метър газ на доставчика, освен ако не сключите нов договор или не се прехвърлите на друг доставчик.

- стандартна тарифа
Доставчикът определя тарифа за kWh електричество и за кубически метър газ. Вие имате договор с него и всеки месец си плащате това, което използвате. Можете да си плащате сметката по интернет, а може и да я плащате с директен дебит, сумата по който се променя всеки месец спрямо това, което сте изхабили. Ако заплащате с директен дебит, обикновено можете да ползвате отстъпка.

Основно правило:
Фиксираните офери винаги накрая излизат по-евтино, тъй като сте защитени в рамките на една година от увеличаване на сметката и защото доставчиците по принцип слагат много високи цени за единица газ и електричество с цел да стимулират хората да използват фиксирани офери. Може сметката ви с фиксирана

оферта за летните месеци да е по-висока, отколкото ако сте на стандартната тарифа, но като се тегли чертата на годишна база, обикновено се оказва, че сте с £200 на плюс при фиксирана тарифа.

Внимавайте, да не забравите кога сте сключили договора за фиксирана сметка. При изтичането му трябва или да го подновите, или да смените доставчика с нов, иначе автоматично бивате превключени на стандартната (по-скъпа) тарифа.

В момента най-евтината фиксирана оферта на пазара е на GnERGY - £815 на година (£68 на месец).

Не използвайте стандартната тарифа на вашия доставчик

Около 10 млн. души във Великобритания са на стандартната тарифа на техния доставчик. Това е възможно най-неудачната опция. Ако на сметката ви пише, че ви таксуват по стандартна тарифа (Standard Variable Rate - SVR), значи трябва да обмислите вариантите ви за прехвърляне на фиксирана сметка.

От големите 6 енергийни компании във Великобритания (British Gas, EDF, NPower, EON, Scottish Power и SSE) най-евтината стандартна тарифа е на British Gas - £1045, и то при условие, че плащате с директен дебит, което е

с £200 повече от най-евтината фиксирана тарифа на GnERGY.

Средно за големите 6 енергийни компании цената на електричеството и газа по тяхната стандартна тарифа за една година е £1063 (ако се плаща с директен дебит). За сравнение, средната фиксирана оферта за Великобритания е £839.

Ако сте на фиксирани тарифи, сега е времето да се разшавате

Добре е да сключите договор с един и същи доставчик за ток и за газ, а не с различни доставчици за двете, защото обикновено това е по-евтината опция. Допълнително можете да спестите от разходи, ако си плащате с директен дебит и използвате онлайн акаунт към съответния доставчик, вместо той да ви изпраща сметките и текущата информация в хартиен вид.

Ако в момента сте на фиксирана тарифа, но не сте доволни от вашия доставчик и искате да се прехвърлите на друг, преди да изтече договърът ви, имайте предвид, че има такса за ранно прекратяване на договора. По принцип тази такса за прекратяване е около £50 - £60, но ако ще си спестите повече от тази сума на година, си струва да я платите.

Можете да избегнете так-

Български лекар в Лондон извършва
детски, гинекологични, кожни и неврологични прегледи, издава болнични, извършва всякакви кръвни изследвания и електрокардиограми, прегледи на ултразвук, кардиограми, медицински прегледи за шофьорска книжка, изписва рецепти и т.н.

Тел. 077 911 44002
Д-р Стефанова

181 Hoe Street
Walthamstow, E17 3AP

ви код):
- www.moneysavingexpert.com/cheapenergyclub
- www.uswitch.com/gas-electricity

За целта трябва да знаете средната си годишна консумация в kWh. Тя може да бъде изчислена по сметките от септември на доставчик или ако не я знаете, можете да се свържете с доставчика си и да поискате тази информация от него. Той е длъжен да ви я предостави.

Изберете най-изгодната за вас оферта и си запишете името на тарифата, на която искате да бъдете превключени, защото ще ви трябва при разговора с новия доставчик.

Свържете се с новия си доставчик и му обяснете на коя тарифа искате да бъдете превключени. Те ще направят оценка точно колко ще платите на месец, след което превключването става автоматично.

Свържете се със сегашния си доставчик и го уведомете, че ще го смените и искате от него да ви издаде финална сметка (final bill), което е и удостоверение, че не му дължите нищо.

Източник:
www.moneysupermarket.com

Ще махат догодина омразните такси (£400+) на агенциите за наемане на недвижими имоти

БГ БЕН

Най-добрата новина от годишния бюджет, който финансовият министър Филип Хамънд публикува вчера, е, че от догодина ще отпаднат таксите на агенциите за недвижими имоти, с които наказват наемателите при наемане на ново жилище или при преподписване на договор.

Средните за страната

общии такси (основни + допълнителни) на агенциите са £386 за домакинство от двама души. Средната такса в Лондон е около £500. В Лондон най-ниската такса на агенция е открита в Camden - £345, средната в Waltham Forest е £461, а най-високата е в Stratford - £780.

Какво представляват таксите на агенциите за недвижими имоти?

Основни такси

Това са таксите за изготвяне на договор и проверка на наемателя. Те се изискват от всяка агенция. Средно в страната изготвянето на договор струва £210, а проверката на двама наематели - £143. Вариациите на таксата за изготвяне на договор са от £48 до £450, а вариациите в таксата за проверката на наемател - от £40 до £444. Реалната цена на проверка на лице от кредитна агенция е между £40 и £100.

Допълнителни такси

Те са дължимите суми, които някои агенции начисляват над основните си такси. Обикновено това са агенции, чиито основни такси са по-високи от средните за страната.

Примери за такива такси:
- таксата за ползване на услугите на агенция (check-in fee) и таксата за прекратяване на отношенията с агенцията (check-out fee) са средно по £120 всяка. Ако се изнесете от имот на агенция, която ви начислява check-out fee и се наемете с имот на агенция, която си взема check-in комисиона за наемане, изведнъж отникъде ви идват още £240 допълнителна сметка,

- такса за подновяване на договора - най-скандалната такса. Според Competition and Markets Authority (британската Агенция за защита на конкуренцията), тя е незаконна, тъй като, когато изтече периодът на първоначалния Assured Shorthold Tenancy Agreement, той автоматично става Statutory Periodic Tenancy. Постановянето на изискването за подновяване на Assured Shorthold Tenancy е поредният начин агенциите да си докарат средно по £120 допълнително от вас всяка година.

- такса за защита на депозитите - агенциите са длъжни да вкарват депозитите в схеми за защита на им. Това им струва максимум £20, но върпери това те си присвояват средно по £38.

Все още не е ясно откога се въвежда тази забрана, но целта на Филип Хамънд е тя да влезе в сила от април догодина. Предишното консултация с неправителствения сектор относно последните от премахването на таксите. Очаква се натиск от асоциациите на частните хази и агенциите да не се въвежда подобна забрана, но организациите за защита на наемателите са повече и

по-гласовити от тях.

Премахването на таксите ще доведе ли до увеличаване на наемите?

Асоциациите на хазиите и агенциите заплашваха, че ще увеличат наемите, ако бъдат премахнати таксите. Възможно е обаче правителството да им забрани да

го правят. Освен това, дори и да се стигне до подобен сценарий, пак е по-добре таксите да се разпределят равномерно под формата на наем, вместо при наемането в дадено жилище, наемателите да ги плащат наведнъж наред с наема за един или няколко месеца и депозита.

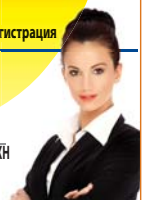
Източник:
www.telegraph.co.uk

Global Accounting Solutions

Специалисти по Ltd компании
Квалифицирани счетоводители

- формиране на Ltd компания
- годишно счетоводство на Ltd компания
- VAT, Flat Rate VAT, Payroll (RTI)
- self-employed счетоводство
- връщане на данъци (CIS), P60, P45
- съдействие за Insurance Number и UTR регистрация
- банкови сметки
- лицензиран превод на документи
- съдействие за Maternity Allowance и Child Benefit

44 Broadway, 3rd Floor, office-D5, Stratford, E15 1XH
Tel: 07971 908 184 / 0208 522 1921
www.global-accounting-solution.co.uk



АДВОКАТ ТОДОР ДОЧЕВ, MA, LL.M., PhD(c)
ИМИГРАЦИОННИ УСЛУГИ

- Регистрационни карти удостоверяващи право за престой във Великобритания (за целите на работа, социално подпомагане, наемане на жилище, регистрация за GP, временна нетрудоспособност, пенсиониране)
- Постоянно пребиваване / Permanent Residence
- Натурализация и регистрация за британско гражданство (за възрастни и деца)
- Присъединяване на членове на семейството (за граждани на държави извън Европейски съюз, намиращи се в или извън Великобритания)
- Кандидатстване за британски паспорти
- Британски паспорти за деца (родени в и извън UK)
- Имиграционни обжалвания
- Референция за британски паспорти

44 Broadway, 3rd Floor, Office D5, Stratford, E15 1XH
07860 585878, 020 81507259
t.dochtev@global-accounting-solution.co.uk

Малкоизвестната опция „Travelcard“ - спестете си над £50 на месец, когато пътувате с Oyster карта

Ивелин Митев, БГ БЕН

Опциите, които предлага Oyster картата, успяват да обхванат дори и тези от нас, които от години използват този най-масов способ за пътуване из градския транспорт в Лондон. Пример за това са ограничените (caps), които от TfL са въвели за максималните суми, които могат да ви вземат на дневна, седмична или месечна база.

В настоящия материал ще разгледаме как можете да използвате възможностите на т.нар. „Travelcard“, за да спестите от своите ежедневни пътни разходи.

Oyster картата и Travelcard не са едно и също, макар и двете да се асоциират с карти за пътуване. При определени условия, с добавката „Travelcard“ към вашата Oyster карта можете да спестите над £50 на месец, особено ако пътувате всеки ден, от и до работа, включително и през един от почивните дни (събота или неделя).

Но, най-напред - да повторим основните правила и изключения, свързани с Oyster картите. Ако сте наясно с тях, прескочете следващите три точки с удебелен шрифт и отидете на поясненията за Travelcard.

Един кратък наръчник за Oyster картата:

1. Основно правило: Oyster картата има дневен, но не и седмичен или месечен лимит на сумата, която от TfL могат да ви начисляват за пътуване.

Това означава, че има ограничение за това колко могат да ви теглят от картата на ден, но не и на седмица или на месец.

Пример: Ако пътувате между Зона 1 и Зона 3, независимо от вида транспорт, който използвате, максимумът, който от TfL могат да изтеглят от картата ви на ден е £7.60 – това е дневният лимит на Oyster между тези две зони.

Ако извършвате същото пътуване 7 дни в седмицата, от TfL ще ви начислят просто сумата от броя на дните на седмицата умножени по дневния лимит: 7 x £7.60 = £53.20, (той като седмичен или месечен лимит няма).

Така, ако извършвате същото пътуване през 28 дни в месеца, от TfL ще ви изтеглят 28 x £7.60 = £212.

2. Дневният лимит на Oyster е различен спрямо зоните, между които пътувате.

В таблицата по-долу показваме колко е той при всички възможни варианти за пътувания между зони, за да можете да проверите колко максимум може да струва вашето ежедневие пътуване.

3. Цените на единичните пътувания от точка А до точка Б зависят от това дали пътувате в пиков или извънпиков час.

Пиковият час е от понеделник до петък (с изключение на bank holidays) от

06:30 ч. до 09:30 ч. и от 16:00 ч. до 19:00 ч.

Извънпикови са събота и неделя, както и часовете между 09:30 ч. и 16:00 ч. и след 19:00 ч. от понеделник до петък. Извънпикова такса ви се начислява и ако пътувате от спирка извън Зона 1 и отивате в Зона 1 от понеделник до петък между 16:00 ч. и 19:00 ч.

Ако ви е трудно да запомните това усложнено правило, има по-лесни начини предварително да проверите колко ще ви струва дадено единично пътуване.

Първият е да използвате сайта на TfL и неговия Single Fare Finder.

TfL обаче не винаги ви показва най-рационалния маршрут и най-ниската такса, макар да е официален сайт, затова ви препоръчваме потребителския сайт Oyster-Rail.org.uk, от който можете да видите различните варианти за маршрути и цени за пътуване между точка А и точка Б.

Какво представлява опцията „Travelcard“?

Тя е начин, чрез който можете да поставите лимит на седмичните и месечните си разходи за пътуване, ако използвате Oyster карта и да туширате основния недостатък на Oyster – липсата на седмичен и месечен лимит.

За да използвате тази опция, ви предвременно разредете по интернет вашата Oyster карта, като преди да го направите, трябва да изберете от онлайн акаунта ви опцията „Travelcard“. Избирайки тази опция, вие всъщност „добавяте“ към вашата Oyster карта, нещо като „Oyster Card +“.

Как да добавим седмичен или месечен Travelcard към нашата Oyster карта?

Това може да стане единствено, ако вашата Oyster карта е регистрирана онлайн. Travelcard опцията се закупува предварително преди седмицата или месеца, в който ще извършвате пътуванията, през вашия онлайн акаунт в сайта на TfL.

Добре е да си направите онлайн акаунт на вашата Oyster карта, защото наред с всичко останало, той ви позволява и да предявявате претенции за връщане на таксата ви за пътуване при определени обстоятелства.

За да регистрирате вашата карта онлайн, последвайте този линк: oyster.tfl.gov.uk/oyster/link/0004.do.

Продължава на стр. 10

КЛИНИКИ

WWW.KLINIKA.CO.UK

*ПЕДИАТЪР *АЛЕРГОЛОГ *ТЕРАПЕВТ
*СПЕЦИАЛИСТ ПО ЕХОСКОПИЯ *ПУЛМОНОЛОГ
*СПЕЦИАЛИСТ ПО ЛЕЧЕНИЕ НА ГРЪБНАЧНИЯ СТЬЛБ И СТАВИТЕ *ТРАВМАТОЛОГ-ОРТОПЕД *ГИНЕКОЛОГ

Вече предлагаме и
стоматологични услуги!

ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ:

- Анализ на кръвта, урината и swab тест
- Узи на вътрешни и полови органи
- Електрокардиограма, рентген и MRI
- Справка за водачи на МПС и издаване на болнични
- Кожни проби за алергични заболявания
- Алкохолна детоксикация – системи и лекарства
- Анализи и анонимно лечение на заболявания на половите органи
- Мануална терапия, масаж, физиотерапия, обезболяващи инжекции

ПОСЛЕДНА НОВИНА! ПРИ НАС РАБОТИ БЪЛГАРСКАТА ДЕРМАТОЛОЖКА, ДР. АДЕЛИНА КРЪСТЕВА

РЕГИСТРАЦИЯ НА:
тел. 020 8144 5119 и тел. 07943768650 (на български език)
Palmer's Green Clinic **Barking Clinic**
265 Green Lanes, N13 4XE 98 Longbridge Road, IG11 6SF

KARATE

(за деца и възрастни)

SHIN DOJO Карате Клуб - Лондон
на 2-ро място през 2016 в националната класация (TKF) на UK по карате

Unit 2, New England Industrial Estate
Gascoigne Road Barking, IG11 7NZ
Сряда, петък: от 18.30

Maryland Studioz
84-86 Leytonstone Road Stratford, E15 1TQ
Понеделник - четвъртък: От 18.00 до 19.00 часа



Станете част от нашия отбор!

За контакти:
07561804479
E-mail: shindojolondon@yahoo.co.uk

SHINDOJO - KARATE CLUB LONDON

Продължение от стр. 9

След като направите регистрацията, влезте в акаунта си. На първата страница има опцията: „Top Up or Buy Travelcards“.

След като я изберете, можете изберете опцията „Travelcards“ и периода, за който ще закупите Travelcard (месец, седмица, 3 месеца, 6 месеца и т.н.). Можете да зададете конкретна дата, от която да започне да тече седмицата или месеца, в която ще използвате Travelcard. Например, ако почивате в понеделник, можете да зададете Travelcard да започне да тече от вторник, за да хванете изцяло шестте дни, в които работите. Ако пък ви се очертава цял месец, в който ще работите, можете да планирате точните дати (от/до за месеца), когато да тече месечната ви Travelcard.

В кои случаи можем да икономисваме пътни разходи, добавяйки Travelcard към нашата Oyster карта и какви суми можем да си спестим?

Travelcard може да ви спести седмични и месечни разходи за пътуване, ако пътувате между две зони всеки ден от седмицата (+1 ден от уикендите) и всеки ден достигате своя дневен лимит на Oyster.

Примерни случаи, в които достигате дневния си лимит са:

- от къщи до спирката на метрото в зона 3 ви се налага да използвате автобус, а после с метрото пътувате от зона 3 до зона 1
- пътувате от зона 3 до зона 1 с метрото, но за да достигнете работното си място, ви се налага да използвате автобус.

Пример за конкретно спестяване в горните два случая: Пътувате от понеделник до събота между зона 1 и 3 и всеки ден достигате дневния лимит на вашата Oyster карта, който, както стана ясно по-горе, е £7.60. В този случай, ако не използвате Travelcard, седмичните ви разходи за пътуване са 6 x £7.60 = £45.60. Ако използвате седмичен Travelcard, същото пътуване ще ви струва £38.

Ако направим същите изчисления на месечна база, като средно приемем, че месецът се състои от 4.5 седмици или 27 дни, в които вие пътувате, с Oyster това ще ви струва 27 x £7.60 = £205.20. С месечен Travelcard, същото пътуване ще бъде £146. Разликата за месеца е £59.

Ето пълна разбивка колко струва седмичният и месечният Travelcard между различните зони:

Зони	Седмичен Travelcard	Месечен Travelcard
Зона 1 само	£32.40	£124.50
Зона 1-2	£32.40	£124.50
Зона 1-3	£38.00	£146.00
Зона 1-4	£46.50	£178.60
Зона 1-5	£55.20	£212.00
Зона 1-6	£59.10	£227.00
Зона 1-7	£64.20	£246.60
Зона 1-8	£75.90	£291.50
Зона 1-9	£84.20	£323.40
Зона 1-9 + Watford Junction	£84.50	£324.50
Зона 1-9 + Shenfield	£100.30	£385.20
Зона 2 само	£24.30	£93.40
Зона 2-3	£24.30	£93.40
Зона 2-4	£26.80	£103.00
Зона 2-5	£32.20	£123.70
Зона 2-6	£40.50	£156.60
Зона 2-7	£42.00	£161.30
Зона 2-8	£57.10	£219.30
Зона 2-9	£57.10	£219.30
Зона 2-9 + Watford Junction	£57.10	£219.30
Зона 2-9 + Shenfield	£76.20	£292.70
Зона 3 само	£24.30	£93.40
Зона 3-4	£24.30	£93.40
Зона 3-5	£26.80	£103.00
Зона 3-6	£32.20	£123.70
Зона 3-7	£42.00	£161.30
Зона 3-8	£57.10	£219.30
Зона 3-9	£57.10	£219.30
Зона 3-9 + Watford Junction	£57.10	£219.30
Зона 3-9 + Shenfield	£76.20	£292.70
Зона 4 само	£24.30	£93.40
Зона 4-5	£24.30	£93.40
Зона 4-6	£26.80	£103.00
Зона 4-7	£30.40	£116.80
Зона 4-8	£51.10	£196.30
Зона 4-9	£51.10	£196.30
Зона 4-9 + Watford Junction	£51.10	£196.30
Зона 4-9 + Shenfield	£76.20	£292.70
Зона 5 само	£24.30	£93.40
Зона 5-6	£24.30	£93.40
Зона 5-7	£30.40	£116.80
Зона 5-8	£51.10	£196.30
Зона 5-9	£51.10	£196.30
Зона 5-9 + Watford Junction	£51.10	£196.30
Зона 5-9 + Shenfield	£76.20	£292.70
Зона 6 само	£24.30	£93.40
Зона 6-7	£30.40	£116.80
Зона 6-8	£51.10	£196.30
Зона 6-9	£51.10	£196.30
Зона 6-9 + Watford Junction	£51.10	£196.30
Зона 6-9 + Shenfield	£76.20	£292.70
Зона 7 само	£30.40	£116.80
Зона 7-8	£51.10	£196.30
Зона 7-9	£51.10	£196.30
Зона 7-9 + Watford Junction	£51.10	£196.30
Зона 8 само	£51.10	£196.30
Зона 8-9	£51.10	£196.30
Зона 8 + Watford Junction	£51.10	£196.30
Зона 9 (Brentwood) - Shenfield	£76.20	£292.70

Източници: oyster-rail.org.uk и visitorshop.tfl.gov.uk

На 3 пъти си отвори устата Борис през последните 10 дни - 3 ученически бисера сътвори

БГ БЕН

За първи път, откакто е министър на външните работи, Борис Джонсън направи опит за изказвания на тема „Европейски съюз“, извън Великобритания.

Вторник, 15 ноември (първи опит) - изявление пред чешкия ежедневник „Hospodarské noviny“

Бой Джо заяви, че Великобритания можела да остане в единния пазар, без да е част от митническия съюз.

Реалността: Митническият съюз е важен елемент от единния пазар. Според неговите регулации, ЕС действа като единен търговски блок, прилага общи мита и митнически баристри и договаря търговски сделки в качеството си на блок, а не на отделни държави.

Ако Великобритания е извън митническия съюз, тя няма да има правото да извлича дивиденди от 56-те договора за свободна търговия на ЕС, които досега й осигуряваха достъп до пазари извън ЕС, като Южна Корея, Мексико и Чили и др., а това означава, че износът на Великобритания, както и вносът от тези държави, ще бъдат облагани с по-високи мита.

Има един-единствен случай на страна, която не е част от единния пазар, но е част от митническия съюз, и това е Турция. Тя е част от митническия съюз, но само за износ на в индустриални стоки. Тази опция се предлага на държави, които имат стоки (не услуги) за износ, а не за държави като Великобритания, които само внасят стоки.

Главният преговаряч на Европейския парламент, Ги Верховщат, коментира в Twitter: „Нямам търпение да вода преговори с Борис Джонсън, за да му прочета чл.3 от Римския договор“.

А във въпросния чл.3(6) от Римския договор от 1957 г. се казва, че за трети стра-



Здравейте, Брюксел! Аз съм Борис, новият външен министър на Великобритания.

Тук съм, за да договорим условията на вашата капитулация.

ни (страна извън ЕС) единния пазар първи ръка за ръка с митническия съюз.

Вторник, 15 ноември (втори опит) - мисли на тема „свободно движение на хора“

Според друго негово разсъждение по време на същото интервю: „Свободното движение на хора в ЕС като основно право е мит, направо - „bollocks“ („пълни глупости“) - като посвеща журналистите от чешкия вестник да предават думата, тъй като това право е измислено от съдиците“.

Според Борис, свободното движение на хора не било и основополагащ принцип на ЕС (при положение, че е вписано в самите договори за създаване на ЕС).

След интервюто му Тереза Мей се почувствала длъжна да замаже незнанието на Борис, като изпрати говорителката си да разясни какво бил имал предвид Борис. Идеята на външния министър не е, че свободното движение не е основополагащ принцип на ЕС, а че концепцията за свободно движение е еволюирала през годините“.

Четвъртък, 17 ноември (трети опит) - бърза лекция по икономика пред италианците в Брюксел

На редовната среща на министрите от страните-членки на ЕС в четвър-

тък Джонсън се озова до италианския министър на икономическото развитие, Карло Календа, и се опита да го заговори: „Ако не ни предложите безмитна търговия, къде ще си продавате просекото?“ (б.а. *prosecco* е италианският вариант на бялото шампанско и е едно от най-обичаните вина във Великобритания).

Календа му отвърнал: „Ние можем да продаваме просекото на 27 други държави, а вие на кого ще продавате Вашите стоки и услуги?“

След като успя да надомне потреса си от краткия разговор, Карло Календа даде интервю за медията Bloomberg, в което каза: „Поставянето на въпросите на подобно ниво е обидно. Време е някой от британското правителство да започне да говори нещо смислено. Просто не мога да си представя, че е възможно тези хора да си вярват на това, което говорят“.

А в суматохата от разсъжденията на Борис никога не забеляза противоречието в тях

Във вторник той поиска Великобритания да излезе от митническия съюз, а в четвъртък призова за безмитната търговия на италианското вино *prosecco*.

Източници: www.theguardian.com, www.mirror.co.uk, www.bloomberg.com

БЪЛГАРСКИ ЗЪБОЛЕКАР



UK Smiles
DENTAL PRACTICE

ОБЩИ СТОМАТОЛОГИЧНИ УСЛУГИ •
КОЗМЕТИЧНА СТОМАТОЛОГИЯ •
ИМПЛАНТИ • ОРТОДОНТИЯ •

123A SOUTH STREET - ROMFORD - ESSEX - RM1 1NX TEL: 07955 866991

Д-р Мирена Василева Психотерапевт ПСИХОЛОГИЧЕСКИ КОНСУЛТАЦИИ

- ⇨ Семейни и брачни консултации
- ⇨ Проблеми на детското съзряване
- ⇨ Деца с умствено изоставяне
- ⇨ Тревожни и депресивни състояния
- ⇨ Страхове и панически състояния
- ⇨ Зависимости - алкохолна, наркотична хазартна

⇨ Кризисна интервенция / трудности при преодоляване на житейски кризи - развод, загуба на близък човек, транспортни катастрофи, случаи на самоубийство, сексуален тормоз и насилие, природни бедствия, и други критични събития

Mobile: 07999 334 778; Email: mirenaavaseleva@gmail.com

ВАШИТЕ ДВА БЪЛГАРСКИ МАГАЗИНА



SFS Ltd

Food Shop - Stratford

Food Shop - Sutton

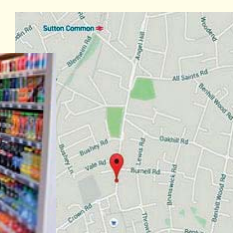


Богат избор на български и други
източноевропейски хранителни
стоки и алкохол на нормални цени.

Предлагаме продукти на следните
доказани и качествени марки:
КФМ, Брати Къртеви, Маджаров,
Пършевица, Жоси и много други.



Паркинг за клиенти пред и около магазините, в близост до
Stratford Station и западе Sutton Common и Sutton



Food Shop: 44 Romford Road, Stratford, E15 4BZ

Раб. време: Пон. - Пет. (10:00-22:00), Съб. - Нед. (09:00-22:00)

Тел. 0208 534 9887

Facebook: FOOD SHOP - Stratford & Sutton

Food Shop: 306 High Street, Sutton, SM1 1PQ

Раб. време: Пон. - Нед. (09:00-20:00)

Тел. 0208 643 8513

25-годишен юбилей на британско-българската благотворителна фондация „Приатели на България“

Още малко за благотворителността, която вдъхновява



Да поискаш, да бъдеш и да останеш приятел на една страна в турбулентното настояще на 21-ви век, означава постоянство и настойчивост, чрез които да твориш добро, независимо от историческите и политическите обстоятелства в живота.

А когато зад гърба ти се е натрупал четвърт век благотворителна дейност, оставила незабравим отпечатък в съдбите на толкова много хора, поводи за празник създава и заслужено чувство за удовлетворение.

Двадесет и пет години фондация „Приатели на България“ подпомага и отстоява правата на български деца с увреждания и такива в неравноснотно положение. Нелека задача, възможна само за личности с големи сърца и възрожденски души, независими от предразсъдъци, езикови бариери или разстояния.

Здравка Влодова-Момчева, БГ БЕН

Говорейки за
Фондацията, нека
да започнем с тези
три имена:

Иван Станчов

Бивш посланик на България във Великобритания и първи български посланик

в Република Ирландия.

Основател на фондация „Приатели на България“, „Карин дом“ - център за деца със специални нужди, Българското училище към посолството в Лондон и Дом „Гаврош“.

Носител на Специалната награда на „Български Дарителски Форум“ за 2013, за личност, допринесла за

развитието на филантропията в България; Награда за принос към българските училища в чужбина, 2011; Награда „Златна ябълка“, 2011, за принос към живота и благосъстоятелността на българските деца; Орден „Стара планина“ първа степен, за изключително големи заслуги към Република България, 2010; България на годината, 2009; Шуменски университет - „Доктор хонорис кауза“, 2008; Кавалер на италианския орден за солидарност, 2006; Носител на Ордена на Големия Кръст на Рио Бранко, Бразилия, 2002; Кавалер на Ордена на Почетния Легион на Франция, 1995; Медал за отличие в армията на САЩ, 1995.

Джон Бризби

Настоящ председател на фондация „Приатели на България“.

Носител на награда на Министерството на култу-

рата на Република България, 2015.

Пра-правнук на Тодор Бурмов, пръв министър-председател на България след Освобождението, пра-правнук на доктор Стоян Данев, министър-председател на няколко български правителства в началото на 20-ти век, пра-правнук на Константин Хаджикалчев, banker, филантроп и първия българин, установил контакт с принц Фердинанд Саксбурготски като представител на тричленната делегация, изпратена от Регентството да избере следващия български принц след абдикацията на Александър Батенберг.

Доктор Клер Бризби

Член на Управителния съвет на фондация „Приатели на България“.

Носителка на награда на Министерството на културата на Република България, 2015.

Дъщеря на Сър Доналд Логан, посланик на Великобритания в България в периода 1970-1973. Завършила „История на изкуствата“ с докторантура върху творчеството на Захари Зограф и неговите последователи,

понастоящем занимаваща се с изследване на ислямски изкуства, проект, иницииран от Кортланд Институт, Лондон.

Госпожа Бризби любезно се съгласи да отговори на няколко въпроса на БГ БЕН, свързани с историята и предстоящия юбилей на фондацията:

Защо избрахте България за Вашата благотворителна дейност?



Интернационален адвокат Нели Цанковска
PHD (семеино право и гражданско право)
и член на Съюза на българските учени

Защита и представителство по:

- ✓ Всички видове казуси и пълно представителство по дела в България
- ✓ Апелации до Европейския съд в Страсбург и явяване по дела в България
- ✓ Консултиране на българи по гражданско и наказателно право в UK
- ✓ Процесуално представителство за Великобритания
- ✓ Помощ при явяване на интервюта
- ✓ Съдействие при получаване на различни видове документи (NIN, self-employment, банкови сметки, референции и др.)
- ✓ Съдействие при кандидатстване за различни помощи
- ✓ Обжалване на отказки, помощ при натурализиране и получаване на паспорт

За консултаци: 07944106089, nellycankovska@hotmail.com
1st Floor, 415 High Street, Stratford, London, E15 1QZ

Продължава на стр. 12

Още малко за благотворителността, която вдъхновява

Продължение от стр. 11

Как осъществяват връзките си с българските институции и домове за сираци?

- Фондацията работи в тясно сътрудничество със своите партньори по проекти в България и заедно с тях следи развитието им по места. В допълнение, разчитаме и на личните контакти на нашите членове по време на техните посещения в страната.

Вероятно имате много интересни срещи с българските деца, на които помагате. Какво в Вашето усещане от контактите с тях?

- Възможността да отдадем внимание и любов на децата и тийнейджърите, подкрепени от „Приятели на България“, е награда за нас. Това е шанс да научим повече за техните житейски истории, таланти и умения.

когато видяхме озареното лице на младия грънчар в инвалидна количка, Петко Сталинов, от центъра за рехабилитация „Дълбок дол“. Със средства на фондацията закупахме за него електрическо грънчарско кодело и той вече може спокойно да изявява своя талант.



ват каква огромна нужда от прегръдка имат самите те!

За това проектите, с които е свързана нашата фондация, целят да смекчат сътресенията, на които могат да бъдат подложени децата по време на преходния период от преминаването им от една институция в друга. Мога да дам за пример дейността на нашите английски партньори от организация „Зов“, които буквално проследиха съдбата на всяко дете от напускането на сиропиталището в село Балван до новото му настаняване в по-малки фамилии центрове във Велико Търново.

Как популяризирате своята благотворителност за българските деца тук, във Великобритания?

- Правим това чрез благотворителни инициативи, какъвто е ежегодният бал на „Приятели на България“, осъществяван с любезното съдействие на Българското посолство в Лондон, а също така разчитаме и на самостоятелни изяви на наши съмишленици и симпатизанти. Например, на 20-ти и 21-ви август 2014 година Джон Бризби и Том Джентълмен изкачиха три от най-високите върхове на България и събраха финансови средства, които впоследствие дариха в подкрепа за музикалното и танцово обучение в дома за изоставени деца „Незабравка“ в Стара Загора.

Ако се върнем назад, трябва да спомена, че през първите осем години от основаването ни на българските болници бяха дарени лекарства и оборудване. В допълнение, още средства бяха предоставени на рехабилитационния център за деца със специални потребности „Карин дом“, Варна, и на различни социални институции в България.

Искам да разкажа и за един забележителен проект на нашата фондация, посветен на училището за слепи деца в София. С подкрепата на „Приятели на България“, Алекс Томас, син на британския посланик, предприе и успешно осъществи спон-

сорирано пътешествие с велосипед от Българското посолство в Лондон, до Британското посолство в София, прекосявайки Европа. Събраните средства той дари на това училище.

В момента нашата дейност основно се фокусира върху подобряване качеството на живот на децата със специални нужди, осигурявайки им постоянна подкрепа, включително и обучение на специалности, привличане на доброволци и оборудване за специфичните потребности на училище „Иван Хаджийски“, град Троян.

Други социални институции, с които работим постоянно, са домът за деца с психически заболявания, с. Петрово, и домът за сираци „Незабравка“, Стара Загора.

Забелязвате ли разлики в отношението на хората спрямо благотворителността в България и във Великобритания?

- Има различни подходи по отношение на спонсорските политики в България и Великобритания. Докато във Вашата страна идеята за корпоративна благотворителност е спорадична, то в Обединеното кралство тя е основна част от социалните отговорности на обществото, както и от маркетинговите стратегии, основани на лична филантропия или престижна репутация, поради обвързаност с благотворителни организации.

Какво е отношението на хората към благотворителността днес, когато толкова много проблеми ни отклоняват вниманието от идеята да бъдем добри към ближния?

- Трябва да подчертая, че сме изключително впечатлени от все по-нарастващия брой хора, които посвещават усилията си на благотворителността. Мисията на „Приятели на България“, както и на благотворителните организации - наши партньори, е да разчитаме на такава безкористност, която в крайна сметка се оказва вдъхновяваща и за други.

Лего спира рекламата си в Daily Mail заради насаждането му на омраза към имиграцията

БГ БЕН

Датската компания „Лего“ съобщи на 11-и ноември, че прекратява договора си за реклама с Daily Mail заради субективното отразяване на новините и събитията, свързани с имигрантите във Великобритания. Освен това, „Лего“ няма да подновява рекламната си кампания в Daily Mail „в близко бъдеще“.

„Лего“ редовно от 2013 г. насам публикуваше рекламни ваучери на страниците на Daily Mail, като клиентите им можаха да ги използват в определени магазини, за да получат безплатен конструктор „Лего“. Преди това ваучерите

изязо негативен начин.

Причината „Лего“ да спре рекламната си в Daily Mail не е само кампанията „Stop Funding Hate“, но и писма на възмущени британски родители, баби и дядовци, които са възнегодували срещу това, че „Лего“ рекламира в Daily Mail. От датската компания заявиха, че ценят мнението на клиентите си и правят всичко възможно да зачетат волята им.

Daily Mail е вторият най-четен британски вестник на хартия. Онлайн, обаче, той е най-четеният британски вестник с повече от 15 млн. читатели на ден.

Ето кои са най-четените британски хартиени издания според одобрената от BBC класация на Press Gazette:

(оценките в червено вестници подкрепяха Leave в референдума, а оценките в синьо - Remain. Останалите нямаха изявено отношение във референдума.)

1. The Sun	13. Daily Express
2. Daily Mail	14. The Sunday Telegraph
3. The Sun on Sunday	15. Sunday Express
4. Metro (free)	16. i
5. The Mail on Sunday	17. Daily Star - Sunday
6. London Evening Standard (free)	18. Sunday People
7. The Sunday Times	19. Financial Times
8. Daily Mirror	20. The Observer
9. Sunday Mirror	21. Sunday Mail
10. Daily Star	22. Daily Record
11. The Daily Telegraph	23. The Guardian
12. The Times	24. Sunday Post

бяха публикувани в Sun.

Действието на „Лего“ са в отговор на кампанията Stop Funding Hate, която призовава компании като John Lewis, Waitrose и Marks & Spencers, които рекламират в Daily Mail, the Sun и Daily Express, да спрат да го правят, за да не финансират насаждащата етническа омраза преса. „Stop Funding Hate“ обвиниха върхосните вестници, че изобразяват имигрантите по

Съобщението на „Лего“ дойде, след като миналата седмица, след решението на Висшия съд, че Брекзит може да бъде задействан след одобрението на парламента, Daily Mail нарече на първата си страница съдните, взели решението, „Врагове на народа“, а Daily Express - „Делният, в който демократията загина“.

Източник: www.bbc.co.uk



Такъв бе случаят с една група деца, които обичаха да свирят на музикални инструменти заедно и ние осъществихме мечтата им. Спомням си и момента,

Незабравимо е и умилението ни от радостта на сирачетата, когато получават своите коледни подаръци. Прегръщайки плешоните играчки, тези деца ни показ-

ITALGOLD JEWELLERY

Български златарски магазин

GOLD SILVER DIAMONDS & WATCHES

Стилни и достъпни бижута от злато, сребро, пръстени с диаманти и всякакъв вид годишни пръстени.

Продажба на различни видове часовници (спортни, елегантни, ежедневни, класически, официални)

Предлагаме:

- поправка на бижута
- смяна на батерии и каишки на часовници
- изкупуване на злато

Адрес: 5458 Green Lanes, Haringey, London, N8 0RL

Работно време: 11.30 - 19.30 часа (понеделник - събота)

Неделя: 11.00 - 17.00 часа

Тел. 02083408627

Домашен пчелен мед

Безплатна доставка за Лондон

Vesko Starchikov

Тел. 07735799919

За всички досегашни клиенти на стария адрес на BG Zakuska в Leytonstone:

- Едно голямо Благодаря!

За всички клиенти на новия ни клон в Stratford:

- Едно голямо Добре дошли!

BG ZAKUSKA

BULGARIAN BREAKFAST

Вкусните български закуски на нашата пекарна са вече на адрес:

BG Zakuska, 166 The Grove, E15 1NS

Занапред при всяко отиване в NHS болница ще ни искат паспорта. И тук не е замесен Брекзит

БГ БЕН

Главният държавен служител в Министерството на здравеопазването, Крис Уормолд, информира парламента, че от министерството обмислят план да се изисква от всички пациенти да покажат паспорта си, преди да могат да влязат за лечение в болница.

Мярката беше предвидена още преди референдумата. Схемата се тества от 2013 г. насам в болниците в Peterborough и Stamford, където при влизане за лечение се изискват два документа: за самоличност и доказателство за адрес. Освен това, от октомври месец тя бе въведена и в родилното отделение на St George's Hospital в Tooting.

**Причини
за въвеждане
на новата мярка**

1. Здравният туризъм във Великобритания от страни извън ЕС и нулевият контрол от страна на NHS за самоличността на хората, които влизат в болница тук.

2. Малката възвращаемост на средствата, които NHS харчи за лечението на гражданите от ЕС.

Гражданите на ЕС, които живеят във Великобритания, имат право да получават здравна грижа от NHS при абсолютното същите условия като британските граждани тук.

Под „гражданите на ЕС, които живеят във Великобритания“, нямаме предвид само тези с Permanent Residence, а и хората, живеещи тук от повече от 3 месеца и или търсят работа, или работят.

NHS има правото да изиска разходите за лечение на граждани на ЕС от дър-

жавата, от която идват, ако те са туристи, студенти или временно пребиваващи (пребивават във Великобритания до 3 месеца). По принцип тези групи трябва да представят Европейска здравноосигурителна карта, за да могат да получат лечение в британска болница, но това масово не се изисква, за разлика от другите държави от ЕС.

При новата система ще има начин да се прави разграничение между живеещите тук и туристите, временно пребиваващите и студентите, като паспортът се сравнява с базата данни за населението на страната, откъдето ще е видно в коя категория попада дадено лице.

Великобритания досега нямаше система за определяне дали даден гражданин на ЕС е постоянно живеещ във Великобритания или е турист, студент или времен-

но пребиваващ. В резултат на това, според депутатите, Великобритания е успяла да си върне само £49 млн. за лечение на граждани на ЕС тук, а е платила £650 млн. за лечение на британци в ЕС.

Реформата няма да се отрази негативно на гражданите на ЕС, защото за тях не представлява проблем да представят паспорт или лична карта.

За непътващата зад граница част от британците, обаче, реформата е огромен проблем

Британците, по принцип, не броят личната карта за документ, а голяма част от тях не са си извадили и паспорт, макар това да е безплатно за тях. Другият им вариант е да представят шофьорска книжка, но не всички от тях имат подобен документ.

Ако британските граждани не могат да представят валиден документ за самоличност, лекарска помощ ще им бъде оказана, като след това ще се разследва дали наистина са британски граждани. Ако не могат да представят паспорт или шофьорска книжка, ще трябва да представят акта си за раждане. В случай, че не го направят, ще трябва сами да платят лечението си.

Може ли да бъде отказано лечение на пациент, който не може да представи документ за самоличност

Според Human Rights Act 1998 (Закона за човешките права), това е незаконно. Болниците са длъжни да оказват помощ на всеки, независимо дали той може да плати лечението си предва-

рително или не. Единствено те (болниците) имат право да оказват неналожителни процедури. За неналожителни процедури се считат тези, които могат да бъдат отложени във времето, докато пациентът се прибере в своята държава, без това да застраши живота му.

Услугите на спешните отделения са безплатни за абсолютно всички, както и извънболничното лечение, като например, услугите на джипитата. Безплатно за всички е и лечението на инфекциозни заболявания, като холера и бяс, на предаваните по полов път заболявания, както и лечението на жертвите на домашно насилие.

Всички останали процедури се заплащат от хората, които нямат право на безплатно NHS здравеопазване.

Източник:
www.theguardian.com

Bulgarian food shop
РОЗА

Българските продукти в Западен Лондон, без които не можем !

BULGARIAN FOOD **tel: 02084227884** **ROMANIAN FOOD**

Пресни месни деликатеси и млечни продукти от подбрани фермери и производители, голямо разнообразие на сладки и шоколадови изделия

Събираме багаж от/до България.

BULGARIAN FOOD SHOP 020 8422 7884

...и промоция на вкусните колбаси на „ЕЛКО“

1346 Greenford Road, Greenford, Middlesex UB60HL
Работим всеки ден от 9.00 до 21.00 часа

Безплатен паркинг пред магазина

Да запознаят при нас и майсторите!

Специален асортимент български алкохол

На вашите услуги !
Български стоматолог в Северен Лондон

Възможност за назначаване на час и прием още на същия ден
Зъболекарски услуги и зъбни импланти на достъпни цени
Morris House Dental Surgery
Waltheof Gardens, N17 7HS
Tel 020 8808 4011

Всичко за вашата компютър
Ремонт, инсталиране и
преинсталиране на
приложения, премахване
на вируси и spyware ...

Tel. 07574493445
www.nicksolutions.co.uk

www.merysony.com

**Най-добрите
торти в Лондон!**

07730748557

Facebook:
Mery Sony

Преведе за БГ БЕН: Евгений Кайдъмов

„Ей, това определено е на много години“ - тази фраза сякаш се генерира от самия въздух в Лондон, когато вървим по улиците му. Наистина тук има огромно количество достопенни и старинни здания (руините ще ги оставим за някой друг брой на БГ БЕН). Но кои от тях могат заслужено да се окичат с титлата "най-старият/старата... в Лондон"?

Най-старата обитавана къща в Лондон



41/42 Cloth Fair, EC1A 7JQ

Ето как изглежда откън единствената къща в Лондонското сити, която е надживяла времената си, датиращи отпреди Големия лондонски пожар през 1666 г., за да оцелее и до днес. Тя се счита за най-старата и все още функционираща къща в града. Съседната до нея къща е притежание на дружеството The Landmark Trust - така че, ако желаете, можете да си резервирате една нощувка "на една ръка разстояние от историята"...

Най-старият действащ ресторант в Лондон



Rules Restaurant, 35 Maiden Lane, London, WC2 7LB

Отворен през 1768 г., днес на 218 години, Rules се намира в района на Covent Garden и въпреки че бива често цитиран като най-стария лондонски ресторант, това не е точно така, защото и до днес не е изяснено доколко един пъб попада в категорията на "място, където изцяло се сервира храна". Да кажем, че в случая на Rules Restaurant, още от момента на създаването му, там са имали склонността да сервират храна, особено в годините след Втората СВ. И до днес той е един от британските ресторанти, които първи започват да сервират богата меню от дивечови специалитети - зайци, фазани, аребици, след откриването на ловния сезон на 12-ти август. Негови чести посетители са били Чарлз Дикенс и Чарли Чаплин.

Най-старият сграден комплекс в Лондон



St Katharine's & Wapping, London, EC3N 4AB

Бялата кула (White Tower) е част от системата на известната средновековна крепост Tower of London и се явява най-старият, незазенат архитектурен комплекс в Лондон. Първата стражева кула от комплекса била издигната от крал Уилям Заповедателя, за да държи в подчинение жителите на града. Мълвата гласи, че в подземията на Бялата кула се е провел разпитът на автора на неуспешния опит за връщане на монархията в страната - атентатора-роалист Гай Фокс.

Кои са най-старите и все още функциониращи сгради в Лондон

Най-старата функционираща винарна в Лондон



Berry Bros & Rudd, 3 St James's Street, SW1A 1EG

Berry Bros & Rudd е най-старата сграда, търгуваща с вино и твърд алкохол - още от 1698 г., та досега. Днес тя предлага над 5000 марки вино за дегустация и закупуване на едро и дребно. В помпозните й зали все още можете да надигнете чаша вино срещу светлината и да изкажете своя ценителски коментар. Историята ви слуша...

Най-старият лондонски пъб, работещ и до днес



The Lamb & Flag, 33 Rose Street, WC2E 9EB

Тази титла е изключително спорна, защото огромното мнозинство стари лондонски пъбове са били разрушавани и после префасонирани през вековете.

Някои, които могат все пак, да претендират с по-голямо основание за това звание, са The Spaniards Inn (Spaniards Rd, Hampstead, London NW3 7JJ), в чийто бар реквизит навремето е имало пистолет, с който редовно е гърмил известният бандит Дик Търпин. Твърди се, че заведението работи като пъб още от 1585 г., но историята му е забулена с толкова много легенди и мистерии, че е трудно да се отнесе истината в тях. Разбира се, мястото се счита и за обитавано от духове.

Заведението The Lamb & Flag (33 Rose Street, WC2E 9EB) е било построено преди Големия лондонски пожар през 1666 г., като по-късно, през 1772 г., на неговото място се появил пъб на име The Cooper's Arms, който през 1833 г. се преименувал на The Lamb & Flag и останал с това си име и до днес.

Доколко една църква може да остане автентична през вековете?

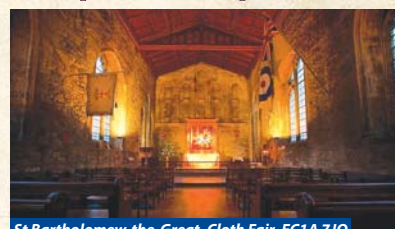


St. Paul's Cathedral, St. Paul's Churchyard, EC4M 8AD

Много трудно е да се докаже, че оцелелите до днес стари църкви са запазени в автентичния им вид. Огромното мнозинство от тях са били събаряни и изграждани или достроявани. Други пък съдържат фрагменти, които са на по-голяма възраст в сравнение с други църкви. Това прави ли ги обаче "технически" по-стари от останалите? Църквата All Hallows в Източен Лондон, например, датира от 625 г., но в нея има

само малка част от оригиналната й структура. Същата е и картината със St Paul's Cathedral, на чието място през 604 г. е имало църква, но днешната величествена катедрала се явява нещо като четвърта версия на своя предшественик и е била завършена в пълното си великолепие едва през 1711 г.

След всичко, казано дотук, може би най-старата действаща църква на Лондон е:



St Bartholomew-the-Great, Cloth Fair, EC1A 7JQ

St Bartholomew-the-Great в Smithfield вероятно е най-старото и все още активно място за извършване на богослужения в Лондон. Тя е основана през 1123 г. и започва да функционира като църква от 1143 г. досега. Въпреки че и тя не е оцеляла в непокътнат вид, една значима част от нея все още пази своята автентична архитектура и интериор.

Най-старият театър на Лондон



Theatre Royal Drury Lane, Catherine St, WC2B 5JF

Theatre Royal Drury Lane забавлява народните маси от 1663 г. насам и е бил посещаван от всеки един британски монарх оттогава. За периода на своето съществуване той е бил разширяван и реновиран 4 пъти. Театърът разполага не с една, а с цели две кралски ложи и се явява първото публично място, където е бил изгълънен националният химн "Боже, пази кралицата". През по-ранните си години той е бил известен като място, където са се играели най-зрелищните и големи викториански мелодрами и пантомими. През 20-те години на миналия век театърът се отваря към по-модните тенденции и става важна сцена в развитието на музикълта. Рекордът за най-дълго изпълнявана постановка в историята на Theatre Royal Drury Lane продължава и до днес. Това е музикълът на Камерън Макинтош "Miss Saigon".

Най-старият общински жилищен комплекс, който е в употреба



Boundary Estate, Shoreditch, E2 7JP

The Boundary Estate е жилищен комплекс, чийто строеж е започнал през 1890 г. и е завършил през 1900 г. Той се явява един от най-ранните образци на общинското жилищно строителство в Лондон и е вероятно най-старият в света.

Продължава на стр. 18

Balkanika



Заповядайте при нас

115 Mitcham Road, Tooting Broadway, SW17 9PE

Тел. 020 8617 9020



ROCK ARENA



Rock новини



Metallica се отбиха в Maida Vale Studios в Лондон през уикенда, за да запишат първо „BBC Sessions“ участие. Там те изгълниха и записаха пет песни и взеха участие в „RockShow“ с Даниел Картър по BBC Radio 1. Бандата промотира новия си албум „Hardwired ... To Self-Destruct“, който върви много успешно и влезе в Топ 3 на 75 държави, и в Топ 5 в класациите на общо 105 страни! Metallica е на път да постигне безпрецедентно постижение за метъл банда през 2016 година.

Стивън Тайлър ще получи награда от ООН за



хуманитарната си дейност и за принос на неговата благотворителна организация „Фондът на Джейни“, която си партнира с други НПО за работа с насилие жени - жертва на насилие. Тя ще му бъде връчена на 3 декември, на церемония в Ню Йорк. За една година „Фондът на Джейни“ привлече 2700 поддръжници от 38 страни, които събраха повече от 1,9 милиона долара, за да помогнат на пострадали момичета.



Новият албум на Bon Jovi „This House Is Not for Sale“ дебютира на първото място в класацията Билборд Топ 200. Това е шести албум на бандата, който стига до първото място в американската класация за албуми. 129 000 са продадените копия в първата седмица на албума, който излезе на 4 ноември. „This House Is Not for Sale“ е 13-ти албум за Bon Jovi, който влиза в Топ 10. Сериозна част от продажбите се дължаха на промоционалната оферта за „билет за концерт + албум“. Подобна беше стратегията на Bon Jovi и за предишни издания.

След повече от десетилетие Стинг е с нов рок албум - „57th & 9th“.



дело на продуцента Martin Kierszenbaum. За заглавие на албума е използвано името на ъгъл на улица в Манхатън, от където Стинг минавал всеки ден на път за студиото, където са направени записите. Стандартната версия на албума включва 10 песни, а изданието Super Deluxe Box Set включва бонус парчета, концертно изпълнение на „Next To You“ с The Last Bandoleros (Live

at Rockwood Music Hall) и колекционерски снимки.

Китаристът на Black Label Society - Дарио Лорина издава инструмен-



талния албум „Death Grip Tribulations“, на 24 февруари, 2017. Това е втори инструментален албум за музиканта. В създаването на „Death Grip Tribulations“ се включват колегите му от Black Label Society - Джон Де Сервио и Джеф Фаб (бас), дългогодишният му музикален партньор Дан Конуей (барабани) и бишният му колега от Lizzy Borden Мартен Андерсън (бас). Албумът съдържа и песни с китариста Фил Кембъл от Motorhead.

70-ият рожден ден на легендарния Дейвид Боуи,



който почина на 10 януари тази година, ще бъде отбелязан с трибют концерти в различни страни и градове. Вестник Guardian обяви, че на 8 януари ще видим „ядро от 30 музиканти и около 40 местни изпълнители“, които ще се съберат в различни градове, свързани с Боуи и неговата музика. Вече има едно обявено шоу, в което ще участва Гари Олдман, както и голяма част от членовете на групата на Боуи. То ще се състои в Брикстън в Лондон. Повече подробности се очакват в близките няколко седмици.

Любопитно

Шестте най-големи библиотеки в света



В съвременния технологичен свят съществена част от фонда на големите библиотеки е в електронен вид, но какво по-приятно от една хубава книга с аромат на мастило и увлекателен сюжет? И ако може - с чаша коняк в другата ръка ...

Първите сведения за съществуването на библиотеки датират още от 5 в. пр.н.е. Ето някои от най-големите библиотеки в света.

Британската библиотека - Тя става самостоятелна институция през 1973



година, когато е отделена от Британския музей. През 1757 г., крал Джордж II дава на библиотеката на Британския музей право на безплатно копие от всички нови издания в страната. Сбирката на библиотеката съставлява 150 милиона единици, включително 25 милиона книги. Сред най-ценните предмети, съхранявани там, са копие на Диамантената сутра, най-старата известна печатна книга в света, две копия на Гутенберговата Библия, две копия от 1215 година на Великата харта на свободите, единственото ръкописно копие на поемата „Беовулф“. Британската библиотека разполага и със значителна колекция от старобългарски книги.

Националната библиотека на САЩ - Намира се във Вашингтон и е основана на 24 април, 1800 г. Помещава се в три сгради, в които се съхраняват повече от 142 милиона различни видове документи, включително над 29 милиона книги, 58 милиона ръкописи, 4,8 милиона карти и атласи, 12 милиона фотографии, 500 хиляди филми и др. След най-ценните са Библията на Гутенберг, първата книга, отпечатана в САЩ - Масачузетската книга с псалми, издадена през 1640 година, най-малката книга в света „Old King Cole“, както и част от личната библиотека на Хитлер. Общата дължина на рафтовете на библиотеката е 856 км. и тя е сред най-красивите в света.

Руската държавна библиотека - Държавната библиотека на Русия се намира в Москва и е най-голямата в страната и една от най-големите в света. Основана е на 1 юли 1862 година. Библиотеката. Библиотеката има над 270 км рафтове, които съдържат повече от 43 милиона единици, от които 17 милиона книги, 13 милиона списания, 350 хиляди музикални партитури и звукозаписи, 150 хиляди карти и други документи.

Националната френска библиотека - Намира се в Париж и е една от най-старите и големи библиотеки в света. Основана е от крал Шарл V през 1368 година. По-късно Луи XIV я разширява и през 1692 година библиотеката е отворена за обществеността. В нейните фондове се съдържат около 40 милиона документа, от тях 12 милиона книги, както и повече от 100 000 ръкописа. Днес в библиотеката работят около 2700 души. Ако библиотечните рафтове се подредят един до друг ще образуват редица с дължина 395 км.

Кралската датска библиотека - Намира в Копенхаген и е най-голямата в Северна Европа. Тя е основана през 1648 година от крал Фредерик III, а за широка общественост е отворена през 1793 година. В библиотеката се съхраняват повече от 35 милиона единици, сред тях 6,4 милиона книги и списания, 19,9 милиона гравюри и фотографии, 7,8 милиона брошури и други исторически материали. Там се пазят копия на всяко едно произведение, публикувано в страната от XVII век насам, както и първата датска книга, издадена през 1482 година.

Националната библиотека на Китай - Намира се в Пекин и е най-голямата в Азия. Библиотеката е основана през 1909 г., по време на управлението на династията Цин. С колекцията си от повече от 33 милиона единици, тя съдържа най-голямата колекция от китайски литературни и исторически документи в света. Сред най-ценните екземпляри са ръкописите от династия Сун и Юан, будистките ръкописи от Дунхуан, най-голямата книжна енциклопедия в историята на човечеството „Юнле дялян“, както и огромна колекция от над 35 000 кости от различни животни и черупки от костенурки, върху, които има написани различни текстове.

Източник: 10te.bg

„Кметълки истории“, Цонко Цонев

„Любовта към рока придобих от баща ми Здравко, който освен учител е и музикант. По времето, в което се предполага, че наред с връстниците си трябва да се радвам и да подкасам на „Зайченето бяло“, аз вече бях култивиран с Deep Purple, Led Zeppelin и Pink Floyd...“

Можете да си поръчате книгата „Кметълки истории“ и от Rock Arena!
За допълнителна информация: rock_arena@abv.bg





ROCK ARENA



На Арената днес:

Кои са 10-те най-предпочитани рок-хита от британския радиослушател, според Planet Rock

На радиостанциите може да се вярва, защото имат пряка връзка с феновете на музиката. Днес ще проследим класацията на най-голямата британска рок радиостанция - Planet Rock, за 2016 г. Британските слушатели на медията са гласували в специална анкета за техните 10 вечни любими песни в рока. Ако попаднете в списъка по-долу и на ваша любима песен, нека ти бъде специален поздрав от нашия екип за вас. На празна на Коледа сме, добре е да се заредим с позитивна енергия и много музикално настроение.

1. Led Zeppelin - "Stairway to Heaven"



Тази емблематична за цялостното творчество на Led Zeppelin песен, включена в четвъртия албум на бандата, е считана от мнозина за най-доброто рок изпълнение на всички времена. През 2000 г., "Stairway to Heaven" заема място #3 в списъка на VH1 за "100-те най-велики рок песни" и достига до #31 в списъка на "500-те най-велики песни на всички времена" на списание Rolling Stone. Това е и най-предпочитаната песен по FM радиостанциите в САЩ през 1970 г., въпреки че никога не е била издавана като сингъл.

"Led Zeppelin IV" (1971) е четвъртият студийн албум на бандата, който и до днес се смята за един от най-влиятелните рок албуми за всички времена. В него по неповторим начин се преплитат стилове като блуз, рокендрол и хард рок.

2. Queen - "Bohemian Rhapsody"



Тази гениална творба достига до номер 1 в британските класации, където се задържа в продължение на девет седмици и продава над един милион копия до края на януари 1976 година. Фактът, че това е попутирано два пъти в рамките на 20 години, превръща сингъла в третия най-продаван сингъл на всички времена във Великобритания и през 2002 г.

велики китарни соли в рок историята". В Монтрьо, на брега на Женевското езеро, има скулптура, посветена на песента "Smoke on the Water".

4. Pink Floyd - "Comfortably Numb"

През 2004 г., "Comfortably Numb" е поставена на 314-та позиция в класацията на списание Rolling Stone за "500-те най-велики песни на всички времена". Това е и последната песен, която Уотърс, Гилмор, Райт и Мейсън изпълняват заедно през 2005 година. В анкетата на списание Guitar World, през 1989 г., солото на Дейвид Гилмор в песента бе класирано на 4-то място, като "най-добро китарно соло на всички времена". През август 2006 г., в тогавашната анкета британската радиостанция Planet Rock, песента бе избрана на челна позиция, за "най-голямото китарно соло на всички времена". "Comfortably Numb" е песен от двойния албум "The Wall" (1979), един от най-добрите албуми на групата, спечелва 23 милиона продадени копия в САЩ. "The Wall" достига до #1 на чартовете за албуми Billboard в Щатите, където остава за 15 последователни седмици, а във Великобритания албумът достига едва #3.



3. Deep Purple - "Smoke on the Water"



Историята на едно горящо казино, чийто дим се разстила над водите на Женевското езеро се превърна в най-разпознаваема рок песен в историята. Този неадекватен шедевр с фантастични рифове, остава учебник и вдъхновение за няколко поколения китаристи във времето. Песента е включена в шестия студийн албум "Machine Head" (1972) на Deep Purple, който три на пъти е обявен за платинен. През 1971 г. групата е в Швейцария, за да запише новия си албум в казино на Монтрьо, в което същата вечер по време на концерт на Франк Запа започнал пожар. Няколко дни по-късно китаристът Роджър Глоувър измисля името на парчето "Smoke on the Water".

През 2004 г. списание Rolling Stone поставя песента под номер #31 в класацията си за "500-те най-велики песни на всички времена", а през 2009 г. списание Guitar World класира китарното соло на Ричи Блекмор под #1 в публикацията на "100 най-

5. Rainbow - "Stargazer"

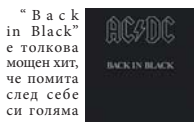


Този абсолютен мрачен хит, изпълнен с мощ и енергия се явява своята своеобразна артистичен връх на таланта на легендарния Рони Джеймс Дио. Песента е включена в албума "Rising" (1976), в който участват още музиканти - Томи Кери, Джими Бейн и Кози Пауъл. Няма как да не споменем и забележителното участие на Момеахската филхармония в "Stargazer", което прави от песента истински епос.

Албумът "Rising" достига

6-то място във Великобритания и до първа позиция на читателската класация на списание Kerrang! "Stargazer" установява едно неповторимо партньорство между двете Рок Превъзходителства - Блекмор и Дио. Сред известните кавър версии на песента, могат да се отбележат като особено успешни тези на Dream Theater, Jörn Lande и Metallica.

6. AC/DC - Back in Black



"Back in Black" е толкова мощен хит, че помита след себе си голяма част от своето рок-съвремие и достига със замаха до челните места в американските и британските музикални класации. Песента е част от едноименния албум на AC/DC, издаден през 1980 г., който е най-успешният в кариерата на бандата и към този момент от него са продадени над 42 милиона копия по света.

"Back in Black" е написана в памет на фронтмена Бон Скот, загинал през февруари същата година. Песента бе класирана под №4 от VH1 в техния списък на "40-те най-велики песни", а през 2009 година VH1 постави парчето под номер 2 в събличката си за "най-великата хард рок песен на всички времена". В класацията на Rolling Stone песента заема 187-ма позиция в списъка на "500-те най-велики песни на всички времена".

7. Black Sabbath - "Paranoid"



Друг пример за страховотна песен, която е написана съвсем между другото и била парадоксално замислена просто като "пъпнек" на едноименния втори студийн албум на Black Sabbath, издаден през 1970 г. Песента се превърна в тогавашен хит и е един от символите на бандата. Парчето достига до номер 4

в "UK Singles Chart" и #61 в "Billboard Hot 100".

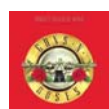
"Paranoid" бе класирана на челна позиция от VH1 в класацията им "40 най-велики рок химни", през март 2005 г. Във "вечната" класация на Rolling Stone песента пък бе класирана под номер 250. "Paranoid" прави и особено впечатляваща кариера на екрана, където е била използвана много пъти в различни филми и телевизионни предавания, включително Sid & Nancy, Dazed and Confused, The Stoned Age, Any Given Sunday, Almost Famous, We Are Marshall, The Angry Birds Movie, and Suicide Squad.

8. The Who - "Won't Get Fooled Again"



Една от най-еуфоричните рок песни на всички времена, написана от китариста Питър Тауншенд в Rolling Stones Mobile Studio и издадена като сингъл през юни 1971 г. Песента достига топ 10 във Великобритания и става неизменна част от сетлиста на бандата. "Won't Get Fooled Again" е включена в петия студийн албум "Who's Next" (1971) на бандата. Кавър версията на песента направена от Van Halen, достига номер 1 в Billboard в класацията за рок парчета на албуми. Музиката на песента също така е била използвана в няколко телевизионни предавания и филми.

9. Guns 'N' Roses - "Sweet Child of Mine"

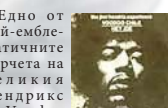


Една от най-запомнящите се песни и един от най-запомнящите се рифове в рока идват с дебютния албум на групата "Appetite for Destruction" (1987), продуциран от Майк Клинк, работил преди това с групите Heart, Survivor и Ози Озбърн. Сингълът "Sweet Child O' Mine" е поставен на #37 от сп. "Guitar World" в списъка на "100 най-велики китарни сола" и

на #198 в класацията на списание Rolling Stone за "500-те най-велики песни на всички времена". VH1 постави парчето под номер 7 в листата на "100-те най-велики песни на 80-те".

"Sweet Child O' Mine" се продаде в 2 609 000 дигитални копия в САЩ от март 2012-та, а година по-късно и албумът "Appetite for Destruction" оглави Billboard Top 200, превръщайки се в най-продаваният дебютен албум в музикалната история с тираж от 15 млн. копия само в САЩ.

10. Jimi Hendrix - "Voodoo Child"



Едно от най-емблематичните парчета на великия Хендрикс - "Voodoo Child (Slight Return)" е песен от албума "Electric Ladyland" (1968). Списание Guitar World нарежда солото на Джими Хендрикс в песента на 11-о място в списъка на "100-те най-велики сола на всички времена", което е 6-ти негов песен намират място в този списък, повече от който и да е било друг изпълнител. В основата на песента е 15 минутна импровизация, извършена заедно с Мич Мичъл, Стив Уинууд и Джек Кесиди.

Джо Сатриани казва: "Това е просто най-великият запис на електрическа китара. Песента като цяло може да се смята за светия Граал на китарното изразяване и техника. Тя е пътешествие за човечеството". През 1970 година, само седмица след смъртта на Хендрикс, песента е издадена като сингъл във Великобритания и става #1, но единствено в британските класации. Списание Rolling Stone включи песента като номер 102 на своя списък на "500 най-велики песни на всички времена".

Източници:
Planet Rock UK,
Wikipedia/

Редактор: Toni Rock

Кои са най-старите и все още функциониращи сгради в Лондон

Продължение от стр. 18

Най-старото кино в града



309 Regent St, Marylebone, London W1B 2UW

Regent Street Cinema отваря врати през 1848 г. и се счита за "рожденото място" на британското кино. Тук са направили своя дебют първите подвижни кинематографски кадри. Тук се е излъчил и първият филм, забранен за малолетни ("La Vie Commence Demain" - "Животът започва утре", 1951). През първите си десетилетия салоните на Regent Street Cinema са били използвани като театрална сцена, но истинското им ампило започва през 1896 г. с проектирането на първия кратък филм в света, сътворен от братята Люмиер.

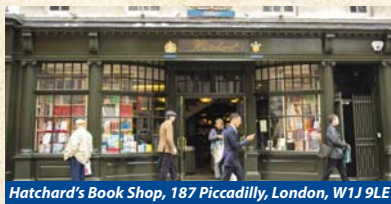
Най-старият действащ хотел



Brown's Hotel, Albemarle St, Mayfair, London, W1S 4BP

Brown's Hotel е лондонски хотел, открит през 1837 г. Именно в неговите помещения изобретателят на аналоговия телефон, Александър Грѽм Бел, осъществява първия си пробен разговор с Европа. Редовни гости на хотела са били прочути имена като Оскар Уайлд, Артур Конан Дойл, Робърт Луис Стивънсън, Брем Стоукър, Теодор Рузвелт, Агата Кристи и Ръднърд Киплинг.

Най-старата лондонска книжарница



Hatchard's Book Shop, 187 Piccadilly, London, W1J 9LE

Първоначалният адрес на основаната през 1797 г. книжарница бил на 173-ти номер на същата улица, но после тя била преместена на настоящия ѝ адрес от нейния създател - Джон Хатчърд. Книжарницата търгува и до днес с литература под строгия взор на самия Джон Хатчърд, чиито портрет е изложен на една от стените на вътрешното ѝ стълбище.

Най-старият музей на Лондон е и най-посещаваният изобщо музей в света



British Museum, Great Russell St, London WC1B 3DG

Британският музей е основан през 1753 г., като за негова основа първоначално служи колекцията на известния лекар и учен - Ханс Слоун. Музеят отваря вратите си за широката публика няколко години по-късно, през 1759 г. Бурният му растеж, който отдавна е погълнал намиращата се на неговото място оригинална експозиция, изложена в Montagu House, следва експанзията на британската колониална политика през следващите 2 века и половина. В резултат на този растеж днес няколко крила на British Museum са изнесени на други адреси и са се обособили в отделни институции. Първата и най-известна от тях е British Natural History Museum, която се намира в района на South Kensington и е създадена през 1881 г.

Най-старият универсален магазин



Fortnum & Mason Department Store, 181 Piccadilly, St. James's, London W1A 1ER

Whiteleys е първият универсален магазин в Лондон (1863), но днес вече не търгува с хранителни стоки. Основан през 1707 г. от Уилям Фортнъм и Хю Мейсън, той доставял качествени и разнообразни храни и бързо процъфтял по време на Викторианската ера на Лондон (годините на управлението на Кралица Виктория, от 1837 до 1901 г.).

Днес фокусът на магазина е насочен към доставката на екзотични и луксозни специалитети и цените му не са от най-народните. Интересен факт е, че през 1886 г. Fortnum & Mason Department Store бил първото място във Великобритания, което решило да изложи консервите на тогава неизвестния американски бизнесмен H.J. Heinz. Днес неговото име надига от всеки рафт на магазините.

Най-старата действаща бизнес сграда



Whitechapel Bell Foundry, 32-34 Whitechapel Rd, Whitechapel, E1 1DY

Най-устойчивият бизнес в историята на Лондон се оказва... лярският. Лярната на камбани Whitechapel Foundry бива създадена през 1570 г. През всичките векове тя се е занимавала единствено с отливането на църковни камбани и техните аксесоари.

Тя е известна като мястото, където е била отлята оригиналната "Камбана на свободата" (Liberty Bell) - символът на американската независимост. Другият известен "питомец" на лярната е камбаната на Биг Бен, излята на 31 май 1858 г. Със своите 13 тона и половина тя остава и до днес най-голямата камбана, излизала оттам.

През първите години на своята експлоатация камбаната на Биг Бен обаче се пукнала поради много тежкия чук, с който нанасяли ударите по нея. Неговото опекотаване, пукнатината и пренастройката на звука на камбаната днес дават характерния ѝ тембър, превърнал се в една от туристическите емблеми на града. Днес можете да разгледате в тази лярна оригиналния калъп, в който е отлята камбаната на Биг Бен.

Най-старият закрит пазар в Лондон



Borough Market, 8 Southwark Street, London SE1 1TL

Не е за вярване, но закрит пазар на това място е имало още през 1014 г. За първи път за него официално се споменава през 1276 г. Днешният дизайн на пазара и неговият вход датират от 1932 г.

Източник: londonist.com

Пет въпроса за живота тук:

1. Черен петък във Великобритания

Кога се пада Черният петък тази година, какви промоции можем да очакваме от търговците, към кои магазини да се ориентираме и какво трябва да знаем, за да се възползваме от най-изгодните оферти?

2. Какво представляват класическите гимназии и защо срещат неодобрение сред хората

Какво всъщност представляват британските Grammar schools или в превод - "класически гимназии", с какво се различават от обикновените, защо срещат неодобрение сред повечето хора и какви промени по тях ще предприеме правителството?

3. Измамите на които може да станете жертви при изпращане на багаж

Какви са най-честите

измами, които наши сънародници във Великобритания и други посредници използват, когато става дума за изпращане на багаж към България и как да се предпазим?

4. Как да минем по-бързо на касите в супермаркета

Кога е най-удачно да ходим на пазар ако нямаме достатъчно свободно време и какво трябва да знаем

и правим, за да преминем по-бързо през касите в супермаркета?

5. Полезни храни, които помагат при поддържането на диетата

Кои са полезните храни, за които повечето хора дори не подозират, че са изключително добър помощник при поддържането на диетата или здравословен режим на хранене дори през зимата?

Отговорите в:



WWW.ECHHELP.CO.UK
Най-посещавания български сайт в UK.
Форуми с въпроси и отговори за Великобритания, Wiki с полезна информация, новини, статии, календар и още много.

Cera BGHelp Ви предлага много повече в новата група сайтове **EastE** - (www.easte.co.uk).
В помощ на българи и източно европейци в UK.
Цялата полезна информация за Великобритания по теми, на едно място: Работа, Квартири, Финанси, Закони, Пазаруване, Обяви, Запознанства и още много - на български.



EastE
Eastern Europeans

www.EastE.co.uk

Пакетираните салати в UK, които купуваме, крият немалък риск от салмонелоза

БГ БЕН

Изследване на екип от университета в Лестър разпространи предупреждение към потребителите на „мързеливите“ листни салати в пакет.

Накратко - влажното съдържание, в комбинация с хранителните съставки, изтичащи от нарязаните листа, създават успешна размножителна среда за опасни бактерии.

Учените споделят, че са били шокирани да наблюдават колко добре виреят бактериите в зелената салата, дори когато пакетите са в хладилника.

И все пак, ако предпочитате салатата в пакети, съветът е - **консумирайте я още на същия ден!**

Изследванията сочат, че листата понякога могат да бъдат преносители на бактерии. Нарязаното и пакетиранието им обаче засилва риска от бурното им размножаване. Найлоните пакети нарочно се навлажняват, за да се поддържа хрупкавостта и свежестта на **продукта в тях**. За допълнително удобство листата се нарязват и захарите, протеините и минералите им изтичат в общо водно съдържание по стените на плика, което създава „богата хранителна среда за всяка бактерия в плика“, според ръководителя на проучването д-р Примроуз Фристоун.

Тази среда има потенциала да увеличи многократно размножаването на всяка патогенна бактерия, попаднала в пакета, и дори старателното измиване и изцеждане на салатата след изваждането ѝ, няма да е достатъчно за неутрализиране на опасност-

та от зараза.

Резултатите от тестовите на екипа, публикувани в сп. *Applied and Environmental Microbiology*, свидетелстват, че при първоначално заразяване на съдържанието на пакета салата със 100 бактерии *Salmonella*, само след 5 дни броят им там вече достига до 100 000 - повече от достатъчно, за да причинят заразяване със салмонелоза.

Екипът е открил също така, че бактериите виреят много добре и в охладена среда, когато храната е в хладилника.

Внимание - най-добрата среда за размножаване на бактерията *Salmonella* предлагат пакетираниите листа от спанак, докато бактерията *E. coli* изживява предпочитание към пакетираниите листа от рукола (*rocket salad leaves*).

Трите съвета на д-р Фристоун към любителите на готовите зелени салати в пакет:

- Консумирайте салатата от пакета в деня, когато я купите

- Не купувайте пакети листна салата, дори и ден след крайния им срок на етикетчето

- Избягвайте пакети, в които има силно уредени, раздробени или разкашкани листа

- Избягвайте издути пакети

Изследването на University of Leicester оценява, че общият процент на съдържащите бактерията *Salmonella* хранителни продукти е между 0% и 3%.

Източник: bbc.co.uk

„Интелигентните“ магистрали тук са нагласени така, че да хващат по 1000 шофьора седмично за превишена скорост

БГ БЕН

Да поясним в началото какво представляват тези „интелигентни“ магистрали (smart motorways). Те са магистрали, които се контролират чрез камери, изпращащи данните си до контролен център. От този контролен център при нужда отварят лентата за аварийно спиране (hard shoulder) и променят ограниченията на скоростта. Пътните знаци по тези магистрали също са „smart“ и позволяват смяна.

Правителството бе наскоро обвинено в постоянен стремеж да дойде чрез глоби пратени на шофьорите във Великобритания.

Изследване посочи, че магистралите в UK се отчитат със средно по 1000 глоби на седмица, които се раздават за нарушения на най-различни и сменящи се ограничения за скорост по протежението им.

През последната година са били издадени повече от 52 000 глоби за превишаване на скоростта по т.нар. „интелигентни“ магистрали. Само за сравнение - общата цифра на глобите за превишаване на скоростта през периода 2010-2011 г. е била... малко над 2000.



Около 240 мили от магистралната мрежа в страната са включени до момента в новата „интелигентна система“ за мониторинг, която допълнително е намалила тава на стандартната магистрална скорост от 70 м/ч, за да се намали възможността за образуване на задръствания. При интелигентните магистрали при определени обстоятелства е допустимо и използването на лентата за аварийно спиране (hard shoulder) за увеличаване на капацитета за движение. Мощни камери сканират през цялото време всичките ленти по тях за спазването на скоростните ограничения.

Обемът на издаваните глоби за скорост предизвиква все по-масова реакция сред шофьорите, че

целият мониторинг е фокусиран повече върху приходите от глоби, отколкото върху реалната безопасност за участниците в трафика.

Цитираната цифра от 52 516 глоби за превишена скорост идва от изследване на BBC за периода 2014-2015 г., което установи, че шофьорите по тези магистрали са били глобени с цели £5.2 млн. само в рамките на една година.

Много от санкционираниите хора протестират, че все още в масова употреба са замаскираните в сив цвят камери, които трудно се забелязват, при все че правителството нареди стандартният цвят за всяка пътна камера в страната да е жълтият.

Източник: The Times

В британските университети се появи 5-а група „жертви на обществените предразсъдъци“

БГ БЕН

Миналата седмица студентите от St Hilda's College, един от 38-те колежа към Оксфордския университет, гласуваха за създаването на нов пост - „служител, отговорен за освобождаването от класовото неравенство“ („class liberation officer“), чийто дейност е да защитава студентите от работническата класа от „обиди и трудности“.

Студентите от работническата класа страдат от „микроагресия и класизъм“ в университетите (б.а. класизъм - дискриминация спрямо хората от по-нисша класа).

В Оксфордския университет има 38 независими колежа. Всеки колеж има собствено общжитие и отговаря за провеждането на семинарите - основният метод на преподаване в

Оксфордския университет, а университетът е отговорен единствено за лекциите и изпитите.

Борбата за правата на студентите от работническата класа е новата модна кауза в най-реномираните британски университети, където се смята, че има непропорционално разпределение между студентите, които идват от частни и от държавни училища. Досега подобни служители, отговорни за „премахването на студентите от работническата класа“ са назначени в King's College, Лондон, School of Oriental and African Studies, Лондон и Manchester University.

Студентите от работническата класа в St Hilda's College, Оксфорд, редовно са наричани „chavs“ (простолудие), а техните вечерни излизания били определени като „chav-themed“ (забавления за просто-

людие), което силно ги разстройвало и влияело негативно на психиката им.

Новият служител за премахване на класовото неравенство ще работи съвместно с четирима други служители, които се борят за правата на студентите-хомосексуалисти, черните студенти, студентите от женски пол и тези с увреждания.

Служителят за премахване на класовото неравенство ще провежда задължителни лекции през първата седмица в университета на студентите-първокурсници, в които трябва да засегне темата за „класовата дискриминация, микроагресията и културното присвояване“, насочено към студентите от работническата класа.

Източник: www.thesundaytimes.co.uk

Demo

AUTO CENTRE.CO.UK

НОВ БЪГАРСКИ АВТО СЕРВИЗ С НАЙ НИСКИТЕ ЦЕНИ В ЛОНДОН

MOT Клас 4 и 7 £35

ГОДИШЕН ТЕХНИЧЕСКИ ПРЕГЛЕД ЗА КОЛИ И ВАНОВЕ

£75 **Пълно Обслужване**

ВКЛЮЧВА ВЪЗДУШЕН И МАСЛЕН ФИЛТЪР, МАСЛО И ПЪЛНА ПРОВЕРКА НА АВТОМОБИЛА

РЕМОНТИ

ТЕХНИЧЕСКИ И ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ПРОБЛЕМИ
СЪЕДИНИТЕЛИ, ОКАЧВАНЕ, АЗУСПУСИ, СПИРАЧКИ

ДИАГНОСТИКА

ВСИЧКИ ЕВРОПЕЙСКИ, АЗИАТСКИ И НЯКОИ АМЕРИКАНСКИ МОДЕЛИ

РЕГЛАЖ НА ПРЕДЕН И ЗАДЕН МОСТ

ТРИ-ИЗМЕРЕН РЕГЛАЖ НА ЧЕТЕРИТЕ КОЛЕЛА

ARCH33 IVERSON ROAD, LONDON NW6 2HG

ТЪРСЕТЕ НИ НА: 0207 625 65 00

ИЛИ ЕМИЛ НА 0795 1527 377

„БАБА“ - новият хорър-филм на английската преса след всеки избран апокалипсис

БГ БЕН

На западните социолози и политолози им стана навик да се разминават с прогнози си. За сметка на това на британските таблоиди пък стана навик всеки път след избори да вадят нашата Баба Ванга, която, странно защо, продължават да наричат „Баба“.

Те винаги избират да сложат една и съща страшна снимка на Баба Ванга, да я нарекат „сляпа мистичка“ и да копи-пейстат едни и същи уводни думи за нея.

Гастролилите на Баба Ванга на Острова до момента през 2016:

Името на Баба Ванга започна да набира скорост още от началото на годината, когато за нейни пророчества споменаха вестниците Metro и Independent.

Баба Ванга обаче не спря дотук и предсече Брекзит.

На 28 юни, 4 дни след референдума за оставянето в ЕС, нейното пророчество за 2016-та - годината на разпадането на Европейския съюз, бе напоменено в статията на таблоида Daily Mirror, носеща заглавието „Сляпа мистичка, която предсече 9/11, ISIS, цунамито по време на Boxing Day (26.12.2004), предсече и напускането на ЕС от Великобритания“.

Blind mystic who 'predicted 9/11, ISIS and Boxing Day tsunami' also 'foretold Britain quitting the EU'



Оттук нататък следва текстът със сбъднатите няколко пророчества на Ванга. И

както диктуват стандартите на презумпцията, че второто име трябва да се пада и фамилно, авторът на статията Стивън Джонс съвсем уверено се спира на... „Баба“.

Тъй рече... Баба:

Read more: Blind mystic whose followers claim she predicted 9/11, 2004 tsunami has chilling vision for 2016

Baba's prediction over 9/11 is said to be from a statement she made. She predicted: 'Horror, horror! The American brethren will fall after by the steel birds. The wolves will be howling in a bush, and Innocence gushing.'

Baba also said that Europe will be transformed into an Islamic caliph. Communism will return by 2076 and there will be war on Mars in 3. But she got her prediction for the 1994 World Cup final completely

Дойде ред и на Доналд Тръмп

Този път таблоидите не

щата снимка на Баба Ванга - този път на страниците на таблоида The Sun.

Уводният текст бе преписан едно към едно от предишната статия на Daily Mirror, но с ново пророчество: „Сляпата мистичка Баба

Ванга, която предсече 9/11, Брекзит и ISIS, предупреждава, че Обама ще е последният американски президент“.



Според тълкувателите на фразите на Баба Ванга, това означавало, че нещо ще се случи на Доналд Тръмп, преди да положи президентската клетва на 20 януари 2017.

The Sun продължава с радикалните думи на „сляпата мистичка“, че ще последва конфликт между Севера и Юга. „Гражданска война между северните и южните щати, значи“ - заключава The Sun. И т.н.

Разбира се, излизно е да казваме, че авторката на статията - Софи Робъртс, отново по традиция накрая прекръсти Баба Ванга на... „Баба“.

woman na next to kid

There are fears that Baba's prophecy about a 'great Muslim war' will come true

Recently, theorists insisted that Baba forewarned a 2016 invasion of Europe by Muslim extremists, a conflict she predicted would begin with the Arab Spring in 2010.

She then forewarned of a showdown in Syria where "Muslims would use chemical warfare against Europeans".

В света на животинките и насекомите на Питър Брукс

БГ БЕН

2011, 2010, 2007 и 2002 г.

Питър Брукс е главен карикатурист в Times. Той рисува карикатури и за Radio Times, New Society, New Statesman, Spectator. Носител е на наградата „Карикатурист на годината“ на British Press Association за 2012,

През 1996 г. започва да рисува серията „Nature Notes“ („Из записките на британския природолюбител“), в която изобразява известни британски и световни политици като растителни и животински екземпляри от бележника на Майката природа.

Ето 4 от най-новите попълнения на серията „Nature Notes“ на Питър Брукс:





Здравка Владова-Момчева

Плахи слънчеви петънца докосват мъхестата повърхност на изтормозения обществен мокет в градската библиотека като лапички на котки, преселили се в отвъдното. Покрай етажерките, наблъскани с книги, доведени от изнервените си майки за следобедния клуб по четене, в който при подбаваша доза късмет е напълно възможно да се завърже и социален контакт. Правотъгълни, тихи пътечки заглушават самотното витане на прозрачни, изискани пенсионери в тематичната аура на рафтовете, където поредици по градинарство, готварство и правила за дресура на домашни любимци предлагат спасителни заглавия – заместители на делничната

Крис

самота. Капсулирани по интереси, душите смълчано се наблюдават.

Барикадирана в уютния ъгъл с компютрите, усърдно търси следи от уникални издания във виртуалния свят на матрицата, където всичко, от достолепното присъствие на „Илиада“, до прелъстителните реклами на бельо в лувките полета на екрана, се превръща в милостив убиец на времето, прекарано със самата мен.

На метри от въгледеното ми присъствие, потънал в спиралите на ситни обиколки, кръжи мъж в разцвета на силите си, облечен в доброволческа униформа на библиотеката, и поглед, матиран като витрина на изоставен офис. Центробежно въртене от дясно на ляво. Стоп и леко прикланяне, за да може едната му ръка да докосне пода. После отново. До него претрупаната количка с книги за разпределяне по обичайните места изглежда осиротяла.

- Аугуст е, госпожо – обръща се към мен ангелски услужлив консултант, – ра-

боти при нас само няколко часа седмично. Опитваме се да го социализираме, така че не обръщайте внимание на малките му странности. Той въпреки всичко ще се справи с днешната си задача. „Криииис, хайде сега да започнем с подреждането на детската секция. Помниш ли какво трябва да направиш, преди да сортираш заглавията по колове?“

Приповдигнато-бодряшкият тон на служителя не може да ме подведе. Десет години по-късно, с пораснало тяло и все така заключена душа, пред мен се изправя някогашният ми ученик от отдела за деца със специални потребности Кристофър Лонг. Тогава ме бяха предупредили да не се опитвам да променям вътрешния ми мир. Да не очаквам много от него. Да не го докосвам. И по никакъв начин да не пресичам желанието му да четете една и съща статия в Интернет, посветена на китайската Нова година и хартиените дракони, декориращи тази традиция. Тясно, мъчително, почти непроизходно пространство между неговия свят и моя,

където всяка седмица се опитвах да установя контакт, чрез който да го изведа от безкрайните очертания на невидимите бариери.

Приятелската усмивка, която му отправям, не означава нищо за него. Дали изобщо ме помни след ежедневните добронамерени насилия на „нормалните“ си възпитатели, усърдни, професионални, добре платени и обучени системно да го изтърват от неразбираемостта за тях щастие на вътрешната тишина?

Детски крясък разсича съзнателната библиотечна атмосфера. Посиняло от ярост момченце се тръшва в кръговия периметър на Крис и с тиранична настойчивост започва да се търкаля по пода, сякаш за да догони думата „искаам“, която подскача наоколо като изтървана играчка с батерии, обезумели от прегряване.

- Оливър, престани – настоява майка му, смутена от мълчаливото любопитство на присъстващите, – няма как да знам какви са тези дракони, които търсиш! Хайде да тръгваме, отиваме си у дома.

Плачът на детето преминава в насечени хрипове, сякаш разхерметизираното пространство в невидимите

кръгове на Крис е погълнато и последния му шанс за успокоение. Настръхнала следя ситуацията, защото знам какво ще последва. Изблъскан от ритъма на обичайната си рутина, някогашният ми ученик започва да се клати като марионетка – напред-назад, наляво-надясно. Махало без часовник, време без интервали, измислени от човешките за омережаване на живота.

- Искам дракони – настоява Оливър, – вие не знаете колко са добри!

Лицето на Крис не трепва. Очите му – камери с отразени движения, връщат в хаоса на нормалните безпомощността на собствените им неразбрани деца. Той тръгва към мен и сяда пред съзнателния компютър. Пръстите му набират познатия линк с текста и снимките от китайската Нова година.

- Дракони – казва Крис.

- Дракони – усмива се Оливър, – те са толкова добри!

- Моля за извинение, госпожо – притичва дежурният библиотекар, – съжалявам за стреса, който трябва да преживеете. Когато излязат от обичайната си рутина, аутистите търсят друга, а която да я заместят. Сега ще ми трябва известно време, за да го откъсна от

компютъра и да насоча вниманието му към подреждането на книги, за което го тренираме.

- Искате и ще ми се даде! Търсете и ще намерите – с равен тон произнася Крис.

- Нали Ви казах – вайка се служителът, – сега се е пристрастил към някаква страница от Библията с картинка, на която е нарисувал лъч светлина. Докато не изчете на глас целия текст, няма как да го откъсна от екрана...

- Може ли да заема една Библия – прекъсвам го аз, излязла от кръговете на бившето си спокойствие.

- Разбира се. Трябва, обаче, да я върнете най-късно след месец. Ако просрочите, глобата е тридесет пенса.

Тръгвам си, сподирена от щастливия Оливър и майка му. Зад гърба ми остават щатните фариси, заети да издват касови бележки за обезценени сребърници. Горките. Те не знаят колко е хубаво да вървиш по лъч светлина, докоснал търсачките на дракони чрез онзи, който вече са ги намерили...

Здравка Владова-Момчева работи като преподавател в Болгарското училище към посолството ни в Лондон

zdravkavm.blogspot.co.uk

Каква икономика за страната вещае флиртът на Тереза Мей с обикновените, работещи британци



Акад. Божидар Палуюшев,

bozhidarpaluyushev@icloud.com

Ясно е коя бе най-обсъжданата тема след конференцията на Консервативната партия на 2-8 октомври в Бирмингам. Друга една тема обаче, не по-малко важна, убягна на коментаторите. Тереза Мей подчерта, че нейното правителство ще съсредоточи усилията си за подобряването на живота на трудните хора. Според нея тази преобладаваща част от обществото пострадна особено много в течение на последните 20 години: намалени заплати, усложнен достъп за

придобиване на жилище, конкуренция от страна на нарастващата имиграция и намаляващи шансове за добре заплатена работа.

През последното десетилетие както „новият лейбърист“ Тони Блър, така и „мекият консерватор“ Дейвид Камерън се стараеха да преместят своите партии от краищата на политическия спектър към центъра. Те искаха да създадат условия за растеж в икономическото развитие, а това, как ще се възползват хората от тях, не ги интересуваше. Камерън дори наложи на политиката на т.нар. „austerity“ (икономически ограничения на социалните разходи) с цел да се осигурят условия за икономически растеж, който дадоха добри резултати за бизнеса, но не и за трудните и социално слабите хора.

Мей подчерта, че възнамерява да се откаже от политиката на „austerity“ и затъгването на социалните разходи и да убеди ръководството на Bank of England за допълнително

напечатване на няколко тинти милиарда паунда. Според нея, тази мярка, съчетана с ниския лихвен процент, поддържан от Bank of England, ще може да смекчи до голяма степен удара, който икономиката на Великобритания ще понесе след въвеждането на „твърдия Брекзит“.

Но какви облаци започнаха да се събират отсегата над идилията, обрисувана от Тереза Мей? А Брекзит още не е започнал...

1. Световните валутни пазари възприеха негативно съобщението за бъдещ „Брекзит“. Още на следващия ден след референдума паундът загуби 10% от стойността си, а до денешен цифрата е малко под 20%.

2. Ниската стойност на паунда повишава цените на стоките във Великобритания. Страната внася повечето хранителни стоки отвън и ниската стойност на паунда закономерно води до повишение в це-

ните на храните и стоките, изготвяни с вносни материали. А наред с това, износът на капитали от Великобритания за чужди страни ще намалее, което ще намали приноса на това важно перо в британската икономика.

3. Печатането на нови пари закономерно ще увеличи инфлацията, започнала с падането на паунда. Повишението на заплатите, което ще стане възможно с новонапечатаните пари, ще увеличи натиска върху пазара на стоки и това също ще бъде причина за нарастване на цените, т.е. на инфлацията.

4. При „твърд Брекзит“ и пълно излизане от общия пазар на ЕС страната ще загуби годишно сумата от 66 милиарда паунда (преки и косвени загуби), а брутният национален продукт ще се понижи с 9.5%. Анализът на тези цифри бе потвърден и от екипа на новия финансов министър Филип Хамънд.

5. Великобритания за първи път изпадна от съставна на петте най-привлекателни за инвестиции

страни. Тази година голямата петорка е съставена от САЩ, Китай, Германия, Канада и Франция.

6. Британците започнаха масово да подават документи за ирландско гражданство. Вече 37 000 британци са подали такава молба след резултата от референдума за Брекзит. Такъв масов отлив от британското гражданство е без прецедент.

7. Шотландия се готви за нов референдум за независимост. Министър-председателят на Шотландия, Никола Стьрджън, заяви, че този път шотландците със сигурност ще гласуват за независимост от Лондон.

Тя счита, че вариантът „твърд Брекзит“, към който се насочва правителството на Тереза Мей, е катастрофа за шотландската икономика. Излизането от общия пазар на ЕС ще постави под заплаха 80 хиляди работни места в Шотландия.

8. Очертава се тенденция за бягство на банките

от Лондон. Финансовият пазар, който ще се облагодетелства от това, дори не се намира в Европа, а в Ню Йорк, според Bloomberg. Ню Йорк е по-сериозният кандидат пред Франкфурт и Париж да привлече повечето банки, които се готвят да напуснат Ситито в случай на „твърд Брекзит“.

9. Великобритания още не е излязла от ЕС, а на вратата чука нов кандидат – Канада. Глупаво е да се бяга от такава „тъгтска баница“ като общия пазар на ЕС. Канада вероятно ще запълни „дупката“, отворена от Великобритания чрез договора СЕТА.

Казано накратко, ако правителството приеме модела на „твърдия Брекзит“, това ще означава необходимост от съкращаване на държавните разходи и повишение на данъците. И следователно, трудните хора ще са последните, които ще се облагодетелстват от „твърдия Брекзит“.

Можете да четете книгите и статиите на Божидар Палуюшев в интернет на адрес: www.paluyushev.blogspot.com

Защо Facebook вреди на демокрацията

Тимъти Лий, Vox

Само преди поколение вестниците и телевизионните програми имаха голямо влияние върху това, което хората четат и гледат. Материалите, които се оказваха на първа страница, привличаха основното внимание, а повечето хора така и не разбираха за онова, което масовите медии решаваха да игнорират. В съвременното общество, в което вече има интернет, нещата са много различни. Повечето хора сега не научават новините, които отиват на главната страница на CNN или New York Times. Те отварят приложението за социални медии – най-често Facebook – и четат материалите, които се оказват в новинарския им поток. Резултатът е... катастрофа за разбирането от обществото на актуалните въпроси. Репортерите са под все по-голям натиск да пишат „кликбейт“ материали, които задоволяват най-лошите пориви на читателите. Твърде атрактивните за прегледане сюжети набират повече онлайн популярност от материали, които са балансирани и изчерпателно отразени. Това задълбочава политическата поляризация и влошава качеството на демократичния дискурс. Фундаменталният проблем тук е, че шефовете на Facebook отричат, че са се превърнали в такъв тип организации.

„Ние сме технология, а не медийна компания“, повтаря Зукърбърг

през последните няколко години. Според изпълнителния директор на Facebook, социалната мрежа е само „платформа“, неутрален проводник, помагаш на потребителите да споделят информация един с друг.

Това обаче не е вярно. Facebook взема милиарди редакторски решения всеки ден. И често те са лоши редакторски решения – насочващи хората към сензационни, едностранчиви или просто неверни истории. Фактът, че тези решения се вземат от алгоритми, а не от хора редактори, не прави Facebook по-малко отговорен за вредния им ефект върху потребителите и обществото.

Лесно е да сложим в един кош всички социални медии, но има критична разлика между Facebook и Twitter, двете социални медии, които хората най-често използват, за да

Повече от милиард души в момента разчитат на социалната мрежа като основен източник на информация, но тя съзнателно ги заблуждава



откриват новини. Поне доскоро Twitter наистина беше неутрална платформа. Всеки Twitter потребител избираше списък от хора, които да следва. Когато влезете в Twitter, виждате списък със скоростни туйтове от тези хора в строго хронологичен ред. Така че Twitter би могъл основателно да възрази, че не отговаря за материалите, които потребителите виждат.

Twitter донякъде направи стъпка встрани от този подход през последната година, но в основната си част туйтовете, които потребителите виждат, се определят от избора на потребителите, не от Twitter.

Facebook – който е многократно по-популярен от Twitter – е различен. Редът на постове в новинарския поток на Facebook се избира от затворен фирмен алгоритъм. Този алгоритъм взема предвид разнообразни фактори, например колко близки сте с публикуващия новинар, колко пъти даден пост е споделял или харесан от други потребители на Facebook, от типа пост (сватбите и съобщенията за раждане на бебе изглеждат изплузват най-отгоре) и така нататък. После той избира постове, които смята, че е най-вероятно да ви допаднат – независимо дали са публикувани преди три минути или три дни – и ги поставя на начало на потока от новини.

Повечето от нас виждат само малка част от нещата, които приятелите ни публикуват във Facebook, така че възможността за избор кои постове да се показват

първи се равнява по власт на това да се определя точно кои публикации изобщо да се четат от потребителите.

Редакторските решения на Facebook често са лоши или неадекватни.

Досега Facebook не е разкрил на обществото особено много детайли как работи неговият алгоритъм. Знаем обаче, че един от основните приоритети на компанията за новинарския поток е „ангажирането“. Компанията се опитва да избира постове, които хората е вероятно да четат, харесват и споделят с приятелите си. Което според нея ще стимулира хората да се връщат отново и отново на сайта. Това може да е разумен начин да се действа, ако Facebook беше само начин да намирате най-симпатичните бебешки снимки на вашите приятели, но е доста притеснителен начин да се избират новинарски материали, които хората да четат. На практика Facebook използвава един и същи критерий с таблодите, продаващи се в супермаркета: той дава на хората най-привличащите вниманието заглавия, без да се вънлува дали тези материали са обективни, точни или важни. Ако публикацията генерира много „ангажиране“, тя се оказва най-отгоре на всичко. И често сензационни, макар и неверни публикации генерират повече ангажиране от статия, която точно обяснява, че всъщност нищо нередно не се е случило.

Facebook създава извратени стимули за журналистите.

Естествено утвърдените новинарски организации се опитват да поддържат поне минимален стандарт на обективност и точност, за да не навредят на репутацията си. Но огромното търсене на кликбейт, създавано от Facebook, поражда постоянно изкушение за онлайн репортерите.

И като пряка последица съществуването на Facebook и огромната му аудитория създава постоянно натиск върху журналистическата професия да става по-сензационна и по-малко загрижена за реалните факти.

А дори и повечето журналисти в повечето новинарски организации да не се поддават на тези изкушения, винаги ще има достатъчно периферни блогове, които да са склонни да угаждат на своята крайнодясна (или крайнолява, в зависимост от сайта) аудитория, без да се притесняват твърде за детайли като точност и обективност. Тази динамика донякъде обяснява защо изборите през 2016-а в САЩ придобиха толкова апокалиптичен тон. Facebook трябва да приема насериозно редакторската си отговорност и задължения. Има много конкретни неща, които Facebook би могъл да прави, за да подобри средното качество на материалите, които виждат читателите му.

Но първата стъпка на Facebook е да признае, че всъщност е медийна компания, че дизайнът и струк-

турата на новинарския им поток изначално включва вземане на редакторски решения и че той носи отговорност да взема отговорно тези решения. Facebook направи малка стъпка в тази посока през август, когато обяви, че ще показва материали с „кликбейт“ заглавия. Статии с кликбейт заглавия са дразнещи, но в крайна сметка те причиняват по-малка вреда от статиите с нормални заглавия, но с неточна информация в самия материал. Сериозен проблем тук е начинът, по който Facebook избира хората за редакцията си селекция.

В традиционните новинарски организации опитни редактори заемат висши постове. Обратно, Facebook е прехвърлил малкото редакторски решения, които е вземал, на младши служители. Например до по-рано тази година Facebook имаше екип от 15-18 независими подизпълнители, които отговаряха за писането на заглавията за рубриката „Актуални новини“.

Когато Facebook беше изправен пред обвинения, че тези служители „смачкат“ консервативни публикации, изпадна в паника и уволни всички, които остави актуалните теми да се регулират от автоматичен алгоритъм. Това обаче не проработи особено добре, тъй като фалшиви новини продължиха да изникват в рубриката.

Проблемът в случая не е, че Facebook използва хора редактори, за да преценяват сюжети и да пишат заглавия. Проблемът е, че ръководството на Facebook не третираше това като важна част от дейността на компанията.

Ако Facebook имаше опитен, висш редакторски екип, можеше да направи много, за да насочва потребителите към висококачествени, сериозно отразявани новинарски сюжети и далеч от повърхностни, сензационни или направени неточни такива. Само един пример – Facebook би могъл да избере случайна извадка на материали от популярни онлайн издания и да ги изпраща на независими експерти за преглед на задълбочеността и точността им.

Ако публикациите на издането като цяло получаваха висока оценка, другите материали от същото издание биха могли да получават бонус в алгоритъма на Facebook, а ниско оценените материали да запратят постове на издането на дъното на опашката. Facebook предприе малка

стъпка в тази посока, когато избра да отвори програмата си Instant Articles първо за „качествени брандове“, но е нужна много по-амбициозна програма, за да се осигуряват на потребителите висококачествени и точни новини. Facebook би могъл също да пренаписва кликбейт заглавията, като ги заменя с по-неутрални, които точно да описват съдържанието. И когато Facebook показва материал, който според редакторския му екип е неточен или подвеждащ, би могъл автоматично да включва линк към друг материал с противоположна позиция.

Има две очевидни въздействия срещу подобен тип промяна.

Едното е, че това би изисквало малка армия от хора редактори, които да изпълняват тази задача. И това е оправдано притеснение, но може би си заслужава, ако това означава, че потребителите ще видят как средното качество на материалите започва да нараства, вместо да намалява. Другото притеснение е за тенденциозност и цензура. Консерваторите са особено склонни да се притесняват, че Facebook деликатно накланя селекцията на материали в либерална посока.

Има някои предпазни мерки, които Facebook да предприеме тук, например да гарантира, че конзерваторите са равнопоставени представени сред хората, които вземат редакторски решения. Един начин Facebook да се справи с тези притеснения е да действа прозрачно.

Facebook би могъл да осигурява на потребителите много повече информация за алгоритъмът е избрал определени сюжети. Друг начин е да се осигури на потребителите вариант да се откажат от редакторския подбор. Лесно решение би било да се позволи на потребителите да се откажат от „филтъра за качество“ с едно кликане.

Въпросът е, че повече от милиард души в момента разчитат на Facebook

като основен източник на информация за света, и точно сега Facebook не се грижи особено за тях. Той трябва да приеме ролята си на основна медийна компания и да намери начини да подобри средното качество на материалите, които препоръчва на потребителите си.

(Със съкращения, www.webcave.bg)

Транспорт на лични вещи и товари

152-154 Merton Road

Wimbledon
SW19 1EH

0044 7587207799

Понеделник - 10:00 - 19:00
Вторник - 10:00 - 19:00
Сряда - 10:00 - 19:00
Четвъртък - 10:00 - 19:00
Петък - 10:00 - 19:00
Събота - 10:00 - 17:00
Неделя - почивен ден

125 Cherry Orchard Road

Croydon
CR0 6BE
United Kingdom
0208 4072 570

Понеделник - 09:00 - 18:00
Вторник - 09:00 - 18:00
Сряда - 09:00 - 18:00
Четвъртък - 09:00 - 18:00
Петък - 09:00 - 18:00
Събота - почивен ден
Неделя - почивен ден

Bristol

70 West Street
BS2 0BL

0044 7546659704
0044 1179 553 363

Понеделник - почивен ден
Вторник - 09:00 - 21:00
Сряда - 09:00 - 21:00
Четвъртък - 09:00 - 21:00
Петък - 09:00 - 21:00
Събота - 09:00 - 21:00
Неделя - 09:00 - 21:00

Manchester

544 Liverpool Road
M30 7JA

0044 7585808464
0044 7411385088

Понеделник - 11:00 - 22:00
Вторник - 11:00 - 22:00
Сряда - 11:00 - 22:00
Четвъртък - 11:00 - 22:00
Петък - 11:00 - 22:00
Събота - 11:00 - 22:00
Неделя - 11:00 - 22:00



НОВ ОФИС

15/12/16
245 Ewell Road
Surbiton
KT6 7AA
0044 7587207799

Понеделник - 10:00 - 19:00
Вторник - 10:00 - 19:00
Сряда - 10:00 - 19:00
Четвъртък - 10:00 - 19:00
Петък - 10:00 - 19:00
Събота - 10:00 - 19:00
Неделя - почивен ден

НОВ ОФИС

01/12/16
447 High Road
North Finchley
N12 0AF
0044 7570799383

Понеделник - 10:00 - 19:00
Вторник - почивен ден
Сряда - 10:00 - 19:00
Четвъртък - почивен ден
Петък - 10:00 - 19:00
Събота - почивен ден
Неделя - почивен ден

НОВ ОФИС

01/12/16
Hertford Road
Barking
IG11 8BL
0044 7570799383

Понеделник - почивен ден
Вторник - 10:00 - 19:00
Сряда - почивен ден
Четвъртък - 10:00 - 19:00
Петък - почивен ден
Събота - 10:00 - 19:00
Неделя - почивен ден

Ние сме фирма, занимаваща се с транспорт и спедиция на стоки от Англия до България и обратно. Имаме достатъчно голям опит в бранша, за да ви предложим най-доброто обслужване, на възможно най-добрата цена.

Разполагаме с транспорт и мрежа от партньори, за да осигурим най-качествен, бърз и сигурен превоз на вашите стоки.

Организираме складиране, товарене, превоз на групжни стоки и застраховане.

www.dostavka-anglia.com

Проф. Владко Мурдаров: Шоута, а не шоа! Лаптопи, не лаптопове

Обикновено когато се поставя въпросът за езиковата политика на нашето общество като съставна част от единната национална културна политика, почти винаги изказаните схващания се свеждат до едно – да се обяви война на чуждите думи, да се прогонят и да не се допускат те повече в езика ни. При това жертва на гоненията стават думи, съществували в разговорната ни реч, но и термини от различни области на знанието, и чуждици, но и възприети като необходими за езика ни чужди думи.

Каква е причината за това отношение към чуждите думи?

Истината е, че те доста

И не може да има „друга алтернатива“

ни затрудняват със своята употреба. Много често ги въвеждаме в речта си, без да знаем точно значението им, и само се досещаме какво се бележи с тях. Затова продължаваме да говорим за ДРУГАТА АЛТЕРНАТИВА, макар че няма нужда от определения. Когато пък структурата на чуждите думи е неясна, започваме да смесваме АДРЕСАНТ и АДРЕСАТ, ИЛЮЗИЯ и АЛЮЗИЯ или пък ЕМИГРАНТ и ИМИГРАНТ. Писането също води до трудности, макар че е прието чуждата дума да се пише така, както се произнася в езика източник. Затова не бива да се лутаме

между различни форми като АПАРТЕЙД и АПАРТЕЙД или ТИНЕЙДЖЪР и ТИЙНЕЙДЖЪР. Правосписът на чуждата дума е свързан и с изговора й в езика ни, с нейното фонетично нагаждане към него. Нямаме право обаче да превръщаме ПЕРСПЕКТИВА в ПЕРЕСПЕКТИВА, ПУБЕРТЕТ в ПУБЕРИТЕТ, а БОМБАДИРАМ в БОМБАДИРАМ. Главоболия носят и ударенията на възприетите чужди думи и много често се допускат грешки тъкмо в тази област. Заради това има колебания при избора между МИТО и МИТО, МИТИНГ и МИТИНГ или между ВИДЕА и ВИДЕА

или СТУДИА и СТУДИА, а се стига дори до измисленото противопоставяне на БЮРО и БЮРО, макар само първата форма да е правилна.

Чуждите думи, които навлизат в езика, употребени дори еднократно, приемат определена граматическа характеристика. Така чуждот съществително трябва да има определен род и да се мени по число, независимо от това как съществува в чуждия език. Заради това думата БИЛБОРД, като навлезе в българския, започна да се мени според правилата, действащи у нас, и в множествено число естествено

става БИЛБОРДОВЕ, а не БИЛБОРДИ, ЛАПТОП става ЛАПТОПИ, а не ЛАПТОПОВЕ, ШОУ става ШОУТА, а не ШОА. Побългарената АУСПУХ в множествено число става АСПУСИ, а не АУСПУХИ за разлика от ПАРКИНГ или ШЕЗЛОНГ, които в множествено число са ПАРКИНГИ, ШЕЗЛОНГИ а не ПАРКИНЗИ и ШЕЗЛОНЗИ.

Има и други лутания – дали да бъде НОУТЪБИЦИ или НОУТЪБУКИ и дори НОУТЪБУКОВЕ, КЕНГУРУТА или КЕНГУРА и дори КЕНГУРИ, дали да се образува специална форма ЦУНАМИТА, КАМИКАДЗЕТА или и в множествено число да се употребява ЦУНАМИ,

КАМИКАДЗЕ.

Това са само няколко примера. Независимо от военствените призови, чужди думи е имало и ще има в езика ни. Важното е подхождат ли към тях да бъде диференциран, да знаем КОИ от тях да изберем за речта си и още повече КОГА и КАК да ги употребяваме в нея. Защото чрез чуждите думи ние също подкрепяме утвърждаването на нормите на книжовния ни език, които непрекъснато се развиват и като всеки продукт на нашия труд се нуждаят от постоянно внимание и грижи.

(Проф. Владко Мурдаров е преподавател по правопис в НАТФИЗ и води рубриката "Език мой" в БНТ.)

АЗ СЪМ БЪЛГАРЧЕ, ОБИЧАМ...

Българските учебни центрове във Великобритания

Българско училище към Посолството

на Република България в Лондон
Директор - Снежина Мечева
186-188 Queen's Gate, London, SW7 5HL
Тел. 2075849433 и 02075849400
<http://www.schoolbgembassy.org.uk/>

Българско училище „Васил Левски“

Barking, London
Директор - Милена Везенкова
Unit 2, New England Industrial Estate,
Gascoigne Road, Barking, Essex, IG11 7NZ
Тел. 07852125275 и 07547010920
www.bgshkolo.com/

Фейсбук страница: www.facebook.com/BgshkoloLondon/?fref=ts

Българско училище „Розова долина“

Tottenham Hale, London
Директор - Милена Везенкова
15 Garman Road, Tottenham,
London, N17 0UR
Тел. 07852125275 и 07547010920
www.bgshkolo.com/

Фейсбук страница: www.facebook.com/BgshkoloLondon/?fref=ts

Българско училище „Букваран“

Lepton, London
Директор - Людмила Юнакова
388-392 High Road Lepton, E10 6QE
Тел. 07772591410
bukvaran@yahoo.co.uk
<http://www.bukvaran.co.uk/>

Българско училище „Звънче“

Sutton, London

Директор - Филка Ананиева
Мария Балабанова - главен учител
Homefield Preparatory School,
Western Road, Sutton, Surrey, SM1 2TE
(7 миn. пеша от Trinity Church
авт. спирка: Sutton Library/
Sutton Civic Office)
Тел. 0747262686, 01276932377
(Филка Ананиева)
Тел. 07846055220 (Мария Балабанова)
www.bgshkoolzvanche.com
zvanchesutton@gmail.com

Българско училище „Звънче“

Surbiton, London

Директор - Филка Ананиева
Ралица Йорданова - главен учител
Chessington Methodist Church,
Church Lane, Surrey, KT9 2DJ
(5 миn. пеша от Chessington North Station)

om West Ewell, Epsom, автобус No 467)

Тел. 07477262686, 01276932377
(Филка Ананиева)
Тел. 07446477488 (Мария Балабанова)
www.bgschoolzvanche.com
zvanchesurbiton@gmail.com

Българско училище „Чучулига“

Croydon

Директор - Валентин Кожухаров
Archbishop Tenison's Church of England
High School
Selborne Rd, Croydon, CR0 5JQ
Тел. 07729 468 479
contact@chuchuliga.uk
www.chuchuliga.com

Българско училище „Боянъ Мага“

Директори - Зорница Петкова,
Димитрина Ангелова
Тел. 07919022006 (Димитрина Ангелова)
www.boyanmaga.org
info@boyanmaga.org

Soho

Soho Parish Primary School,
Archer Street
London, W1D 7AX

Bromley

Bromley Central library, 4 floor
High Street Bromley
London, BR1 1EX

Ealing

New Broadway, Ealing,
London, W5 2BY

Cricklewood

Cricklewood, Claremont Free Church,
58 Claremont Road,
London, NW2 1BU

Woodford

Redbridge Drama Centre
Churchfields, South Woodford,
London, E18 2RB

Българско училище „Родна Реч“

Palmer's Green, London

Директор - Добринка Касьянова
Trinity-at-Bowes Centre,
Palmerston Road, N22 8RA
Тел. 07950998066
rodnarech.bg@gmail.com

Българско училище „Моята Азбука“

Chiswick and Mitcham and Bexley,

London

Директор - Даниела Петкова
London Russian Orthodox Church Abroad,
Chiswick W4 4ED

Benedict Primary School, Mitcham CR4 3BE

Hurst Community Centre, Bexley DA5 3LH
Тел. 07746802164
www.moiata-azbuka.co.uk

Българско училище „Българче“

Perivale, London

Директор - Искра Георгиева
Perivale Community Centre, UB6 7NP
Тел. 07768861565
rodnarech@abv.bg

Българско училище

„Св. св. Кирил и Методий“ - Watford

Multicultural Community Centre
70 Durban Road West,
Watford, Hert, WD18 7DS
Тел. 07816396775, 07443862119

Българско училище към Асоциацията

на Българската общност в областта

Meadway

Директор - Юлиана Бест
Thomas Aveling School
Rochester, Kent, ME1 2 UW
bgcommunitymeadway@yahoo.co.uk
www.abcm.org.uk

Българско училище в Godalming (Surrey)

Директор - Петър Минчев
Broadwater Park Community Centre,
Summers Road, Farncombe,
Godalming, GU7 3BH
Тел. 07958498217 и 01483418933
pminechev@btinternet.com

Българско училище „Св. св. Кирил

и Методий“ - Birmingham

Ladywood Health & Community Centre
St Vincent Street
West Ladywood,
Birmingham, B16 8RP
тел. 07901916119
e-mail: cyril.methodiusbg@yahoo.co.uk

Българско училище

„Шарено букварче“ - Aylesbury

Тел. 01296 32 69 45
E-mail: bglearningcentre@yahoo.co.uk

Българско училище „Васил Левски“

- Southampton

Директор - Габриела Георгиева
Blackbird Road, Eastleigh
Hampshire, SO50 9JW
e-mail: info@levski.co.uk
тел. 07858426471

Българско училище „Слово“

Oxford

(на Banbury Road)
Директор - Валентина Александрова
Тел. 07824345633
oxfordslovo@gmail.com

Българско училище „Иван Вазов“

- Bristol

Директор - Елена Динева
Westbury Baptist Church,
Reedley Road, Bristol, BS9 3TD
leni.kd@hotmail.co.uk

Българско училище „Христо Ботев“

- Gloucester

City Works, Alfred Street,
Gloucester, GL1 4DF
Тел. 07828799440
www.bulgarianbritishfoundationstgeorge.org

Българско училище „Св. Паисий

Хилендарски“ - Nottingham

Sherwood Community Centre,
Woodthorpe House, Mansfield Rd.,
Sherwood, Nottingham
Тел. 07901916119
Paisii.Hilendarski@yahoo.co.uk

Българско училище в Единбург

Тел. 07798755253
www.facebook.com/BulgarskoUchilishteEdinburgh

Българско училище „Иван Вазов“ -

Armagh, Северна Ирландия

Chapel Lane, Armagh, BT61 7EG
Northern Ireland
Адрес за кореспонденция:
24 Gough Avenue,
Armagh, BT60 1BU
e-mail: administrator@bgshcoolni.co.uk
www.bgshcoolni.co.uk

Българско училище „Азбука“

Dublin, Republic of Ireland

Директор - Татяна Аданова
28 Clyde Road, Ballsbridge, Dublin 4
Тел. +353 (0) 868 936739,
administrator@bschoolie.eu
www.bgshoolie.eu

Българско училище „Васил Левски“

- Shannon, Republic of Ireland

St Patrick's Comprehensive School
Co.Clare, Shannon
Тел. +353 (0) 863 896951,
danskag2001@hotmail.com

За да включим всеки нов учебен център: 078 4649 6968

Изпратете пари от Лондон до София за минути*



Любимите хора могат лесно да ги вземат от над **4000** локации в България.

moneygram.com
0800 026 0535



MoneyGram®

по-близо един до друг

Изпрати от:



The **co-operative** travel



Available at selected
Tesco stores only

Получи в:



банката ДСК
Депозити и кредити



UniCredit Bank



ALPHA BANK

И навсякъде, където видиш знака на MoneyGram

*В зависимост от работното време на агента и местните разпоредби. Post Office, Thomas Cook, Co-Op n Midlands Co-op n Tesco Personal Finance иса агенти на MoneyGram International Limited а предоставяно на услуги за парични преводи. Post Office и логото на Post Office са регистрирани търговски марки на Post Office Limited.
MoneyGram, the Globe и MoneyGram По-близо един до друг са запазени марки на MoneyGram. Всички други марки са притежание на съответните собственици.
MoneyGram International Limited е оторизирана и регулирана в Обединеното Кралство от Financial Conduct Authority. © 2015 Всички права запазени.

Как се печели лесно и нечестно от чужденците

Романтичната Венеция печели добри пари от над 20-те милиона туристи, които всяка година идват да се ползват на града върху вода. Чужденците тук трябва да платят за ползването на обществените тоалетни по 1,50 евро, докато венецианците за същата услуга плащат само... 0,25 евро. Ако пък немец иска да се възползва от Wi-Fi в Двореца на дожите или да се вози на гондола, че трябва отново да плати за удоволствието си доста по-скъпо от местните жители.

Не е изключено съвсем скоро тази печелившия практика да остане в миналото, защото

Европейската комисия започна разследване

срещу администрацията на града, заподозряна в дискриминация спрямо останалите граждани на ЕС. Жалбата е подадена от белгийски турист, който бил принуден само в един ден от своя отпуск да похарчи за себе си и своето семейство от 4 души 136 евро. За да стане ясно за какво иде реч, ще посочим, че за същите услуги един венецианец би платил само... 12,40 евро!

Аналогични разследвания се водят и срещу испански хотели и туроператори, австрийски ски курорти и интернет концерта „Амазон“. В момента провеждаме и няколко жалби срещу „Евродисни“, казва представител на еврокомисията. Паркът за развлечения във френската столица предлагал доста по-изгодни пакети на французите, като същите предложения не

Градовете, хотелите, онлайн магазините и даже тоалетните таксуват туристите по-скъпо от местните жители

били валидни за граждани на Германия, който сезирал еврокомисията. Всяка година европейските центрове за защита на потребителите получават над 20 000 подобни жалби. Макар че директивата на ЕС, забраняваща дискриминация на чужденци на база местожителство или гражданство, да е в сила още от 2006 г.

Но действителността изглежда доста по-различна.

Германец на възраст от 26 до 60 години, купил си пътуване с кораб от Тенерифе до Ла Гомера и обратно от сайта на испанската компания „Навиера армас“, трябва да плати 64 евро. Но за местните жители същото пътуване струва два пъти по-малко.

Друг пример – ако искате да се настаните в хотел „Каньел гардън“ в Майорка, на туристическите портали като IT Touristik можете да срещнете следното предупреждение: „Обърнете внимание, че всички гости, които не са жители на Германия, Австрия, Швейцария, Скандинавия или държава от Бенелюкс, могат да се сблъскат с проблеми при настаняването в хотела. Служителите на хотела могат да анулират резервацията на място или да поискат да бъде допълнено“. IT Touristik обяснява това с факта, че „собствениците

на хотелите в 6-те държави не са готови да предложат единни цени и условия за цяла Европа“. Така гражданите на останалите страни в Европа са принудени да плащат доста повече.

Още по-често явление е дискриминацията в Интернет.

Една австрийска искала да си поръча халат от Fraud на сайта на немския интернет магазин peterhahn.de, но той я пренасочил към австрийския сайт peterhahn.at, където халатът струвал с 60 евро повече. Австрийската веднага подава жалба в Европейския център за защита на потребителите, след което сайтът се извинил и върнал парите и, но категорично отхвърлил обвиненията в дискриминация. Той обяснил, че холдингът Peter Hahn е така организиран, че цената за изпращането на стоката до подразделения му в различните държави отчита спецификата на националния пазар и за различие има обективни причини.

По принцип ЕС признава възможността за съществуване на обективни причини за различното ценообразуване в отделните страни. Най-малкото купувачите плащат различни ставки на ДДС. „Но никога тълкуват твърде широко обективността и трябва да се внесе по-голяма яснота чрез съдебната практика“, казва

юристът Феликс Браун, който е специализирал в защита на правата на потребителите.

В Европейския център за защита на потребителите в немския град Кюлн има и онлайн гише за регулиране на споровете (online-schlichter.de). „Малцина обаче знаят за нашето съществуване, а в много от ситуации ние можем да сме от помощ“, казва Феликс Браун. Сайтът получава финансирани от различни германски градове, а процедурата за жалвите се е безплатна. Само миналата година специалистите от онлайн отдела са успели да уредят около 1000 конфликти между потребители и фирми.

Въпреки че интернет магазините не са длъжни да се съгласяват с наложените решения, в много случаи те отстъпват. „Ако някой твърде дълго проточи разрешението на конфликта, може да му струва много повече, тъй като ще доведе до лоша реклама“, казва зам.-министърът на правосъдието на Германия Герд Болен. Неговото министерство вече е подготвило законопроект за алтернативно уреждане на споровете, който ще бъде внесен скоро в Бундстага.

Така се стигна до решението всяка страна от ЕС да има национална структура за регулиране на подобни спорове. Според концепцията на Брюксел

всеки гражданин на ЕС може да подава жалба

срещу компании от други страни от ЕС на родния си език и напълно безплатно. По оценка на ЕС граждани ще могат да икономисат около 22,5 млрд. евро годишно, ако имат възможност да ползват услугите на специалистите по уреждане на споровете. „Днес потребителите подаряват на фирмите добри пари, тъй като не се обръщат към съда, макар да имат шансове за спечелване на делото“, подчертава Герд Болен.

Компаниите трябва да се опасяват не само от бдителни потребители, но и от антимонополните органи. Еврокомисията изясни, че вътрешният интернет пазар не функционира достатъчно добре в ЕС. Всеки втори гражданин на общността прави покупки по интернет, но само 15% ползват онлайн магазини в други европейски страни. „Значи нещо тук не е наред“, убеждена е еврокомисарката Маргарете Вестагер. Този, който иска да купи нещо в чужд интернет магазин, често автоматично се пренасочва към съответния сайт в собствената си страна. Понякога пък покупката не може да бъде извършена, защото стоката не се доставя в определените държави от ЕС. Очевидно е, че много компании са заинтересовани да се запази различното ниво на цените в различните държави. Загова Вестагер препоръчва секторен мониторинг на онлайн търговията. Тя внимателно следи как в интернет се търгуват дрехи,

обувки, електроника, за да санкционира търговците, които дискриминират европейските граждани.

Така например датчанка иска да забрани на британския кабелен провайдер на телевизия Sky, както и на 6 големи хوليوудски студия да блокират гледането на филми извън границите на Великобритания и Ирландия. Според чиновниците, тази практика нарушава антимонополното законодателство, компаниите настояват, че става дума за свобода на договаряне.

Разследването на ЕК засяга и намаляването на автомобилите и концерните трябва да отстъпят. Един германец подава жалба, че за наем на автомобил във Великобритания му поискали да плати 70 евро на ден, когато той ввел германския си адрес, цената буквално се удвоила. Европейската комисия анализира почти 30 000 случая в компании като Sixt, Hertz и др., и стигнала до извода, че клиентите от Полша, например, могат да наемат колите двойно по-евтино от англичаните. Миналата есен петте най-големи концерта – Avis, Budget, Enterprise, Eurocar, Sixt и Hertz, обещаха на Еврокомисията да прекратят дискриминацията на клиентите, като не препращат към националните сайтове на компаниите само на основание IP-адреса. И вече ще диференцират цените „само по обективни причини, без значение от гражданството на клиентите“.

В Брюксел са доволни. Наред са следващите.

Източник: www.segabg.com

Коледа наближава, да помислим отсега за подаръците

Юлия Ташева, БГ БЕН

Предвидливите хора правят планове и се подготвят за важните събития по-отдалече. И понеже Коледа е след месец, време е да поговорим за подаръците. Ако ще поръчвате онлайн, имайте предвид следните препоръки:

Проверете от кого купувате

Преди да поръчате подаръка за вашия любим човек или за детето си, проверете сайта на фирмата. Прочетете какви са отзивите за него във форумите. Бъдете внимателни към сайтове, създадени преди месец-два или такива, в които има сериозни пропуски, правосилни грешки и дори думи на различни езици. Освен това, никой уважаваща себе си компания не би си позволила да продава скъпи маркови часовници или чанти, като уточняват

подробности за поръчката чрез приложението за чат като Skype или Viber, например.

Плащайте по защитен начин

Най-лошият подарък за Коледа е да платите за изненада-подарък за своите близки, а поръчката изобщо да не пристигне. Плащането в аванс обикновено крие риск и понеже винаги е възможно да дадете парите на куриера при получаването на стоката, то следващият добър вариант е да използвате кредитна карта. Така, ако подаръкът от списъка не пристигнат, а продавачът не иска да ви върне парите, може да опосредствате транзакцията с помощта на вашата банка.

Внимание към детайла

Когато сравнявате цените на различните стоки или услуги,

обърнете внимание на детайлите. Понякога една цена може да не включва всичките такси и да има допълнителни разходи – за доставка, например.

Проверете и какви са условията за връщане на покупката в случай, че не сте доволни от нея. Например – най-често няма как да се откажете от резервирани билети за самолет или запазена стая за почивка, защото обикновено за това има такса или зависи от периода за пътуване. Не подписвайте и не се съгласявайте с условия в договора, които не разбирате.

И три важни права...

Правото да размислите

Когато поръчате пуловер или чанта онлайн и тя пристигне, но не е в размера или цвета, който сте очаквали, може да ги върнете, и то без обяснение. Това трябва да се

случи до 14 дни след получаването им. Изключение има само за продуктите за лична хигиена (например бельо или самобръсначки), както и за козметика, книги или музикални дискове.

До 14 дни след връщането на стоката трябва да си получите парите обратно. Според закона – по същия начин, по който сте платили, но понякога търговецът може да поиска да ви ги преведе по банков път, вместо да ги даде на ръка, както вие сте платили на куриера.

Правото на ясна информация

Търговецът е длъжен да даде пълна информация за фирмата на своя сайт, включително и пощенски адрес. Това е своеобразно успокоение, че може да се свържете с него и да го намерите в случай на проблем. Бъдете осо-

бено внимателни към сайтове, в които липсват пълните контакти на компанията, от която ще пазарувате. На сайта трябва да е отбелязана и цялата цена на съответната стока, включително такси за доставка или допълнителни плащания. Задължително е да има и връзка към онлайн платформата за разрешаване на спорове, която се управлява от Европейската комисия.

Право на обезщетение при дефектна стока

Всичко, което поръчате онлайн, трябва да отговаря на предварително договореното. В случай, че ципът на якето се развали при първото му обличане, може да направите рекламация за поправка от страна на продавача. Това трябва да се случи безплатно и в рамките на разумен срок.

Източник: www.ecc.bg

Работно време
ВСЕКИ ДЕН
от 7:00 до 21:00 часа

AIDA

винаги супер цени!!!
SUPERMARKET

**ИЗОБИЛИЕ ОТ
ПРОДУКТИ**

Първият български магазин
с карти за намаление!



Първият БГ магазин в Лондон, който мисли за своите
клиенти и раздава карти за намаление!
Уважаеми клиенти, Вие печелите, когато харчите при нас!



ПРЯСНА МАЯ



ОРЕХИТЕ ЛУКАНКА,
БАБЕК



КЕН-ШПЕК,
ШПЕК БУРГАС



народна кайма - 250гр
универсална, принцеса, за скара



Дерони домашна
едросмляна 1кг



д-р Йоткер
ЗА ВКУСНОТИИ
СЕЛЕКЦИЯ ПОДПРАВКИ

БИОСЕТ
АМОНАЧНА СОДА
ВАНИЛИЯ



Градус цяло пиле
замразено 1кг



СТАФИДИ



СВИНСКА МАС
400 гр.



ОДРИНСКИ КОРИ



ОЦЕТ КУЛИНАР, ФАМИЛЕКС, АРРИВА



ЛОКУМ ЯГОДА, ОБИКНОВЕН,
МЕДОВИНА, ЦВЕТЕН



БЕЛИ ЯЙЦА



БРАШНО
СОФИЯ МЕЛ
ТИП 500, 2кг.



БРАШНО
СОФИЯ МЕЛ
за козунак, 1кг.



ПУДРА ЗАХАР
ФАМИЛЕКС,
500гр.



ЗАХАР КРИСТАЛ
ФАМИЛЕКС,
1кг.

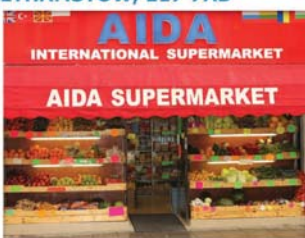


МЕРКУРИЙ
ПОДПРАВКА
ЗА АГНЕШКО МЕСО

**Вече ви очакваме и в новооткрития
ни магазин в Palmers Green**

Tel. 0203 302 3550

21 High Street, WALTHAMSTOW, E17 7AD



Tel. 0203 609 7380

25 Green Lanes, London, N13 4TN



Щуротии и скандали в живота на родните „звезди“

Юлия Ташева, БГ БЕН

Скандалът е най-краткият път към славата, гласи известна максима от шоу бизнеса. Затова от нея в развитието на кариерите са се възползвали (а и се възползват) много български и световни изпълнители. Скандалът може да има много лица – от „случайно“ пускане на голи снимки в нета до още „по-случайна“ караница с колежка или колега пред дузина тв камери и фотообективи.

Обичаен прийом на изпълнителите в опит да привлечат интереса на феновете и журналистите е да се покажат на сцената с нестандартна визия или по ефектен начин. Ето част от най-екстремните изяви на родните звезди от музикалния бранш.

Светещото яке на Устата

Екзотичен пилот на врата, гестаповска униформа и мустачки „ала Хитлер“, яке със светещи лампи... Трибава да признаем, че през годините стайлинг метаморфозите на рапъра Устата са били винаги провокативни и доста оригинални.



По повод нестандартното светещо яке на изпълнителя на дуетната половина Софи Маринова възкликна: „Мале, Уста... Ми ти си като Майкъл Джексън, бе...!“. Е, рапърът може и да не е точно като Краля на попа, но пък е доказателство, че за да си забележим на сцената, ти трябва просто свежа идея и... подходящ поияник.

Камелия и роклята в цветовете на националния флаг

„По дрехите посрещат, а писмо до прокуратурата изпращат!“ С тази леко

преиначена поговорка може да опишем скандала между фолк фурията Камелия и тогавашния депутат от „Атака“ Димитър Стоянов.

През 2007 година дългораката блондинка се появи на музикална церемония, облечена в рокля с цветовете на българския трибагренник. Това отприщи гнева на депутата и го накара да изпрати писмо до прокуратурата. В него Димитър Стоянов обвини певицата, че с появата си е осквернила националната светина като знамето. В крайна сметка всичко утихна, но след изявата на Камелия ние вече знаем, че да си патриот –

това звучи секси!

Порът на Ан Джи



В желанието си да изненадат публиката родните певци невинаги залагат само на ефектни тоалети, а и на нестандартни сценични партньори. А ако дуетната ти половина е 50-сантиметров хищник с пухкава бяла козина – вниманието на феновете и медиите ти е гарантирано.

В това се увери и Ан Джи, която на редица свои участия се явяваше с домашния

си любимец – порабинос Джи Ти... Успехът на малкия гризач бе толкова голям,

същество от мъжки пол с такава внушителна физика, че малцина акушери биха се осмелили да го шляпнат по дупето.

Андреа и 10-те божии заповеди

Когато говорим за провокации, няма как да не споменем русото изкушение с ангелски вид Андреа. Сексипилната певица неведнъж ни е изненаждала със странните си и екстремни приумици, но една от най-запомнящите се нейни изяви бе, когато на едно турне няколко атлетични мъжаги разкъсаха дрехите ѝ на фона на вътрешните на видеостената зад нея десет божии заповеди.

Ефектът на този етюд на християнската тематика бе толкова изненадващ, че дори и най-праведните зрители със сигурност са нарушили първата заповед на траматолозите, а именно: „Не пожелавай жената на Кубрат Пулев!“.

По-късно в своите изяви Андреа пак използва библейски мотиви, след като в клипа на песента си „Лоша“ влезе в ролята на Исус и разгневи отново искрено всички праведници.

че направи на пух и прах твърденията на зложелателите, че в българския шоу бизнес се пробива само със силоник...

„Раждането“ на Азис

Много преди Лейди Гага да се „излюпи“ от яйцето, темата за раждането на сцената бе използвана първо на родна почва и по-точно на концерт на костинбродския бард Азис. През 2003 година пред огромна публика от 20 000 фенове изпод полите на поп-фолк иконата излезе

Източници:
www.bgestrada.bg
www.az-jenata.bg

Още от забавленията на звездите

Веселите случки и закачки не са присъщи само на по-младите изпълнители и участници в шоу бизнеса, те съпътстват живота и на вече възрастните, много популярни родни звезди. Неслучайно например Стояна Мутафова е известна като „Госпожа Стихийно бедствие“. Дори и на преклонна възраст (94 г.) тя кипи от енергия, която често се изживява в куп лудории на сцената и в живота.

Много често артистите си спретват номера по време на концерт. В автобиографичната си книга „Ау-у, от глад умирам!“ ръководителят на група „Стакато“, Развигор Попов, разказва куп шури изпълнения, които музикантите си погажат по време на турне. В период, в който Чочо Владовски свири със „Старт“ и Мими Иванова, става ясно, че флейтистът е доста суетен и затова често става обект на закачки от страна на другите музиканти. Зад сцената на един стол Владовски си държи сценичните дрехи и маратонки, които навлича в последния момент преди да излезе на подиума. Веднъж, минути преди да се появи на сцената, колегите му зашиват ръкавите на блузата



Вокалистът на рокерска „Тангра“, Чочо Владовски, познат с изпълнението на класически хитове като „Богатство“, „Любовта, без която не можем“, „Нашият град“, „Спомени от бъдещето“, „Дон Кихот“ и др., бил доста суетен мъж.

и крачолите на панталона, а маратонките заковават за пода с пирони. „Всички сме подготвени и гледаме сеир. В първия момент, като видя, че ръкавите му запъхват, блъска, блъска, разпори ги и реши, че номерът е дотам. Наклужва обаче панталоните – и там засечка. Много е смешно да гледаш един мъж по долни гащи да се мъчи да наклужва панталони. И си мърморил нещо под носа: „Колепета,

вие ме изработихте!“.

Накрая успя да разпори панталоните, облече ги и въздъхна облекчено. Хвана се, че това е краят на изненадата. Плъхна се в маратонките и направи крачка. Обаче крачката не се получаваше. Такъв нос заби в пода... Ивика: „Признах ви... Страшен номер!“.

Подобен сценарий музиканти спретват и на Христо Кидиков, който имал навика да се облича в последния момент, преди да излезе на сцената. Знаейки тези му привички, с огромен пирон



И през смях певецът, който наскоро отпразнува 70-годишния си юбилей в родния Пловдив, напомня един лаф, свързан с неговото име: „Цъкни, майна, Веф-а, да чуеш Кидика как се дере“.

колегите заковават една от обувките му за пода в гримьорната. Така певецът изтичва на сцената с една обувка. Каза на публиката, че нямал търпение да излезе пред тях, затова забравил да обуе и другия чепик. Зрителите приели това като част от шоуто на певица и го възнаградил с бурни аплодисменти. На Кидика освен това му се случвало да му се скъса и ципът на панталона по време на концерт, но той стоически продължил изпълнението си, но с тръб към публиката.



ЗНАЕТЕ ЛИ, ЧЕ...

светофарите у нас се регулират по формула от миналия век. По формула от 30-те години на миналия век и светски инструкции от 60-те се регулират у нас светофарите, показва проучване, провокирано от много инциденти с пешеходци на зелена за тях светлина. Проверката показа, че трагедиите, освен заради недоглеждане от страна на шофьори, до голяма степен се дължат и на технически причини, водещи до твърде кратко време траене на разрешителния сигнал за преминаване на пешеходци. У нас светофарните уредби се регулират от няколко институции, като общите правила се задават от МРРБ, а съответните общини отговарят за прилагането. Въпросната формула, която всъщност е създадена от австрийски учен и наложена у нас още по царско време, когато по улиците са се движели повече каляски и по-малко коли, е заложена в наредба на Министерството на регионалното развитие.

Потопените градове на човечеството

БГ БЕН

Една антропологична хипотеза допуска възможността предисторическото човечество да се е радвало на висока степен на технологично развитие. Някои данни навеждат на мисълта, че древни хора са разработили технология, значително по-развита, отколкото можем да си представим. Голяма част от подкрепата на тази идея идва от откриването на десетки древни градове, потопени във водите на океаните по света.

Тези своеобразни Атлантиди очакват от векове своя час, когато изследователите ще ги разкрият пред света. В момента те са уникални места за гмуркане. Човечеството от векове мечтае да открие митичната Атлантида, а морските дълбини са пълни с руини на абсолютно реални градове. Някои от тях са унищожени от хората, а други са изоставени и забравени. Под дебел слой пясък лежат хиляди архитектурни паметници на древни цивилизации и империи. Ето част от тях:

Хераклион (Тонис), Египет

Хераклион, или Тонис, е

известен град с многобройни исторически находки в него. Намира се на 50 м дълбочина в залива Абу-Кир, там, където Нил се влива в Средиземно море. Покрит е със слой пясък, под който са открити различни предмети от бита, украшения, руини на дворци и храмове, древни статуи... На 6 км от брега и до ден-днешен се намират отломки от 64 египетски кораба. Според археолога Франк Годино, ще са необходими 200 години, за да бъде изследван подводният град. Една от версиите за изчезването му под вода е земетресение, което е довело до цунами.

Самабах, Гватемала

Намира се в дълбините на красивото езеро Атитлан, заобиколено от 3 вулкана. Местните жители смятат езерото за свято. Според легенда, от него са произлезли първите майи. На дълбочина от 30 м са намерени следи от няколко сгради с различна височина и древен храм, чието парадно стълбище е идеално съхранено. Учените са открили още различни изделия от керамика, олтари, резби и др. Те потвърждават теорията, че става дума за религиозно

място. Според изследванията градът е потънал преди около 2000 години в резултат на активна вулканична дейност.

Дварака, Индия



Дварака е още един град, обвит в мистерия и легенди. Споменават го като столица на бога Кришна. Легендата гласи, че градът е издигнат за една нощ по повеля на бога. Столицата е просъществувала около 10 000 години, а 7 дни след смъртта на Кришна морето е погълнало всичко. В древни разкази се казва, че Дварака е била изключително красива и богата древна столица. Имало е много дворци и врати. Открит е случайно. В края на 90-те години на 20 в. индийски археолози изслед-

ват приливната зона в района на Банапура и откриват остатъци от каменна стена. Търсенето продължава и са открити много артефакти и руини на дълбочина от 7 до 40 м.

Ши-Чен, Китай

И този подводен град е уникален. Името му в превод означава „Град на гъба“. Преди около 50 г. китайските власти построяват БЕЦ. За целта са били потопени 377 села и 27 града, а 300 000 души са преселени на други места. Докато древният град Ши-Чен стоял на повърхността, никой не се интересувал от него. След създаването на изкуствено езеро той се превърнал в интересна подводна забележителност. Учените твърдят, че под вода реликвите се запазват по-добре, затова не се опитват да ги изваждат на

повърхността.

Байи, Италия

Това е едно от най-интересните за гмуркачите кътчета. На мястото на открития град е построен подводен археологически парк „Байи“. Част от града се намира на суша, а друг – на дълбочина от 3 до 24 метра. Гмуркачите могат да се „раз-

Вавилон“. Земетресение през 1692 г. води до потапянето на града. През втората половина на XX в. американски учени организират експедиция. По запазените ценности и остатъци от храна и напитки днес добиваме ясна представа за порядките на хората през отминалия период.

Павлопетри, Гърция



хождат“ по подводни улици, да посетят вилата на Нерон и дори да поплуват в римски бани, построени преди 1500 години. Философът Сенека едно време е наричал града „Хан на всички породи“.

Порт-Роял, Ямайка

Противно на очакванията, този град е интересен не с антични дворци. Основан от испанците през 16 в., той е бил център на търговията в Карибско море. Минавайки в ръцете на англичаните, се превърнал в „пиратски

Павлопетри е уникален с това, че е първият открит от учените подводен град. Че е стар и древен, свидетелстват откритите находки. Датират го между 3000-10 000 години преди н.е. На площ от 30 000 кв. м учените са открили остатъци от жилищни и религиозни сгради, а също така и гробнице. Смята се, че градът е пострадал вследствие на многобройни земетресения в Средиземноморския басейн.

Източник: www.profit.bg
www.rozali.com

Циганското (сиромашко) лято

Навсякъде го наричат различно, но всички го обичат еднакво

Юлия Ташева, БГ БЕН

Има един период в календара между септември и началото на декември, когато сутрин и вечер мирисе на мляга, пушек и студ, а по обед е топло и слънчево. Тогава летящите из въздуха паяжини се полепят по листото и по току-що извадените дебели дрехи – едно носталгично напомняне за отминалите летни дни.

Винаги когато лятото реши да ни дари с повече слънце и да остане при нас и през месеците с буквичката „Р“ в тях, се сещаме за циганското лято. Струва ни се, че и на лятото не му се иска да си тръгне, затова дори успява да накара някои растения да цъфнат още веднъж през годината, макар че това за тях въобще не е характерно. Тогава започват предсказания за лута и дълга зима, обилни снегове, рекордни минусови температури...

Каквото и да си говорим, истината е една: лятото просто не иска да си ходи! Птиците отлитат, листата

на дърветата се обагрят с приказни цветове и става изключително красиво, топло и приятно. Като че ли няма по-красив сезон в годината от циганското лято. Според метеоролозите, то е резултат на устойчиви антициклони, които започват обикновено в края на август и продължават до есента и равноденствие, когато лятото плавно преминава в есента. Непоносимите жеги отминават и Земята се подготвя за есента, когато избобилото на прекрасни цветове в природата е най-вишнестено. Циганското лято е навсякъде по света, но хората го назовават по различен начин. Така напр. в Северна Америка то е „Индианско лято“, в Германия – „Лято на старците“, в Холандия пък го наричат „След лято“, а във Франция и Италия е известно като „Лято на свети Мартин“, в Чешката република се радват на „Пашко лято“. У нас много често го наричаме и Сиромашко лято, поради топлите, но твърде оскъд-

ни слънчеви лъчи. Според народната метеорология „сиромашкото лято“ може да започне от Димитровден – 26 октомври, и да продължи до около 40 дни след това.

Независимо от тези различия обаче, всички го обичат еднакво. Обикновено никой никога не знае кога ще започне този прекрасен сезон и колко ще продължи, но в повечето случаи това става неочаквано и предизвиква много настроение и радост. Високите температури, които са характерни за него, може да ни зарадват дори през късната ноемврийска есен, ако циганското лято реши да дойде по-късно и пак когато най-малко го очакваме.

Циганското лято винаги е красиво и обогрено с много цветове. То е любим сезон за художниците и любителите на фотографията. Циганското лято е времето, когато се радваме на всеки топъл ден и всяка слънчева усмивка по особен начин, съзнавайки, че зимата вече чука на вратата.

Почивка в манастир? Защо не



Relais San Maurizio е издигнат в началото на 17 в. за нуждите на францисканския монашески орден.

В последно време сред туристите станала популярни хотелите, разположени в древни манастири. Противно на очакванията, породени от монашеския начин на живот, в тях изобщо не се предлага само хляб и вода. Напротив – обслужването в тези хотели е на много високо ниво, а допълнителната екстра е наличието на исторически обекти и специфичната ат-

мосфера, която не можете да откриете и в най-люксозните хотели.

Челно място в това отношение държи Италия, която предлага най-голям брой хотели манастири в Европа. Това е съвсем естествено предвид факта, че Италия е крепостна на католическата църква. На практика във всяка част на страната може да откриете интересен хотел

манастир, подканващ ни да го посетим с богатото си минало и цивилизационно настояще.

Така напр. северно от Пиемонт ще откриете хотел манастирът Relais San Maurizio, издигнат в началото на 17 в. за нуждите на францисканския монашески орден. Днес обаче той е един комфортен хотел сред ливада горска панорама и собствен парк. Преприемчивите монаси често намират в гората трюфели, кестени, които предлагат на своите гости в изискани и вкусни блюда. В района на парка се отглеждат растения, които са в основата на различни парфюми.

Интериорът на хотела също заслужава подчертано внимание – старинни подови настилки, стени рисунки, огромни огледала – всички те допринасят за неподправената атмосфера на многовековните традиции. Приятна изненада за посетителите е и наличието на СИА център.

TripAdvisor:

Най-изгодният ски курорт в Европа е Банско

Планинското градче Банско се оказва най-изгодният семеен ски курорт в Европа, според проучване на Ipsos Mori сред 42 дестинации, извършено по поръчка на TripAdvisor.

Пакетната цена в Банско за шестдневна почивка, която включва наемане на екипировка, лифт карта, ски училище, храна и напитки, излиза 271 паунда (596 лева), сочи проучването. В топ десет на най-евтините зимни курорти за британците попадат още Ливиньо в Италия - 364 паунда, Елмау в Австрия - 403 паунда, Солда в Андора - 442 паунда, Рука



във Финландия - 444 паунда, Морзин във Франция - 446 паунда, Ла Тюл в Италия - 456 паунда и Селва в Италия - 470 паунда. В същото време швейцарският курорт Зермат е най-скъпата европейска ски дестинация с цена на пакетните услуги от 875 паунда.

Цената в североамериканските курорти варира от 702 паунда в Банф, Канада, до 1134 паунда в Брекънридж, САЩ. „Разходите за ски курорта вероятно ще играят важна роля при избора на дестинация тази година, тъй като слабият паунд поставя под натиск портфейла на

британците за ваканцията. Поради това е много важно да си напишете домашното, преди да резервирате и да вземете предвид всички разходи за ски ваканцията в пакетната цена“, съветва Андрю Браун от Post Office Travel Money. „Въпреки повишаването на цените тази година все още има прекрасни евтини курорти в Източна Европа, Италия също изглежда добре и ще се хареса на скиорите, предпочитания да се отпразнуват склоновете на планини, които отдавна са им любими“, допълва Браун.

Източник: www.profit.bg

На СПА и срещи с миналото в Огняново



рафа от Банско Димитър Молеров.

Какво още можете да видите около Огняново?

Съвсем близо до селото се намира Марчево - само на пет минути път пешком. Ако имате време да се изкачите до църквата, издигната в най-високата му част, пред очите ви ще се разкрие екзотичната панорама на Огняново и планините Пирин и Родопите.

Разкопките на древния град Никопол ад Нестум ще откриете на няколко километра след Марчево в посока село Гърмен. Селището е основано от император Траян в I век след Христа. И тъй като още по римско време водата от топлинните минерални извори е била високо ценена, и в Никопол ад Нестум е открита голяма обществена баня.

На десетина километра от Огняново е разположено красивото село Лещен, където времето сякаш отдавна е спряло. На около 7 км след Лещен пък е разположено небеизвестното Ковачевица - селище, запазило автентичната си архитектура, в което животът продължава да си тече, както някога.

Ако сте любознателен и искате да познаете още района, може да посетите и село Делчево. Но за да стигнете до него, трябва да подминете Гоце Делчев и оттам да продължите по стръмния планински, но много живописен път. На върха обаче ще бъдете възнаградени за усилията си с приказни гледки, старинни къщи и усмихнати хора, които ще отворят гостоприемно не само дома, но и сърцата си за вас.

Чавдар между каменната ера и 21 век



Има едно селище на 70 км от София, което повече напоя на австрийско вилно място, отколкото на нашенско. Причината - разумно усвоените пари от европейските фондове. Чавдар се оказа много подходяща дестинация за познавателен туризъм по археология и древна история.

Малката община отстои на 70 км от столицата и на около 120 от Пловдив. В археологическия парк „Тополница“ ще видите автентични къщи, съградени от кал, колове и слама - така са живели хората преди 7000 години във времето на неолита. Ако си носите и малко жито, може да си го смелите в уреда, известен тук като хромел.

Проучването на неолитната култура „Чавдар“ започва в далечната 1968 година и приключва успешно през 1980 г. Тук е намерена уникална и много красива рисувана керамика. При археологическите разработки е доказано съществуването на седем културни пласта.

Според някои историци, през Средновековието в мест. Къойдере е имало българско селище, известно като Марково. За него се споменава в Добрейшовото евангелие от 13 век. Първите писмени сведения за Чавдар датират от 1430 г. в османския регистър под името Коланлар, което то запазва чак до 1899 година. По време на управлението на Либералната партия то приема името Радославово - на името на водача на партията д-р Васил Радославов. Още се разказва историята, че когато Радославов посетил селото, седнал на брега край река Тополница и поучкайки с бастунчето си по речните камъни, възкликнал: „Ако има рай на Земята, това е България. Ако има рай в България, той се намира тук!“

През 1946 г. обаче селищата отново сменя името си - от Радославово то вече се именува на Чавдар в чест на едноименната партизанска бригада.

Но да се върнем отново назад във времето, когато през 2002 г. археологическият парк отваря врати. Тук може да се разгледа музейят на неолитната култура, след него да се видят

и петте неолитни къщици, достъпни за посетители. Работното време на парка е от 10 до 18 часа, без почивен ден. Входната такса е от 2 лв., семейният билет - 3 лв., за ученици и пенсионери - 1 лв.

Любителите на по-емоционалните изживявания могат и да преночуват в къщиците - по четирима във всяка с цена 10 лв. на човек. За целта е нужно предварително да се обади- те за резервация. Услови- ята са първобитни - спи се на дървени нарове, но пък спалното бельо е чисто и приятно.

В най-високата част на селището има изграден параклис - „Света Петка“. Ако ви се разхожда дотам, ще се насладите на невероятна гледка към целия парк „Тополница“ и село Чавдар. В комплекса има традиционен български ресторант, място за пикник, детски кът със сензорна градина, две стени за катерене и въжена градина за релакс и развличения.

Източници:
www.visit.bg
www.nasam-natam.bg

Ако не сте успели да посетите Стоунхендж в Англия, може да ви зарадваме, като ви кажем, че такъв кромлех, какъвто представлява удивителният каменен кръг на британска земя, има и в нашата страна, съвсем близо до нас... Намира се край село Долни Плаваник, близо до Хасково и Кърджали.

Археологическо проучване показва, че кромлехът е изграден около 8-6 век пр. Хр. и е функционирал през доста дълъг период, тъй като край него са открити



артефакти от Средновековие. Става известен на широката общественост през 1998 г.

БЪЛГАРСКИ ХРАНИТЕЛЕН СКЛАД

2000 +
продукта

Най-големият доставчик на български
храни в Лондон и Великобритания



ПЕКАРНА
Всеки ден пресни баници!

**Продажби
на едро и
на дребно**



**Работим с транспортната компания
CD TRANSPORT BG**

**При нас можете да изпратите и
получите багаж от/до България**



Адрес:
16 Wellington Road Leyton
London E10 7QF

Работно време:
От 9.00 до 20.00 часа (понеделник-събота)
От 10.00 до 20.00 часа (неделя)

Тел. 02085397889
Моб. 07956655600
savalanfood@yahoo.com

**Насладете се на лятото
с продуктите на Savalan!**

Изпращаме ноември с красиви християнски празници

Юлия Ташева, БГ БЕН

В основата на българските народни празници и обичаи е народният светоглед – това са знания и представи за света, както и взаимовръзките в природата и обществото. Народните празници са свързани с природните явления и затова в тях липсва трудова дейност. Празниците у нас винаги са колективни, защото обредите имат за цел да има плодородие, здраве и живот за всички в семейството, както и да предпазват от злите сили. Обредите винаги се извършват по един и същи начин, време и място – тях наричаме народни обичаи. Ето с кои народни празници и обичаи изпращаме последния месец от есента:

23 ноември - Св. княз Александър Невски

На 23 ноември православната църква почита паметта на Св. Александър Невски. На този ден Александър и Александра имат за втори път в годината имен ден (първият е на 30 август). Ал. Невски е патрон на патриаршеската катедрала „Александър Невски“ в София. Частича от неговите мощи се съхранява под купола на храм-паметника. Св. Александър Невски е роден през 1220 г. в Русия и е бил княз на Новгородската област. Историята разказва, че княз Александър храбро защитавал града си от нашествието на шведския крал, мольей Бог да му помогне. Когато вражеските армии се сблъскали при река Нева, спечелила армията на Александър. От битката при Нева идва и името му - Александър Невски. Впоследствие Александър станал защитник на православната вяра в борбата на руския народ против татарите. Той бил истински воин както на бойното поле, така и във вярата си в Бога. Оттам идва и значението на името Александър - защитник на мъжете, защитник на вярата, воин на вярата.

24 ноември - Света Екатерина (Катерининден)

На този ден православната църква почита Великомъченица Екатерина - девойка от царски александрийски род. Тя влиза в диспут с езически жрец и въпреки че го печели, е осъдена на смърт и жестоко убита.

Какво повеляват народ-



ната традиция и обичаи

Хората почитат Великомъченица Екатерина заради лечителските ѝ способности при лекуване на болестите бяс и шарка.

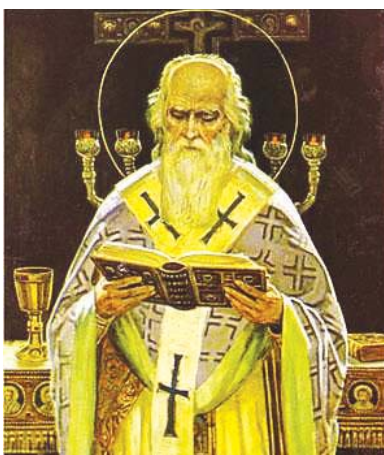
Рано сутринта на този ден стопанката на дома омесва 5, 7 или 9 броя пшениченици пикти, които шаря с вретено. После ги маже с петмез, рачел или мед и ги раздава на съседите. Ако в къщата има малки деца, взема две пикти, заставя на кръстовете и дава на всеки минувач да си отчули с думите: „Ха вземи за Света Катерина да ни е край дома и да ни пази от Шарко и Беско!“. Всеки трябва да си отчули къшей и след като се прекръсти до три пъти, да изрече: „Сполай ти, стопанке, за сладкия зальк. Както се лепят пръстите, тъй да се лепи Здравето по децата ти!“. „Амин! Дай, Боже!“, отваряща стопанката.

В Родопската област (Средни Родопи) светицата се почита като пазителка от тежки болести и висока температура. Жените не работят и не пипат остри предмети, защото се вярва, че ако се порежат, раната няма да зарасне. В Странджанския край, Източна Тракия, и сред преселниците от Бѐломоорието на деня на Св. Катерина се празнува против мишки (т. нар. „Миши празници“). Там жените също не работят, не пипат остри и режещи предмети, замазват огнището с кал и раздават със затворени очи варени зърна (боб, царевича и др.), за да „замажат и затворят очите“ на мишките.

На този ден празнуват всички с имена Екатерина, Катя, Катина, Катерина, Кина.

25 ноември - Свети Климент Охридски

На 25 ноември Българската православна църква отдава почит на Свети Климент, архиепископ Охридски, първоучител на българския народ. Климент е латинско



име, което означава милостив. Виден архиепископ, учител и книжовник, той е един от най-изявените ученици на братята Кирил и Методий.

Създател е на Охридската книжовна школа. Книжовното му дело е изключително голямо както по своя обем, така и по значение. Предполага се, че е автор на около 75 поучителни и похвални слова и на две пространни жития на Кирил и Методий. Един от инициаторите и участниците в създаването на кирилицата. Съчиненията му получават широко разпространение във всички славянски страни.

На негово име е наречен софийският университет - първото висше учебно заведение, открито в България след Освобождението.

На този ден празнуват всички с името (имената) Климент, Климента и Клементина.

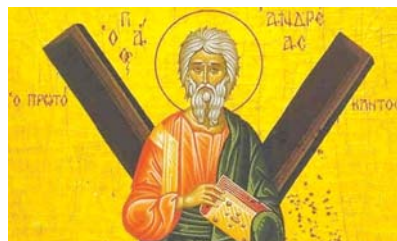
26 ноември - Ден на Свети Стилиян

На този ден имен ден празнуват всички, които носят името Стилиян (което означава съгъл), Стилияна,

Щилиян (Щилиян - разновидност на Стилиян), Шилияна, Шерян, Шеряна. Православната църква почита паметта на Св. Стилиян Пафлагонийски, който бил роден в Пафлагония, Мала Азия. Живял е в края на IV и началото на V век. Стилиян раздал имуществото си, станал монах и се прочул като чудотворен лечител на децата, заради което получил прозвището „Детепазител“. Светецът се приема

палат свещи пред иконата на светеца и през целия ден не работят нищо, за да не боледуват децата им.

30 ноември - Андреевден (Мечкинден)



Православната църква е нарекла Свети Андрей - Първозовани, защото първ от апостолите бил повикан да тръгне след Христос. Свети Андрей и брат му апостол Петър били рибари. Сам Христос ги призовал да тръгнат с него и да станат ловци на човеци, както пише в Евангелието от Матей. Двамата следвали Спасителя навсякъде и станали свидетели на духовните му подвизи, на кръстната му смърт и възкресението му.

След Възнесението му и слизането на Светия дух, когато апостолите отишли по разни страни да проповядват словото Божие, апостол Андрей се отправил на север. Минал през Гърция, през Мала Азия, по брега на Черно море и стигнал до земи, обитавани от скитите - земите на Русия. Андрей Първозовани е един от светците-покровители на Русия и светецът-покровител на Шотландия. Той е възприеман и за апостол на православните славяни, защото именно той ръкоположил първия епископ в Цариград - Стахий, а кръщение и миропомазание православните славяни — българи, сърби и руснаци, са получили именно от Цариградската патриаршия.

Целия си живот свети Андрей посветил на проповядване. На гоненията „отвърщал“ с търпение и примерен живот. От Киев до Византия, от Крим до Грузия странствал свети Андрей, за да разнася Божията мъдрост. Като Спасителя и апостол той приел кръстна смърт и напуснал като мъченик този свят. Умира в гръцкия град Патра, разпънат на кръст, с формата на буквата „X“. По-късно в

иконографията този символ е наречен „Андреев кръст“.

В народния календар 30 ноември се нарича още Мечкинден. Според преданието, Св. Андрей бил отшелник в планината и там обработвал малка нива с единствения си вол. Но един ден мечка

изяла животното. Разгневил се Андрей, уловил звяра и го впрегнал в ралото. Оттогава яздел мечката и с нейна помощ обработвал земята си. Затова светецът се тачи и като покровител на най-свирепите животни по нашите земи. На този ден преди изгрев-слънце най-възрастната жена в дома взема шепа варени царевични зърна и ги хвърля нагоре в комина с думите: „На ти, мецо, варен кукуруз, че да не ядеш суровия“.

Според традициите, на този ден на трапезата се слагат приготвените вари-ва жито, леща, царевича, фасул, за да наедат посетите така, както и сварените зърна. Всички в къщата трябва да опитат от тях, дава се дори и на домашните животни. В някои краища на България стопанките раздават и на съседите за здраве. А другде пък е точно обратното - не се дава на външни хора, за да не се изнесе плодородието от дома.

В народния календар Андреевден се свързва с края на есента и началото на зимата. Според народната астрономия от този ден започва нарастването на деня. Българската поговорка гласи, че „На Едрей денят започва да надявя колкото едно просено (житно, маково или синяпено) зърно“.

На 30 ноември празнуват: Андрей, Андриян, Андрияна, Андрея, Андрю, Храбър, Храбрин, Силен, Силка, Дешо, Дешка, Първан.

НА ВСИЧКИ ИМЕННИ КРЪСТ - ЧЕСТИТО!

Източници:
www.wikipedia.org
www.jivotatdnes.bg
www.slovo.bg

Ден на избори, на съня, на главоболието, на идиота...

БГ БЕН

Вятърът на промените довя у нас два празника, около които всяка година се изказват мнения „за“ и „против“ – Свети Валентин и Хелоуин. В края на краищата да се веселиш, да намиращ поводи за празници е хубаво нещо, пък и оказва се – доста здравословно.

Като се замисли човек – поводи за празници, колкото искаш. Достатъчно е да разтвориш световния календар, за да установим, че почти всеки ден е посветен на нещо. Например съвсем наскоро се почне тоалетната – 19 ноември, а Денят на съня предстои, 18 март. Дори и главоболието, колкото и да е неприятно, има свой ден. Някои от празниците са се появили като плод на случайно хрумване, други имат дълга история. Най-активните „производители на празници“ са международните организации като ООН, Световната здравна организация, браншови организации и т.н. Ето накратко кои дати може да имаме предвид за празнуване през следващата 2017 година.

Първи януари е Денят на световния мир. На 4 януари се чества азбуката на слепите, а на 6 – се почита Черният континент, Африка. На 16 януари се отбелязва Денят на религията, мигрантите и бежанците. С решение на ЮНЕСКО от 2001 година на същия ден се отбелязва и световният ден на „Бийтълс“. 17 януари пък е приет за Ден на изкуството, а 18 – Световен ден на снежния човек (дали това важи и за Южното полукълбо?). Който обича нежностите и милувките, трябва да обърне внимание на 21 януари, когато се чества Денят на гущането. Останалите мо-

гат да се гушкат през следващите 364 дни.

Въпреки че сме свикнали да отбелязваме 2 февруари като Петловден, всъщност във втория ден от втория месец на годината се почитат влажните региони на планетата. Осми февруари пък е Ден на сигурния интернет, а на 13 – Денят на ергените и момите. На 20 февруари се отбелязва Денят на социалната справедливост, а на 21 – този на майчиния език. В края на месеца – на 28 февруари, се отбелязва Денят на редките болести.

Ако не сте привърженик на здравословното хранене и обичате да си хапвате по-малничко, то на седми март може да направите кратка пауза и да почетете подобаващо Деня на здравословното хранене. На 14 март пък се чества числото Пи, тъй като датата се записва математически като него – 3,14.

На 15 март е Денят на гърба, а на 18 – на съня. Гората и поезията се почитат в един и същи ден – 21 март. Следва Денят на равнопоставеността в заплащането – 26 март.

На втори април честваме Деня на детската книга. Пет дни по-късно, на 7 март, е Денят на здравето. На 16 април пък е Денят на гласа. Паметниците също си имат ден – 18 април, а любителите на германската бира могат да й се насладят подобаващо на 23 април – тогава е нейният ден.

27-ият ден на април е много богат на чествания – почитат се графичите, секретарите, дизайнерът и шумът. През пролетния месец се чества и танците – на 29, а на 31 – на вените.

Първи май, освен Ден на труда, е и Ден на смеха. Трети май е Ден на Слънцето, а 6-и май е приет за Ден срещу диетите. На 14 май се почитат магазините, а ден по-късно – музеите и семейството.

През този месец има още няколко повода за празнуване – на 17 е Денят на телефона, на 23 се почитат костенурките, на 25 – е носната кърпичка. Интересно защо месецът завършва с Деня на храносмилането – 29, и с Деня на непущачите – 31 май.

Първото число на първия летен месец започва с Деня на млякото, земеделците и писмата. На 2 юни се почитат както бащите, така и леките жени, а на 3 юни честваме колелото.

На 9 юни се отбелязва Денят на аптеката, на 12 – този на градините. Вятърът също си има ден – 15 юни. На 19 юни спокойно може да походите пеш и така да се включите в Световния ден на придвижването без кола. 21 юни е Ден на музиката и защитата от Слънцето.



Да се целуваш е хубаво през цялата година, но официалният й празник е 6 юли.

Шести юли се оказва един от най-хубавите дни в годината – тогава се почита целувката. През този месец има още няколко дати, които си струва да бъдат почетени. На 21 юли се отдава почит на жертвите на наркотиците, както и на съпротивата срещу Хитлер. 29 юли е Денят на системните администратори. Последният ден от месеца е посветен на приятелството.

Захвърляй въдиците, за да уважат празника на рибите – 22 август. На 23 септември си спомни за жертвите на нацизма, сталинизма, както и за тези на търговията с хора.

На 3 септември честваме Деня на родината, а на 5 – този на главоболието. Десетият ден от месеца е посветен на Спешната помощ, а 11 – на бездомните хора по света.

И изтъняващият озон

сложил си има празник – това е 16 септември. 18 пък е приет за световен ден на вечния покой, а на 30 спокойно може да попрекалите с кафето, тъй като тогава му отдаваме заслужава почит. В същия ден почитаме преводачите и белия хляб.

Десетият месец на годината започва с три повода за празнуване – музиката, вегетарианците и пенсионерите. Девети октомври е Денят на пощата. На 14-и задължително хапнете поне едно яйце, за да отбележите подобаващо Деня на яйцата, но и Деня на стандартите. 31 октомври е Денят на Хелоуин, пък и освен ден на вещиците, той е и празник на пестеливостта.

На първи ноември, освен Ден на будителите, празнуват и веганите, на 8-ми – чистачките, на 11-и – всички, които обичат ябълки. През месеца има още няколко почетни дати. На 17 отбелязваме Деня на философията и студентите, на 19 – Деня на тоалетните. А 26 ноември е Денят на списанията и Международния ден без покупки.

На 8-ми декември празнуват не само българските студенти. Тогава се почита и детската телевизионна програма. На 9-и всички заедно се изправяме срещу корупцията, а на 10-и почитаме музикалните хорове. Годината тържествено завършва с Деня на планинските върхове – 11 декември, и с дните на есперантото – 15, както и този на мигрантите – 18 декември.

Източник: www.segabg.com



На 18 март се отбелязва Денят на съня.

Ако кучето е най-добрият приятел на човека, то алкохолът е с амбивалентна стойност – в един момент му е най-добрата дружка, а в друг – архивраг. Независимо от континента, културата и бита (с някои изключения), може да се каже, че хората по света по-скоро имат афинитет към алкохолните напитки.

Интерактивна карта, показваща най-пиещите нации, регистрира следно представяне на България на фона на страни, далеч по-големи любители на алкохол в Европа и света, сочат данните на Световната здравна организация, чиито резултати се базират на количеството изпит чист алкохол годишно на

Къде по света се пие най-много

България с разочароващо представяне в класацията на най-пиещите нации

човек на възраст над 15 години.

В Русия например всеки изпива по над 15 л чист алкохол на година, което се равнява на 155 бутилки вино или 1500 шоута водка. За изненада на мнозина обаче Русия не е шампион по пиене. Първенството се пада на Беларус, където средната годишна консумация възлиза на 17,5 л.

Бившите соцрепублики Молдо-

ва и Литва отнасят сребърния и бронзовия медал, а доминацията на държавите от Източния блок е очевидна – Русия е четвърта, следвана от Румъния и Украйна. В Топ 10 намират място още Унгария, Чехия и Словакия, а извън чеплата десетка остават Франция (18), Австралия (19) и Ирландия (21). Великобритания е на 25-о място с 11,6 литра изпит алкохол.

Най-трезвените нации, без изненада, са предимно мюсюлмански. В Пакистан, Мавритания,

Къде сме ние?

В Топ листата България е с 11,4 литра, след Обединеното кралство. Така страната ни не успява да се класира не само в световния Топ 10, но и в Топ 10 на Европа. България не е дори в алкохолния Топ 3 на Балканите. На полуострова най-пиещи са румънците (14,4), сърбите (12,6), хърватите (12,2) и словенците (11,6). Ние заставаме чак на пето място.

Най-трезвените нации, без изненада, са предимно мюсюлмански. В Пакистан, Мавритания,

Либия и Кувейт средният жител пие по едва 100 мл чист алкохол годишно, което се равнява на 1 бутилка вино.

Топ 10 на най-пиещите нации в света:

1. Беларус
2. Молдова
3. Литва
4. Русия
5. Румъния
6. Украйна
7. Андора
8. Унгрия
9. Чехия
10. Словакия

Източник: www.econ.bg, www.profit.bg

Обяви ⇄ Обяви ⇄ Обяви

CALIBRE INTERNATIONAL - В момента набираме персонал за следните позиции:

- DAY AND EVENING ROOM ATTENDANTS
- PUBLIC AREA ATTENDANT
- LINEN / FLOOR PORTERS
- LAUNDRY / VALET ASSISTANTS
- HOUSEKEEPING FLOOR SUPERVISORS

СЕДМИЧНО ЗАПЛАЩАНИЕ, 28 ДНИ ПЛАТЕН ОТПУСК
АТРАКТИВНО ЗАПЛАЩАНИЕ
ПЪЛЕН ИНСТРУКТАЖ И ПОДГОТОВКА
ЗАПОЧВАНЕ НА РАБОТА ВЕДНАГА
ПЪЛЕН И ПОЧАСОВ РАБОТЕН ДЕН

Моля обадете се на тел. 0247 835 2233
07966915073 за допълнителна
информация или посетете нашите
на адрес:
11 Charing Cross Road,
London WC2N 9QU.

Calibre
INTERNATIONAL

ГЛЕДАНЕ НА ДЕЦА

(349) Детска градина регистрирана в Ofsted набира малки плаваници, от 6 месеца, до 5 години. Предлагаме безплатни часове за 3 и 4 годишни деца (full time). Всяко дете е индивидуален учебен план, съгласуван с изискванията на EYFS. За вашите деца ще се грижат опитни учители с опит в училищата

във Великобритания. За училниците предлагаме drop off/pick up school. Градината се намира в Източен Лондон
- **Пейтън**, тел. 07972052364

ПРОДАВАМ

(347) Продавам български цигари, тел. 07551242470

УСЛУГИ

(348) Строителни и покривни ремонти, довършителни

ието CV

CV на английски
Cover letters

Цени от £35 до £50

Email: info@ietocv@yahoo.com
Mobile: 07429 338050

работи, тел. 07881515944
(348) Продавам биоизолационно гориво за леки и товарни автомобили (£0,80/л), тел. 07881515944

(348) Напълно безвредно и гарантирано пръскане против дървеници, тел. 07769218796

(348) Вашият български водопроводчик в Лондон - ремонт на бойлери, издаване на сертификати за безопасност на газови системи, инсталиране на нов бойлер, тел. 07413139638, www.dz-zh.uk

(346) Гледам на кафе и на карти Таро, развалям магични, правя била магия за лю-

Агенция TSDI

Предлагаме работа за куриери на ванове и 7.5 т. камioni

Възможност за подписване на дългосрочен договор.
Изисквания: английска шофьорска книжка от поне 1 година; умения за комуникация и разбиране на английски език; познания и ориентированост за районите. Предлагаме ванове и камioni, които трябва да се пазят и за които имате отговорност. Осигуряваме също така застраховката и горивото.

За контакт: **0780611250**

Заплащане: £120 на ден, изплащани на всеки 4 седмици или 13 работни заплати за годината.

бов, лея куршум и восък против страх, тел. 07471570880, Йордана

(348) Банкови сметки, счетоводство, self-employment, фирми (Ltd), съдействие за получаване на помощи, тел. 07442447981

(348) Професионален психолог, лицензиран за работа във Великобритания, работи със зависимости, невротични, фобии и др., изготвя психологични експертизи, член на Британското психологично

дружество, тел. 07425393337

(346) Ремонт на хладилници и бойлери, водопроводни услуги, тел. 07808223465

(348) Професионален екстрасенс предвижда бъдеще, помага при проблеми в любовта и бизнеса, тел. 07405755221

(348) Пръскам против дървеници, гарантиран ефект, тел. 07769218796

(348) Застраховки за автомобили и микробуси, предлагам NCB от английска компания, най-евтините автозастраховки в Англия, No Claim бонус - бързо и с гаранции, тел. 07907940621

(348) Професионален екстрасенс предвижда бъдеще и помага при проблеми в любовта и бизнеса, тел. 07405755221

Още текстови обяви на стр. 38-43

В търсене на работа: офери и агенции

Последните обяви за работа, постъпили в БГ БЕН

Alex Clean Services набира хора с опит в почистване на oven clean, end of tenancy, after builders. Предлагаме добро заплащане, професионални препарати, транспорт, тел. 07752129637, Павел

Star Nursing Agency търси педиатрична сестра, с опит в UK, с PIN номер и добър английски. Предлагаме договор - между £24 000 и £27 000 на година, мястото е в Източен Лондон. Ако проявявате интерес, моля пишете ми на tanuqa@starnursing.co.uk или позовнете на тел. 02088584427

Търся жени за постоянна работа в сферата на почистването, както и лични асистенти на възрастни хора. Необходимо е имате добра комуникация и ниво на английски език. Повече подробности на тел. 07912145584

Mel Cleaning is looking for reliable part time Carpet Cleaner in London. The applicants must

meet the following requirements: good speaking and understanding of English, to be registered as self employed or to have Limited company, to be hard working, responsible and trustworthy people. Please call 07747112946 (9.00 - 17.30)

Робота part-time (гледање на възрастни и болни), заплащане по споразумение, тел. 07733876327

Търсим carpet cleaner с шофьорска книжка и предходен опит, за почасова работа. Оборудването и транспортът са осигурени от компанията. За повече информации: 07897625721

Regal Home Renovations търси работници, които могат да работят като handyman. Нужно е да можете да инсталирате ламинат и да слагате плочки. Започването на работата е веднага. Моля пишете на regalhomerenovations@gmail.com или се обадете на 07730463693

Търсим шофьор категория C+E, със стаж минимум 2 години в Англия или Европа, предлагаме първоначална заплата от £2000, работи се на 5- и 6-дневна седмица. Камioniите са евро 5, ремаркетата са щора. Кара се само в Англия, прави курсове, тел. 01483418298

Агенция за почистване търси хора с опит за почасова работа, заплащане - £8 на час, сериозно и отговорно хора, минимален срок на договора - 6 месеца, тел. 07735616465

Различни видове почасова работа и part-time заетост, за заплащане по споразумение, тел. 07733876327

Почистваща компания предлага работа в централните райони на Лондон. Заплащане - £7.20 на час и бонус за добро представяне. Заетост - пълно работно време или почасова заетост. Редовни и еднократни почиства-

ния в централните части на града. Въвеждащо обучение при започване. За повече информация и кандидатстване, свържете се с нас на: 02036374747 (07.00 - 16.00 ч.), 07478111773 (16.00 - 19.00 ч.), събота (10.00 - 19.00 ч.)

Търсим да наемем енергични жени за работа в сферата на услугите по почистване на домовете. Постоянни адреси - £7.00 на час, еднократни - £9.00-£10.00, тел. за контакт: 07859039133 (от 11.00 до 18.30 часа)

Предлагаме редовна работа в почистването. Пълна работна седмица, започване веднага. Работата е в Южен Лондон. Стартово заплащане £7.50 - £8.00 на час. За контакти: aleksandrarealeven@yahoo.co.uk, тел. 07902836556

Компания за премествания (removals) търси да назначи помощници за пълен работен ден и почасови задачи. Изисквания: отговорност; добър говорим английски (препоръчително); опитът в пренасянето на мебели е предимство. Шофьорска книжка е също предимство (възможност за развитие и по-високо заплащане). Заплащане до £50 в зависимост от работния ден. За повече информация: 07940769940

Автосервис в Северен Лондон с над 16 годишна история търси да назначи на постоянна работно място: тенекеджия, бояджия или автомоторър с ОПИТ в бранша. Заплащането се определя според опита и познанията. За повече информация: тел. 07404133373

Предлагаме работа на жени за почистване на частни домове в Западен и Централен Лондон. Заплащане: £7.50/£8.50. Необходими документи: NIN, self-employed, доказателство за адрес, референции. Английски език не е задължителен, но е предимство. Желателно е да имате опит. За повече информация: тел. 07868724913 (10.00 - 19.00)

информация: тел. 07868724913 (10.00 - 19.00 часа)

Допълнителни доходи за млади хора, за контакти: тел. 07778154107

Предлагаме работа за куриери, в зоната на пощ. кодове SW1, SW3, E1 и др. Осигурявам ван, гориво за работа и застраховка. Заплащане - за 4 работни седмици £1 на стоп (адресите са на един пощенски код). Телефон за контакти: 07880611250 (Цело)

Apex Resources набира хора за работа за различни сфери в строителството за работа в Лондон. Изискват се CSCS, каска, жилетка и safety обувки. За повече информация, моля позовнете на тел. 07824863026 или 01923200117

Дърводелци, монтажници на гипскартон, общи работници за строителни обекти в Южен Лондон. Постоянна работа, седмично заплащане. Основното условие за започване на работа е кандидатите да имат опит в съответната област. За повече информация, моля позовнете на: 07415952248

Предлагаме работа на жени за почистване на частни домове в Западен и Централен Лондон. Заплащане: £7.50/£8.50. Необходими документи: NIN, self-employed, доказателство за адрес, референции. Английски език не е задължителен, но е предимство. Желателно е да имате опит. За повече информация: тел. 07868724913 (10.00 - 19.00)

Търсят се монтажници на плочки, дърводелци и монтажници на гипскартон за строителни обекти в Южен Лондон. Постоянна работа, седмично заплащане. Основното условие за започване на работа е кандидатите да имат опит в съответната област. За повече информация, моля позовнете на: 07415952248

Фирма търси да назначи момичета за редовно почистване

на къщи в Западен Лондон. Предимство е да имат NIN, банкова сметка и доказателство за адрес, както и познания на английски език. Търсим изцяло свободни момичета, като първоначално осигуряваме около 30 часа на седмица. Заплащането е £7.50 на час. Не предлагаме почасова работа. Тел. 07521079075

Change your career only for few months. Star Agency can help you to become a qualified and trained Health Care Assistant and in the end you will be able to start your career as a Health Care Assistant all over the UK. Mandatory trainings, NVQ qualification, DBS check, tel. 02088584427

Transway Haulage Ltd. търси да назначи шофьори с категории C+E на постоянна работа (гр. Coventry). Работата се състои в поставяне на дъли разстояние (tramping). Валят английски може да бъде минимален като познания, но е важно да имате предходен опит за работа в Англия. Нашите изисквания са: минимална възраст от 30 год., шофьорска категория C+E, способност за работа съгласно разпоредбите на ЕС, способност за работа в екип и под указанията на диспечер, способност за работа с навигация и тел. с android платформа, способност за работа съвместно със шофьори, механизми и диспечери в различни райони на страната. Заплата - £600 на седмица (self-employed), £720 на седмица (ако сте c Ltd компания). За контакти: 07429412684 или имейл: operations@transwayhaulage.co.uk

Job for security guards in Cookham (SL8). Should live local or in the West of London and have a car. £7.20 for self-employed, tel. 07909940543 (please call after 5 p.m.)

Набираме техници за поправка на била техника, условията, на които кандидатът трябва да от-

evlo Building Contractors

Evlo Ltd предлага работа в строителството. Търсим хора с минимум две години опит в инсталирането на кухни и бани. Кандидатите трябва да разбират от водопровод, фаянс, шпакловка, бои и дърводелство.

Фирмата е на пазара от 10 години и е с оборот 7 - 10 милиона. Работата е из цял Лондон. Можем да ви пренасочим там, където е най-близко до вас. Плащанията са на месец на завършен обект. Правим между 120 - 150 монтаж на месец, както частни обекти, така и държавни.

Инструменти и кола са задължителни. Кандидатите трябва да покажат минимум една завършена работа. Молим само сериозни хора или бригади, които могат да извършат цялостен ремонт на кухни и бани без ел. инсталации, да кандидатстват за работа.

WEB: www.evlo.london www.evlo.co.uk Тел: 07508 265 383

В търсене на работа: оферти и агенции



Последните обяви за работа, постъпили в БГ БЕН

Търсим учители

за български
детски градини
в Северен и
Източен Лондон

Тел. 07809469532

говоря са: говорим английски, шофьорска книжка, опит в поправката на бяла техника (ако няма опит трябва да има завършено техническо образование - предлагаме обучение). Фирмата предоставя ван, инструменти и фирмено облекло. Моля, из-

Лицензирана фирма осигурява работа на круизни речни кораби в Европа

Работата на луксозен круизен кораб е чудесен начин да спестявате приходи, докато пътувате и опознавате Европа.

Необходимо е да имате опит на английски или немски език.

Тел. 07884364372, Ивелина | i.peters@angelov-consult.com

пратете вашето CV на: office@repairs4u.co.uk, тел. 07919621878

карта може и без опит но със желание да се развиват, тел. 07447584869

Агенция набира работна ръка за различни обекти в сферата на строителството. Нужни са CSCS карта или сертификат, инструменти и опит в UK. За повече информация, позвънете на 07538478598

Лондонска фирма търси фалсаджии с минимум 3 години опит и документ (CSCS Card). Започване веднага, добро заплащане, обекти в цяла Англия, тел. 07917196235 и 02076224232

Водеща семейна фирма предлага работа в сферата на почистването в Лондон, отлични клиенти, условия на труд и седмични плащания. Начално заплащане: £7.20 на час (нарастващо до

Предлагаме следните работни позиции: рецепция, ресторант, бар, пералня, почистване, масажисти, фризьори, кухня, както и мениджмънт в съответните департаменти.

Сезонът за работа е от март до ноември. Приходите варират от 1500 до 4000 евро на месец (в зависимост от заеманата позиция).

Парите са освободени от данък и настаняването и храната са за сметка на работодателя.

По договор се полагат и 24 дено платен отпуск, здравна и пенсионна осигуровка и детски надбавки.

£8.00 след първите 6-12 месеца, в зависимост от опита и ефективността на работата).

За повече информация и кандидатстване моля изпратете вашите: адрес, име, телефон, опит в областта на почистването, ниво на английски език, на следния имейл: rumen_zhechev@whitecleanltd.co.uk или ги изпратете като съобщение на 07869520461

Фирма Denis Logistics търси шофьори с категория В за multi-drop delivery, добро заплащане, не се изисква опит, но се изисква поне говорим английски, ще бъде проведено безплатно обучение. Депото се намира на Waltham Cross, тел. за контакти: 07540382175, Джем

Предлагаме работа в сферата на почистването, заплащането е £8 на час, телефон за връзка 07584575584, Елена

Набираме техници за поправка на бяла техника

Условията, на които кандидатът трябва да отговаря са: говорим английски, шофьорска книжка, опит в поправката на бяла техника (ако няма опит трябва да има завършено техническо образование - предлагаме обучение). Фирмата предоставя ван, инструменти и фирмено облекло.

Моля, изпратете вашето CV на: office@repairs4u.co.uk Тел. 07919621878

Clever Working Solutions

Набираме хора за работа в английската фирма за следните позиции:

Cleaner (£10-£15 на час);

Handy man (£20-£30); Man with van (£20-£30)

Заплащането зависи от опита и качествата на кандидатите. Работата не е постоянна, а е предимно за еднократни ангажменти и би била подходяща за хора, които имат друга работа, но търсят допълнителни доходи. Изисквания - добър английски и възможност да се поемат поне 2-3 ангажмента на седмица. Подходящите кандидати е необходимо да преминават теоретичен тренинг (около 1 час) в офиса ни на Walthamstow.

Тел. 07563886640 и 07879026491 (между 10.00 и 18.00)
В извънработно време: info@cleverworkingsolutions.co.uk
Адрес: Clever Working Solutions, 246a Hoe Street, London, E17 3AX

Постоянни работни места в хранителната индустрия (в района на SW19, Лондон)

£6.98 на час, пълен работен ден от понеделник до събота

Изпратете вашето CV на: vacancysatfood@gmail.com

Детска градина търси да назначи

помощник-учител със сертификати за Childcare Level 3 или QTS

Тел. 07972052364

Утвърдена счетоводна фирма

търси да назначи bookkeeper с квалификация и опит от UK. Почасова работа, дългосрочно сътрудничество

За контакт: 07739409440

Human One набира работници за следните позиции:

- Room Attendants
- Evening Room Attendants
- Housekeeping Porters
- Linen Porters

Тел. 0203 130 4880
Mob. 0779 383 7446

Email: svetoslava@humanone.co.uk
Офис: 9 Kingsway, London, WC2B 6XF
Уебсайт: www.humanone.co.uk

От кандидатите се изисква добро ниво на комуникация на английски и предишен опит в сферата на почистването.

Site operatives / Labourers wanted ! (£9.00 - £12.00 per hour)

are looking to recruit more site construction operatives and labourers. We work in and around London, but also all over the UK. General site duties; Strip outs and demolition; Board carriers; Glass carriers Please, contact us to arrange a time to come to our office in Loughton (IG10) to register. Tel. 07957 459 456 and 07889 533 200

Агенции за работа с положителни отзиви

Събрани за вас от БГ БЕН

СТРОИТЕЛСТВО
Madigan Gill Ltd
тел. 02072566222
www.madiganpill.co.uk

Abbey House Services Ltd
тел. 01757211313
www.abbeyhouseservices.co.uk

Bespoke Recruitment
тел. 08704130500
www.bespoke-recruitment.co.uk
Extraman Recruitment Ltd
тел. 02073733045
www.extramanrecruitment.co.uk
Onsite Recruitment Solutions

тел. 08450703883
www.onsiteemployment-solutions.com
Meridian Business Support
тел. 02088438189
www.meridianbs.co.uk
Search Consultancy Ltd
тел. 01293848116
www.searchconsultancy.co.uk



Griffin Recruitment Ltd

Предлагаме работа за камериерки, porters и housekeepers в 4 и 5-звездни хотели в Лондон. Добро заплащане и условия, платен отпуск, и болнични.

Звъннете ни за повече информация или направо започвайте на място, за да се регистрирате:

Griffin Recruitment Ltd Тел. 02073835552
129 Whitfield Street Моб. 07900887031
London, W1T 5EQ www.griffinrecruitment.com

Българска детска градина търси

да назначи на пълен работен ден помощник-учител с отличен писмен и говорим английски!

Квалификации: Педагогическа диплома от БГ или Level 2 от UK

За контакт: 02074731222, 07739409440

Фирма търси да назначи сервизен техник за ремонт и поддръжка на бяла техника по домове и офиси, за повече информация: тел. 07793942518



Job Vacancies

Registered Nurse Location: Guildford, Surrey Role: Registered Nurse (RGN) Salary: Competitive Hours per week: 36 Type: Permanent & Full time Must speak and have good written English with a valid NMC pin number	Health Care Assistant Location: Ashted & Guildford Role: Health Care Assistant Salary: £6.50 per hour Hours per week: 36 Type: Permanent & Full time Must speak and have good written English	Housekeeper Location: Ashford, Middlesex Role: Health Care Assistant Salary: £6.50 per hour Hours per week: 30 Type: Permanent & Full time Must speak and have good written English
--	--	--

Apply for this job Tel: 07411 038038, Йовка Or email your CV on: y.d.hristova@gmail.com



If you wish to apply: Please contact us on 020 7821 1500 (Mon - Fri, 11am - 4pm) or send your CV to office@kmsuk.net For more information visit www.kmsuk.net

- Room Attendants
- Floor Supervisors
- Housekeeping
- F&B Staff (waiters/waitresses, kitchen porters)

В търсене на работа: оферти и агенции

**Всички данни
- проверени и
валидни към
дата 03.02.2016**

Българско училище

Търси учители -
начална педагогика,
българска филология
и история
За Chiswick, Mitcham и
Bexley

Tel. 07746802164
www.moiata-azbuka.co.uk

**Daniel Owen Building
Recruitment Solutions**
tel. 0345 810 1020,
www.danielowen.co.uk
Ship Shape Resources
tel. 02077065240
www.shipshaperesources.com

O'Neill & Brennan
tel. 01707648880
www.oneillandbrennan.com

GM Recruitment
tel. 02082464270
www.gmrecruitment.co.uk

**Four Site Contract
Services Ltd**
tel. 01932856657,
07930507480

The Shore Group
tel. 02078698350,
01634566710
www.theshoregroup.co.uk

CitySite Solutions
tel. 02037000120,
02079456299
www.city-site.co.uk

Fomac Construction
tel. 02089614004
www.fomac.co.uk

**FastTrack Management
Services**
tel. 08450658888
www.ftrack.co.uk

Trades & Labour UK Ltd
tel. 01932267000
www.tradesandlabour.net

TOK Construction Ltd
tel. 02086847171
www.tokconstruction.co.uk

One Way Resourcing
tel. 08450944148
www.onewayresourcing.co.uk

Workstream
tel. 02073455027
www.workstream.co.uk

**Qualified Labour Supply
Ltd**
tel. 02079875253
Resourcing Group
tel. 02072640707,
07595116714 (Рей Бър-
тън)

Options Resourcing
tel. 02076212200
www.optionsresourcing.com

Protech Site Services Ltd
tel. 02083871540,
07772485388
www.protechsiteservices.com

Tradeliner Recruitment
tel. 01234332960
www.tradelinerrecruitment.co.uk

**J&M Recruitment
Services Ltd**
tel. 01795519000,
www.jmrecruitmentservices.com

Express Group
tel. 08001560891,
www.expressgroupuk.com

Apex Resources Ltd
tel. 02030789570
www.apexresources.net

**Harper Construction
Recruitment**
tel. 01934823530
www.harpercr.co.uk

**Munnely Support
Services**
tel. 02031264264

www.munnelys.com
3D Personnel
tel. 02071833030,
www.3dpersonnel.com

**McGinley Support
Services**
tel. 02072322567
www.mcginley.co.uk

Setsquare Recruitment
tel. 02072833000,
01823270917
www.setsquare.uk.com

Blueprint Recruitment
tel. 01592631644,
www.blueprint-
recruitment.co.uk

**Optima Site Solutions
Ltd**
tel. 02034791320
www.optimasitesolutions.com

**Professional
Construction
Recruitment Ltd**
tel. 02034342260
pcrnet.co.uk

Dutton International
tel. 08451300595
www.duttoninternational.com

Speedy Specialists
tel. 02089710400,
www.speedyspecialists.co.uk

Alandale Logistics Ltd
tel. 02070050050,
www.alandaleuk.com

GM Recruitment Ltd
tel. 02082464270
www.gmrecruitment.co.uk

Randstad Ltd
tel. 01582811600,
www.randstad.co.uk

Constructive Resources
tel. 01908370700,
www.constructiveresources.com

Wyse Labour Ltd
tel. 01273773409
Hays Recruitment Ltd
tel. 02072598721
www.hays.co.uk

First Choice Ltd
tel. 02085227878

Sunny Day Care

Търси да назначи
квалифицирана детска учителка
Необходими документи:
Childcare Level 3 или QTS
Валидно DBS
Две истински референции
Доказателство за адрес
Тел. 07788766457

www.fcrl.co.uk
**Mane Engineering and
Construction Jobs Ltd**
tel. 01923470700
www.mane.co.uk

РАБОТА В ХОТЕЛИ И РЕСТОРАНТИ

Human One Ltd
tel. 07921871098
www.humanone.co.uk
Neway International
tel. 02083814995
www.newayresources.com

KT&T
tel. 02071939113,
info@ktgreencleaning.co.uk (за предпочитане)
www.ktt-ltd.com

Catermatch Solutions
tel. 08451081539,
01619209655
www.catermatch.co.uk

Select Hospitality
tel. 0122324744
www.selecthospitality.co.uk

KMS UK Ltd.
tel. 02078211500
www.kmsuk.net

Express Group
tel. 08001560891
www.expressgroupuk.com

Ellis Mack Recruitment
tel. 01415488246,
www.ellismack.co.uk

MangoSolutions Ltd
tel. 08484440903
www.mangosolutions.net

Catfoss Recruitment Ltd

РАБОТА ПРЕДЛАГА

(349) Още ли сте само-
нает? Не ви ли омръзва да
работите без права? Като
self-employed не получа-
вате заплащане за вашите
отпуски, болнични, май-
чинство и пенсия. За ва-
шата стабилна работа и ва-
шите права - започвайте
да се регистрирате при нас.
Griffin Recruitment Limited
е агенция, която предлага
работа в 4 и 5 звездни хо-
тели в Лондон. Основните
позиции за които набира-
ме персонал са Камериер-
ки, Housekeepers и Porters.
Не ви трябва документ за
регистрация, освен паспорт
и лична карта. За допълни-
телна информация, звъне-
те на посочените телефо-
ни или направо започва-
йте в офиса ни на адрес:
Griffin Recruitment Limited,
129 Whitfield Street, London,

tel. 08454583636
www.catengineering-
recruitment.co.uk

**Capital Catering Services
Ltd**
tel. 01992500073

Detail2Leisure Ltd
tel. 08452752888
www.detail2leisure.com

**Cherryred Recruitment
Ltd**
tel. 08712000408
www.cherryredrecruitment.com

РАБОТА В МЕТРОТО

**FastTrack Management
Services**
tel. 08450658888,
08452107777
www.ftrack.co.uk

AGS One
tel. 02073361281
www.agsone.co.uk

**РАБОТА В
ХРАНИТЕЛНАТА
ИНДУСТРИЯ**

Food Careers Ltd
tel. 02070601966
www.foodcareers.net

Baker Ross Food
tel. 02084347008
www.barkerross.co.uk

Deep Blue Ltd
tel. 01423223911

W1T 5EQ. Тел. 020 7383
5552, моб. 079 0088 7031

(349) Набирам момче-
та и момичета за рабо-
та на автомивка в района
на Heathrow, работата е с
подсигурена квартира, тел.
07405949686

(349) Фирма за произ-
водство на издлия от мрамор
и гранит търси работници
с опит в тази област, като
предлага много добро за-
плащане. Моля, обадете се
на тел. 07786076193

(349) Търся амбициоз-
ни хора за дистрибуторска
дейност с отлични бизнес
перспективи, необходимо
е добро ниво на английски
език и умения за коммуни-
кация. Ще ви бъде оказана
помощ в подготовител-
ния етап. Тел. за контакт
0789496881, моля, звънете
от 9.00 до 21.00 часа, www.
forever-healthy.com

www.deepblue-
recruitment.co.uk

**Focus Management
Consultants Ltd**
tel. 01625560778
www.focusmanagement-
consultants.co.uk

Jarvis Johnson (впремен-
на работа)
tel. 08443351869
www.jarvisjohnson.co.uk

Catfoss Recruitment Ltd
tel. 0845483636,
www.catengineering-
recruitment.co.uk

**ИНЖЕНЕРНА
РАБОТА**

Personnel Selection
tel. 01273205281 (Брай-
тън), 01252716881
(Фарнъм), 01483765544
(Уокинг)

**Agency is recruiting
experienced self-
employed cleaners
for domestic and commercial
cleaning in locations mostly
in North London. You should
have NI number, 2 references
and speak good basic English.
Please call us on:
020 8803 4690**

Искаме да работим с българи:

Best Care 4 U предлага работа за внимателни,
мотивирани и отговорни българи с предишен опит в
социалната грижа по домовете. Те трябва да говорят
и разбират английски на много добро ниво. Работа в
Middlesex, Hertfordshire и Северозападен Лондон
Experience is preferable but not essential as full training will be given.
We offer competitive rates of pay, full training, free uniform, mileage paid (where applicable).
We have both full-time and part-time hours available which will be a permanent role.

As a Care worker we would require you,
• Have good communication skills
• Willing to work regular hours
• Are allowed to work legally in the UK
• Please only call us if you are within the required areas

To apply please call 0203 302 2909 (Monday to Friday 9am - 5pm)
or email your CV to info@bestcare4u.co.uk



**Nursery Nurses urgently required for
a medium-sized nursery in Islington
Immediate start !**

Applicants must have at least two years of paid work
experience in a nursery, and NVQ 2/3 in childcare
and a current DBS. A good command of the English
language is essential. To apply you must have a
genuine love for children and be willing to undergo a
two session trial. Salary is negotiable depending on
qualifications and experience. References are required.

Please email your CV to us
at info@hornseydaynursery.co.uk.

More information at: www.hornseydaynursery.co.uk/careers/

**ED
CLEANING**

Professional Housekeeping Company in London is
looking for staff for the following positions:

- Nannies / Babysitters
- Supervisors / Drivers
- Housekeepers
- Cleaners

Contact us on 0207 372 4566
or info@cleaningfresh.co.uk

cjs

RECRUITMENT
LIMITED

Construction Industry Recruitment
Call CJS Today on 01732 424548
Or email us on info@cjsrecruitment.com

Construction Workers needed
All Trades required, Work for London and surrounding areas.

Summit Recruitment

Предлагаме работа

- Housekeeper
- Room Attendant
- Floor Porter
- Linen Porter
- Waiter
- Bar Tender
- Kitchen Porter
- Wine waiter
- Chef at all levels

**SUMMIT
RECRUITMENT**

Mo6. 07469201410
Tel. 02038176488
george@summitlondon.uk
www.summitlondon.uk

231-237 Shepherds Bush Road, Hammersmith, London, W6 7AN

В търсене на работа: оферти и агенции

Всички данни
- проверени и
валидни към
дата 03.02.2016

www.personnelselection.co.uk
Protech Site Services Ltd
тел. тел. 02083871540,
07772485388
www.protechsiteservices.com
Recruitment South East Ltd
тел. 01424830000
www.recruitmentsoutheast.co.uk

ГЛЕДАНЕ НА ДЕЦА

Little Ones
тел. 02071830309,
www.littleoneslondon.co.uk
Jem Childcare Solutions
тел. 08455435512
www.jemchildcaresolutions.co.uk

РАБОТА С ДЕЦА

(NURSERY)

Orion Recruitment Specialists
тел. 02084324514
www.orionrs.co.uk

РАБОТА В

ТЪРГОВСКИТЕ

ВЕРИГИ

Discover Retail Recruitment
тел. 01254824146
www.discoverretail.co.uk
C2 Retail Recruitment
тел. 02071250023
www.c2recruitment.com
Online E-Recruitment
тел. 02088933113
www.onlineegroup.com

РАБОТА В

СОЦИАЛНАТА

СФЕРА

Care Solutions Limited
тел. 01480223650
Professional Social Care Solutions
тел. 01159587569
www.socialcaresolutions.org.uk
Axis Recruitment Limited
тел. 08454701234
www.axisrec.com
Service Care Solutions Ltd
тел. 08003112020
www.servicecare.org.uk
Action First Ltd
тел. 02076255222
www.actionfirstplc.com
ЗДРАВНИ ГРИЖИ
Orion Recruitment

Specialists

тел. 02084324514
www.orionrs.co.uk
Absolute Healthcare Recruitment
тел. 08456033707
www.absoluterecruitment-solutions.com

ПРЕВОДАЧЕСКИ

УСЛУГИ

Appointments Bi-language
(билнгвистични услуги в различни сектори)
тел. 02070923911
appointmentsbilanguage.co.uk

ШОФИРАНЕ И

ЛОГИСТИКА

J&M Recruitment Services Ltd
тел. 01795519000,
www.jm-recruitment.com
Apex Resources Ltd
тел. 02030789570
www.apexresources.net

ОХРАНА НА ОБЕКТИ

Astarea Security
тел. 08454742843
(необходими документи)

– завършен курс за охрана, First Aid Certificate, свидетелство за съдимост)

РАБОТА В

СКЛАДОВЕ

Extramran Recruitment
тел. 02073733045
www.extramranrecruitment.co.uk

ПОЧИСТВАНЕ НА

КЪЩИ, ОФИСИ И

ГРАДИ

Ariston Cleaning
тел. 02074032091,
07733882934
krasidelcheva@aol.com

Perfect Clean
тел. 02070998271,
08000020616
www.perfectclean.co.uk

Dustbusters Ltd

тел. 07827968486
www.dustbusterscleaninguk.co.uk
Expert Home and Office Services
тел. 07901825498,
08000431143

www.experthomeand-officeservices.co.uk
Any Clean Ltd
тел. 02085931317,
08001951215
www.anyclean.co.uk

Top Cleaners

тел. 02072052626,
08000517626
www.topcleaners.uk
Cleaning Gurus Ltd
тел. 02079986672,
07979335263
www.thecleaninggurus.co.uk

KT&T

тел. 02071939113, info@
kttgreencleaning.co.uk (за предпочитане)

www.ktt-ltd.com
Clean4you London Ltd
тел. 02074490241
www.clean4you.co.uk
Cleaners London Ltd
тел. 02034758344
www.cleanerslondon.com

ИНФОРМАЦИОННИ

ТЕХНОЛОГИИ

Concept IT Services Ltd
тел. 08081782248
www.concept-its.co.uk

ВСЯКАКВА РАБОТА

Interaction Recruitment Ltd
тел. 02032838217
www.interactionrecruitment.co.uk



Job Vacancy

We are looking for swimming teachers with ASA Level 1-2 qualifications. Enthusiastic individuals are required to motivate, educate and encourage in our swimming school. You will be required to teach at all levels of the ability and age spectrum, from parents and babies.

We offer a competitive salary, great benefits and excellent career development opportunities for talented and motivated individuals combined with significant training and opportunities to help further your career.

Apply for this job, call Mario now on:
T: 0044 (0)1903 532765
M: 0044 (0)7944 237614
www.mxtswimschool.com



Фирма Харт предлага отлична възможност за работа и кариера в луксозни хотели в централен Лондон:

- Камериери
- Бармани и сервитьори
- Рецепционисти



Tel. 079 714 78898 (UK)
+359 897823214 (BG)
info@hartltd.co.uk
(за запознаване на CV)
www.hartltd.co.uk

Open 24 hrs
health recruiters
www.open24hcr.com

WANTED:
Nurses for full time positions,
Good pay, must speak English.
Send CV to:
info@open24hcr.com

We offer work in construction
t. 0870 7746974, m. 07970 230999 (call Steve)



Labourers

General and semi-skilled labourers required for all areas of London and Home Counties. Immediate starts and long term work. CSCS cards and PPE essential.

Trades

Carpenters 1st and 2nd fix required all London areas. Good rates and long term work available for persons with references and CSCS cards.

Bricklayers required in Middlesex, West and North West London. Immediate starts available, £135 per day for time served, trade persons with refs and CSCS.

Handy persons and multi skilled operatives required all London areas.

Beke Recruitment (Construction) Limited
Company No. 121 120 High Street, London, E14 3HR





London based recruitment agency requires people

to work in hospitality industry (Hotels, Gentlemen's clubs, Events and etc.)

Positions available: waiters/waitresses. Salary: £6.50 per hour Full/Part time. Must have rights to work in the UK. Experience is not essential as training will be provided. NO CHARGE for registration FREE work placement!

Tel. 020 8830 9860, Diana Novikova
diana@mhhospitalitysolutions.co.uk
www.mhhospitalitysolutions.co.uk



Набираме работници

с опит във всички сфери на строителството. Желателно е да са self-employed, с добри познания по английски и да имат валидни CSCS карти.

Обадете се на тел. 0203 551 5650



Apex Resources Limited Recruitment Specialist

www.apextd.co.uk

Suite 15, 289 Kennington Lane, Vauxhall, London. SE11 5QY

Апекс Ресурс Лимитед търси да назначи специалисти в строителството и общи работници в Лондон и околностите на Лондон.

Ние сме агенция с около 1,500 позиции на седмица през летния сезон. Ако сте специалист в строителството, имате всички необходими инструменти и поне 2 години опит в Англия ще се радваме да ни се обадите. Ако сте общ работник със CSCS карта, заповядайте също.

За регистрация при нас, моля обадете се на: 0203 078 9570 или 0208 732 7300.

Специалистите в строителството, които главно търсим са:

- Дърводелци, мазащи, бояджии, гипсокартон, шофьори на кранове и багери.

Всички позиции са временни и продължителността им варира от 2 дена до 1 година. Всички кандидати трябва да са с валиден паспорт, банкова сметка, CPC или CSCS карта и да имат добър английски език.



Работни оферти за вас от:

www.icdsuk.com

Shuttering Carpenters

We are seeking to recruit experienced shuttering carpenters for on-going projects around London. Immediate start for the right candidates. Successful applicants must hold a valid CSCS card have have previous experience of working on busy RC frame buildings. (PERI & DOKA systems formwork)

Steelfixers Required

We are seeking to recruit experienced steel fixers for on-going projects around London. Immediate start for the right candidates. Successful applicants must hold a valid CSCS card have have previous experience of working on busy RC frame buildings. Applicants should be able to read off working plans/drawings

Welders Required

Welders required. You will be working at a factory welding various plates

- Full pen weld, flux core and tig experience NEEDED
- All positions
- Working from engineering drawings
- Operating relevant machinery
- CSCS card essential along with relevant experience

To apply please send your CV or an email detailing your experience to: Tomas.lally@icdsuk.com

Please ensure you include a valid contact telephone number.



NannyLink

A professional UK nanny placement agency since 1996

We have immediate placements for qualified, English speaking nannies in London and Kent. Even if you are not qualified, but are interested in working as a nanny, please contact us. Full and part-time positions available.

Email for information regarding placements, earnings and training availability.

email - margaret@nannylink.co.uk
Nannylink.co.uk



Работна оферта за вас, получена в БГ БЕН от:

HGV Drivers based in Dagenham required for immediate start!

- Excellent rates of pay £11 to £16 per hour
- UK experience essential (Max 6 points - no DR or IN codes)
- Must have held UK Licence for min of 2 years
- Good English essential
- Digital tachograph required

Call RLM personnel on: 01708 550821
or email: jobs@rlmpersonnel.co.uk

Здраве ➡ Мога ➡ Красота



СПРИ БОЛКАТА!

Нашият екип

Иван Иванов – дипломиран кинезитерапевт с богат опит:
- лекува болки във врата, гърба и кръста, дължаци се на радикулити, плексити, дископатии, дискови хернии, травми
- ускорено възстановяване след раждане

Тел. 07594231782

www.physiotherapyservicelondon.co.uk

Приемни дни и часове в българската клиника „Doctors 4 You“ (Северен Лондон)
Петък и събота:
от 10.00 до 17.00 часа

Д-р Ганчев:
- общопрактикуващ лекар

Тел. 07594986328

126 Faringford Road, Stratford, London, E15 4DF

ФРИЗЬОРСКИ И

КОЗМЕТИЧНИ

УСЛУГИ

(347) Предлагам фризьорски услуги в района на Stratford, тел. 07448524403

(345) Jenny Gazelle Hairstylist – предлагам мобилни фризьорски услуги, тел. 07482724442

(349) Фризьорка с 9 годишен стаж в Лондон предлага всички видове фризьорски услуги в района на Leyton и по домовете, тел. 07841618483, Дани

(349) Професионални козметични услуги: почистване на лице, ултразвук, пилинг, микродермабразия, дарсонвал, кола маска, оформяне и боядисване на вежди и др. Услугата е в района на Croydon. За контакти: тел. 07714474424, Анаета

мяне и боядисване на вежди и др. Уютен салон в района на Walthamstow, тел. 07507799301

(349) Предлагам кола маска на лице, ръце, рамене,

Български стоматолог в Източен Лондон

123A South Street, Romford, Essex, RM1 1NX

Тел. 01708 751 745

Мъжко, дамско и детско подстригване
Бразилско кератиново изправяне
Прически
Екстеншъни
Боядисване и кичури
Грим
Оформяне на вежди
Солариум
Маникюр, Шилак
Поставяне на игли
Кола маска

РАБОТНО ВРЕМЕ: ПОНЕДЕЛНИК - НЕДЕЛЯ - 10.00 - 19.00
77 HIGH STREET, E17 7DB, Tel: 07525 751082

гръб, корем, крака, бикини линия и др. Услугата е в района на Croydon. За контакти: тел. 07714474424, Анаета

(349) Професионално рисуване на вежди (микроблединг) и игли (снопчета, косъм по косъм), 3, 4 и 5D. За иглите работя с всички дължини, а за веждите имам всякакви налични цветове, както и сертификати, както и сертификати за завършен курс на двете специалности. Адрес: 105 Geere Road, London, E15 3PP,

за повече информация: тел. 07482115262

(349) Заповядайте в българския унисекс фризьорски салон „Ayten“: 25 Westbury Avenue, London, N22 6BS (Turnpike Lane), на вашите услуги – стилист Ayten, тел. 07904930701

(349) Студио за красота "Калина" (до West Ham Station) предлага на своите клиенти разнообразие от козметични услуги, маникюр и педикюр. Възможност за мобилни услуги, тел.

07447881888

(349) Маникюр и педикюр на достъпни цени. Гел лак и декорации. Работа мобилно за районите на Южен Лондон, също приемам в дома си в Кройдън. За повече информация на тел. 07740 381 082 или фейсбук "Nina's nails BG"

СТОМАТОЛОГИЧНИ

УСЛУГИ

(328) Български стоматолог в Източен Лондон, 123A South Street, Romford, Essex, RM1 1NX, Тел. 01708 751 745

На вашите услуги!

Български стоматолог в Северен Лондон

Възможност за назначаване на час и прием още на същия ден
Зъболекарски услуги и зъбни импланти на достъпни цени

Morris House Dental Surgery
Walthof Gardens, N17 7HS
Тел 020 8808 4011

ЛЕКАРИ,

ЗДРАВНИ УСЛУГИ

(348) Практикуващ български семеен лекар, извършва медицински прегледи за шеофюрска книжка, прегледи на ултразвук, кардиограми, частни прегледи на деца, гинекологични прегледи, лекува болки в кръста, издава болничен лист при нужда, изпраща за рентген и кардиограма, MRI скенер, кръвни тестове, за контакти 07791144002

(348) Д-р Василев, опитен лекар, специализиран невролог. Лекува дископатии, дискови хернии, радикулити, неврити, невралгии, неврози, болести на ставите, сърдечни страдания, хипертония, ангини, бронхити, бъбречни заболявания, алергии и др., тел. 07792966069

(349) Дипломиран кинезитерапевт предлага лечение при болки във врата, гърба и кръста, както и при други оплаквания, свързани с опорнодвигателния апарат, тел. 07594231782, Иван Иванов

(349) Професионална помощ при болки във врата, гърба, кръста – "секнат кръст", мускули и стави, с акупресурна масаж. Дипломиран масажист в The College of Chinese Medicine и член на Асоциацията на акупунктуристите във Великобритания, тел. 07903187649, Денко Татарлиев

(349) Нека храната бъде вашето лекарство и лекарството – вашата храна, забравете за болките в ставите, разширените вени, настинки, грип, менопауза, слаб имунитет и др., тел. 07983143794

Петър Бекяров Тел. 0781 7630 742
2 Queen Elizabeth Road, E17 6HU
E-mail: petar8407@yahoo.co.uk

При по-дълго лечение, налагащо продължителен брой посещения £450 за цял месец

При над 4 посещения процедурите могат да се ползват от повече от един човек

Талон за отстъпки
Отстъпките от цената са валидни при предварително заплащане!

Такса за еднократна процедура - £ 40

4 процедури	5 процедури	6 процедури
£ 135	£ 165	£ 190

Кабинет за физиотерапия и масаж

Дълговегична масажа
Лечебна масажа
Спортна масажа

Лазер терапия
Ултразвукова терапия
Суспенсионна терапия
Електротерапия
Физиотерапия

Петък - Ден на Майстора

БГ БЕН
www.bgben.co.uk

Лингвистично прозрение:
Когато в Англия пада градушка, тя обикновено е "колкото топка за голф" или "колкото топка за тенис".
В България градушката винаги е "колкото яйце" или "колкото орех".

БГ БЕН
www.bgben.co.uk

Сателитна телевизия & Компютри & Уеб дизайн



BULSATCOM
07756539296
www.krassat.co.uk

Satellite Systems, Alarm Systems & CCTV

KRASS SAT TV and SECURITY SYSTEMS LTD

- Доставка и монтаж на комплекти булсатком
- Монтаж на моторизирани Сателитни Системи
- Доставка и монтаж на Видеонаблюдателни Системи
- Доставка и монтаж на Алармени Системи
- Гаранция 12 месеца, следгаранционен сервис

КРАСИМИР



Tel. 0788 8676471

WEB sites, E-commerce
MOBILE WEBSITES
ДИЗАЙН & ИЗРАБОТКА
ХОСТИНГ & ДОМЕЙН
ПОДДРЪЖКА НА САЙТОВЕ

Google REGИСТРАЦИЯ bing
YAHOO! facebook

www.donas.co.uk office@donas.co.uk

САТЕЛИТНА ТЕЛЕВИЗИЯ

(349) Bulsatcom, Vivacom – доставка и монтаж, оригинален договор на ваше име, турска телевизия – доставка, монтаж и настройка, Freeview, FreeSat, тел. 07835911937, Мариян

(349) Krass Sat TV & Security Systems Ltd. всичко за Булсатком! Оторизиран представител на Булсатком,

екипи за своевременно ре-агиране, оферти на Булсатком близо до всеки потребител, качествени ремонти на повредена техника, замяна на SD & HD приемници, аларми и видеонаблюдателни системи, гаранция за Вашата техника и монтаж, тел. 07756539296, Красимир Ботев

(349) Поставяне и настройка на сателитни приемници в Лондон и околността,



Булсатком
ЦИФРОВА ТЕЛЕВИЗИЯ В ЛОНДОН

ДОСТАВКА И МОНТАЖ
07835911937
МАРИЯН

Всичко за вашия компютър
Ремонт, инсталиране и преинсталиране на приложения, премахване на вируси и spyware ...



Тел. 07574493445
www.nicksolutions.co.uk

изгодни цени, поддръжка и дългосрочна гаранция, тел. 07818413663, Юлиян

КОМПЮТРИ И

УЕБДИЗАЙН

(349) Компютърни услуги – надяден ремонт от професионалист на вашият лаптоп или настолна система. Всички видове компютърни услуги. Преинсталиране и настройка на системи, замяна на дефектирани клавиатури, екрани, вентилатори на лаптопи и т.н. Посещения и по домовете в удобно за вас време, www.nicksolutions.co.uk, тел. 07574493445

(349) Изкачете уебсайта си на 1-ва страница в

БУЛСАТКОМ
инсталация и поддръжка

Тел. 07503620650,
Кирил

www.facebook.com/
SatInstallationLondon

Google, тел. 07733430400, www.tewnty-o-two.co.uk

(349) Интернет сайтове – ниски цени кратки срокове. Проектиране и изработка на интернет сайт специално за вашият бизнес. Оптимизация на сайтове. Домен и хостинг услуги за интернет сайтове. Регистрация във Google, Bing, AOL и други търсещи машини. Не можем да покажем най-доброто сътворено от вас. Повече информация на www.nicksolutions.co.uk, тел. 07574493445

(349) Уебдизайн, лого дизайн, интернет реклама, голям опит с големи клиенти, тел. 07733430400, www.tewnty-o-two.co.uk

Булсатком
Vivacom
Turksat

Поставяне и настройка на
сателитни приемници
в Лондон и околността:
Изгодни цени, поддръжка
и дългосрочна гаранция!

07818413663, Юлиян 12 месеца гаранция

• ГРАФИЧЕН ДИЗАЙН мо6.0788 8676471

• ПРЕДПЕЧАТ

• ВИЗИТКИ, ЛИФЛЕТИ

• КАЛЕНДАРИ, МЕНЮТА

• РЕКЛАМНИ МАТЕРИАЛИ

• РАБОТНО ОБЛЕКЛО

DONAS
BUSINESS SOLUTIONS
www.donas.co.uk
office@donas.co.uk

Фотография
с илени



07570387460

От сайта на investor.bg



Младо семейство в очите на свекървата

БГ БЕН
www.bgben.co.uk



Оставих през нощта кучето да пази колата. Сутринта отивам, колелата ги няма, а на прозореца бележка:
"Не ругайте кучето, то лая ..."

Барби на 50 !



БГ БЕН
www.bgben.co.uk

Тръмп-мания '2016



БГ БЕН
www.bgben.co.uk

oxagon
COMPLETE RANGE OF IT SERVICES

- Безупречна РЕПУТАЦИЯ и над 15 години опит на Лондонския пазар.
- Пълна софтуерна и хардуерна ДИАГНОСТИКА на лаптопи и настолни компютри.
- КОНСУЛТАЦИЯ и ИЗГРАЖДАНЕ на индивидуални компютърни конфигурации със специално предназначение (графичен дизайн, архитектура, гейминг, уеб девелпмънт, инженеринг и сервисна дейност).
- СОБСТВЕН инженерен отдел с опитни, сертифицирани техници.
- Атрактивни опции за АБОНАМЕНТНА компютърна поддръжка за корпоративни и индивидуални клиенти.
- Ежеседмични РАЗПРОДАЖБИ на лаптопи на атрактивни цени.
- Компютърни услуги на повикване ДИРЕКТНО във вашата офис или дом.
- СОБСТВЕН отдел специализиращ в графичен, уеб дизайн и софтуерни разработки.
- Експертни БРАНДИНГ услуги.
- Професионален Дигитален Печат със собствена техника и опции за експресно обслужване.
- Диагностициране на IT системи и програмното осигуряване.
- Оценка на IT риска. Експертни предложения за оптимизация на дейността. Архитектура, изграждане, конфигуриране и поддръжка на СЪРВЪРИ според нуждите и изискванията на клиента.
- Уеб и Сървър ХОСТИНГ, регистрация на домейни.
- Безплатна миграция.
- Разработване на индивидуални СОФТУЕРНИ ПРОДУКТИ.

Контакти:
Адрес: 125 Cherry Orchard Road, Croydon, Surrey, CR0 6BE
е-мил: info@oxagon.co.uk | уебсайт: www.oxagon.co.uk
безплатна линия: 0800 0430 585 | офис: 0208 4072 570

Магазини ➡ Ресторанти ➡ Складове ➡ Кафета

Daisy Cakes
Touch Real Cakes
Традиционен български вкус!

daisysugar@live.com
07949 081 245
daisysugaruk

CAFE BAR OLIMP

Жива Българска
Музика
Българска Кухня
Безжичен
Интернет

373 High Road - Tottenham
- London - N17 6QN
Tel: 020 8807 7438 Mob:
07420 827344

Mery-Sony .com
Първата БГ сладкарница в Лондон!
Направете подарък на най-близките си хора и приятели!

Tel: 07730748557
02085173087

Facebook:
Mery Sony

Ricco's
Кафе Ricco's
Едно любимо
място за срещи
на българите
в Walthamstow

Заповядайте!
64 High Street
Walthamstow
London, E17

БЪЛГАРСКИ МАГАЗИН SOFIA
158 MERTON ROAD
SW19 1EG

Работно време
от 9:00 до 21:00
от ПОНЕДЕЛНИК
до НЕДЕЛЯ
ТЕЛ: 07837 660940

BG ZAKUSKA
Любими български закуски и баницы.
Боза айран и много други

Desi's Cake
sweet family

Над 700 модела торти с цена от 20 паунда

07868182161
07735275685

www.desiscake.com | desiscake@abv.bg | facebook: desi cake

Работим и по заявка на клиента

10 Forest Road E17 6JJ tel. 020 850 908 57
7 Wordsworth Parade N8 0SJ tel. 020 888 134 90
166 The Grove E15 1NS tel. 074 46 054 880
177 Tooting High Str. SW17 0SZ tel. 020 876 757 60
46 Longbridge Road, IG11 8RT tel. 078 86 185 106

Приемаме поръчки за вити баницы, погачи и питки

„РИО“ - ВСЯКА СРЕЩА ТУК Е... ПРЕДПОСЛЕДНА

RIO CAFE
Restaurant & Bar

Хайде в Рио!

Голямо меню от свежи салати, апетайзери, основни ястия и мини бургери в оригинален клубен вариант

Стил и уют за всеки повод - от сутрешното ви кафе, до семейните събирания, рожденните дни и партита

- ✓ Българска кухня и опитен персонал
- ✓ Общ капацитет от над 150 места
- ✓ Голяма покрита градина

Работно време: от 8.00 до 23.00 часа (а през уикендите - до по-късни часове)
За контакти и резервации: 02035386340 85 High Street, Walthamstow, London, E17 7DB

GLOBAL FOOD & DRINK

БЪЛГАРСКИ ДЕЛИКАТЕСИ • PRODUSE ROMÂNESTI

Global Food & Drink - български магазин в Walthamstow
Магазин Global Food & Drink се намира до търговската улица на Walthamstow (Източен Лондон) и близо до входа на St. James Street Underground Station.
Посетете ни: Global Food & Drink, 44 St. James Street, E17 7PE
Работно време: от 08.00 до 23.30 часа

OPEN 7 DAYS A WEEK WELCOME INTERNATIONAL FOODS

Транспортни услуги ⇄ Шофиране ⇄ Автоуслуги

Транспорт от/до всяка една точка на България
Редовен превоз на лични вещи и търговски стоки

Доставка
от **АНГЛИЯ**

CEIN OT 0.50 £/кг

SW19 1EG 158 MERTON ROAD Tel: 07587 207 799
www.dostavka-anglia.com

Транспорт до България и обратно
2 пъти на месец, изгодни цени
2 налични пасажерски места
Тел. 07818337585 и 7405826449

ТРАНСПОРТНИ УСЛУГИ

(347) Денонощни транспортни услуги до всички летища. Пътна помощ, транспорт на коли, малки джипове, каравани, тел. 07584424432

(349) Трансфери до летища със 7/5 - местни автомобили: Heathrow-£38, Luton-£38, Gatwick-£45, Stansted-£35. Транспортни услуги от и до всички летища в Лондон и околността. Вътрешни курсове в Лондон, на много ниски цени и всички други видове транспортни услуги в цяла Англия и Европа по всяко време на денонощието. Тел. 07593398540 и 07907940621

(349) Транспорт от и до всяка точка във Великобритания, тел. 07446116905

(349) Транспортни услуги само във Великобритания, до 1500 кг., тел. 07983509453

Удобен превоз до всички летища
Тел. 07454014126, Мило

Превоз на багаж, хора и коли до и от България
Цени по договаряне
Тел. 07429143403, 07778418036 (00359) 877376819

www.portokal.co.uk
Доставка на всякакъв вид пратки до/от България

Офиси в UK:
Barking, Tottenham, Ealing, Clapham Junction, Sutton, Cambridge, Wisbech и Perth Scotland

UK Собствен транспорт BG

Специални цени за големи количества.
За справки: 07810460552

Доставка до офис или адрес навсякъде

ПРОФЕСИОНАЛНИ ЕЖЕСЕДМИЧНИ КУРИЕРСКИ УСЛУГИ UK-BG

CE TRANSPORT BG

07468571000
www.ce-transportbg.com

Промо цена от наш склад в Лондон до всяка точка на България само за £0.80/кг. с **БЕЗПЛАТНА** доставка. (за пратки над 20кг.)

СКЛАД BARKING POST: E11 0TP ADRES: 189/190 ROAD, BARKING ТЕЛЕФОН: +44(0) 1783 7857888 +44(0) 1783 7017838 РАБОТНО ВРЕМЕ: ПОНЕДЕЛНИК - ПЯТЪК ОТ 9:00 ДО 17:00 СЪБОТА ОТ 10:00 ДО 14:00 НЕДЕЛЯ - ПОЧИВЕН ДЕН	СКЛАД LEYTON POST: E15 4BB, LONDON ADRES: 189 FRANCES LANE, LEYTON ТЕЛЕФОН: +44(0) 1783 7017838 E-MAIL: CUST@CE-MAIL.BG РАБОТНО ВРЕМЕ: ПОНЕДЕЛНИК - СЪБОТА ОТ 10:00 ДО 17:00 НЕДЕЛЯ - ПОЧИВЕН ДЕН	СКЛАД LEYTONS POST: E15 4BB, LONDON ADRES: 189 FRANCES LANE, LEYTON ТЕЛЕФОН: +44(0) 1783 7017838 E-MAIL: CUST@CE-MAIL.BG РАБОТНО ВРЕМЕ: ПОНЕДЕЛНИК - СЪБОТА ОТ 10:00 ДО 17:00 НЕДЕЛЯ - ПОЧИВЕН ДЕН
СКЛАД SUTTON POST: KT6 7BA ADRES: 2/3 TWYFOUR PARADE 378 EVELL ROAD ТЕЛЕФОН: +44(0) 1748 8571000 РАБОТНО ВРЕМЕ: ВСЕКИ ДЕН ОТ 9:00 ДО 17:00	СКЛАД SUTTON POST: BM1 3NB ADRES: 104 ROBE MILL ТЕЛЕФОН: +44(0) 1748 8571000 РАБОТНО ВРЕМЕ: ВСЕКИ ДЕН ОТ 9:00 ДО 17:00	СКЛАД MERTON POST: SW18 2TJ, LONDON ADRES: 50 WINDSOR AVENUE UNIT 50 ТЕЛЕФОН: +44(0) 1748 8571000 РАБОТНО ВРЕМЕ: ВСЕКИ ДЕН ОТ 10:00 ДО 17:00
ОБЕКТ MANOR PARK POST: E18 5AR ADRES: 883 LIMPOND RD. ТЕЛЕФОН: +44(0) 1748 8571000 РАБОТНО ВРЕМЕ: ПОНЕДЕЛНИК - СЪБОТА ОТ 10:00 ДО 17:00 НЕДЕЛЯ - ПОЧИВЕН ДЕН	ОБЕКТ CHINGFORD POST: S4 8ST, LONDON ADRES: 108-111 OLD CHURCH ROAD ТЕЛЕФОН: +44(0) 1748 8571000 РАБОТНО ВРЕМЕ: ПОНЕДЕЛНИК - СЪБОТА ОТ 10:00 ДО 17:00 НЕДЕЛЯ - ПОЧИВЕН ДЕН	

КУРСОВЕ UK-BG ВЪСЯКА НЕДЕЛЯ

(349) Лицензиран превоз до летища, гари и пристанища в Англия, тел. 07590557930

(349) Предлагаем транспорт 24/7 в и около Лондон, на достъпни цени, тел. 07575747470

(348) Транспортни услуги

Искате ли да вземете английска шофьорска книжка?
ПЛАМЕН СЛАВЧЕВ
инструктор по кормуване

No claim bonus писма от български застрахователи! Преведени!
Изпращам до всяка точка на UK
Тел. 07881 892 996
Анастас

www.cargobghome.com
Редовен превоз на лични вещи, Стоки и Автомобили до България и Обратно

Куриерски и карго услуги до всяка точка в България!

Cargo BG

Тел: 07901 827 323/ 0207 473 6400
skype: cargobghome
email: info@cargobghome.com

BagajBG
Редовен, сигурен и бърз транспорт

Превоз от Великобритания до България и обратно:
✓ Лични вещи ✓ Стоки
✓ Автомобили ✓ ATV
✓ Мотоциклети
✓ Вътрешни премествания
✓ Курсове до България всяка седмица
✓ Пътна помощ

Тел. 07766406562
Email: bagaj_bg@yahoo.co.uk
www.facebook.com/Bagaj.BG

с нов ван Vauxhall Vivaro - премествания на багаж, превоз на стоки и на материали, превоз на пътници до летищата, тел. 0747779799

АВТОУСЛУГИ

(350) Автотенекеджийски и бояджийски услуги на Tottenham Hale, до големия български склад за хранителни стоки на 59 Garman Road, тел. 07392845160

(347) Autostodon Ltd - автосервиз предлага годишен технически преглед (MOT), ремонт на двигатели, ходова част, съединители, смяна масла, филтри, ремъци, пълно обслужване на вашия автомобил, диагностика, мобилен механик, пътна помощ, безплатна консултация. Атрактивни цени! Сервизът се нами-

No claim bonus
Писма от български застрахователи!
Преведени!
Тел. 07881 892 996

Адрес в Англия
9 NANT ROAD
LONDON, NW2 2AL

Складове
Wembley
Golders Green
Leytonstone
Chingford

София офис
Емпреса мейл
кв. Козичене,
ул. "Момин Кладенец" №16
Александър Йосков
0877461599

Пловдив офис
Емпреса мейл
ул. "Братя Търневи" №7
Петър Портев
0893434215

Транспортни услуги
www.empresamail.co.uk
07746471629 07584286240

ebay amazon

БАГАЖ ДО БЪЛГАРИЯ
ЛИЧЕН БАГАЖ, СТОКИ, КОЛИ
ДО ВСЕКИ ГРАД В БЪЛГАРИЯ И ОБРАТНО
WWW.TRANSPORT2BULGARIA.CO.UK

ТЕЛЕФОН UK (+44) 07862251636
ТЕЛЕФОН BG (+359) 0884849646

Училища ↔ Курсове ↔ Детски градини ↔ Контакти

Подготвям деца по МАТЕМАТИКА

СПЕЦИАЛНА
подготовка за
GCSE и
11+ EXAMS

Тел.
02085270212
Моб.
07796692522
ИЛИЯН РУСЕВ

УРОЦИ,

КУРСОВЕ, ПРЕВОДИ

(350) Уроци по математика, GCSE, подготовка за изпити за Grammar school, учител с голям опит във Великобритания, Източен Лондон, тел. 07867506043

(349) Частни уроци по математика, професионална преподавателка, със 17 години практика в Лондон. Подготовка за 7+, 11+ и GCSE изпити, помощ за изоставящи с

математика и английски ученици. Тел. 07941462579
(348) Advance BG Learning

Български народни танци

Dance club BULGARIA

Всяка неделя от 14 до 16 часа
Групи за деца и възрастни, за начинаещи и напреднали



11 A Garman Road Tottenham
London N17 0UR
(Българския склад)

07846 370 255

LEARN ENGLISH FAST!

PROFESSIONAL TEACHERS
SMALL, FRIENDLY GROUPS
GREAT RESULTS!

10% off with this ad. BOOK NOW!

www.linkschool.co.uk
07590309608; 02035815806
Ealing House, W5 3HJ

Обучение в Обединеното Кралство чрез държавни фондове и финансиране достигащо £24,000 на година.

Прием през цялата година в колежи и университети в цял Лондон.

Предлагаме и курсове по Английски език за всяко ниво.

Адрес: 8 Davenant Street, 3rd floor,
E1 5NB, London
Телефон за контакти: 07446515051

Ново * Ново * Ново

Българска детска градина в Walthamstow

Childcare регистрация в Ofsted

Отлични условия

Взимане и водене до училище

На 5 минути от Walthamstow Station

Работно време: от 8.00 до 18.00 часа (понеделник - петък)
Тел. 07500705646, Янка Тодорова

4 BULGARIANS

Списание на българите във Великобритания

www.4bg.co.uk

ДЕТСКА ГРАДИНА

набира малки паланици от 6 месеца до 5 години
РЕГИСТРИРАНА В OFSTED

Leyton, Leytonstone, Walthamstow

БЕЗПЛАТНИ ЧАСОВЕ
за 3, 4 годишни деца (full time)
- Квалифицирани учители с опит в UK
- Целодневни грижи - 7 am - 6pm
- Drop off / Pick-up school
- After school club
- Издобен транспорт

Тел. 07972052364 / 02082792264

Centre записва 11-ти и 10-ти клас студенти за GCSE изпити - подготовка по математика. Курсовете се провеждат на 5 минути от Palmers Green Station, на достъпни цени и са водени от професионален учител с опит в лондонски училища. Индивидуален подход и приятна атмосфера за работа, предоставя се постоянна информация за прогреса на работата на учениците. За повече информация и записване се обадете на: 07547774575
(349) Шофьорски курсове, уроци по кормуване, опрестителни уроци, инструктор

Българско училище „Моята Азбука“

Сряда, четвъртък
петък и събота

Chiswick, Mitcham, Bexley
(Западен, Югозападен и Югоизточен Лондон)

Приема деца от 4 до 12 години

www.moiata-azbuka.co.uk
Тел.: 077 46802164

Sunny Day Care

Monday to Friday
7am - 6pm

- Детска градина с целодневна грижа за вашето дете, регистрирана в Ofsted
- Квалифицирани учители
- Безплатно ранно образование за 2 и 3 годишните
- Пряко приготвена здравословна храна
- Достъпни цени
- Удобна локация в района на Stratford E15

Тел. 02085030457, моб. 07788766457, yanachildcare@hotmail.co.uk

www.radiobg.co.uk

RADIO BG - LONDON

Радиото на българите в UK

24 часа:

- ✓ Най-добрата българска и световна музика
- ✓ Предстоящи събития във Великобритания
- ✓ Предавания за българите в Лондон
- ✓ Ежедневен вечерен обзор

В интернет на адрес:
www.radiobg.co.uk

За реклама тел: 020 358 228 40; info@radiobg.co.uk

Слушайте ни на:

Българска църква „Дом на радост“

Източен Лондон,
Barking,
IG11 7LZ

Всяка неделя,
от 18.00 часа
Очакваме ви!

Тел. 07950347110 и 07553030508

Заповядайте на богослужение

Българска Църква

Лондон

www.bgchurchlondon.org

Всяка неделя
от 15.00 ч

1 Robinson Street,
Chelsea
SW3 4AA

За контакти:
п-р Димитър Бонков
+44(0)7735307919
6000 Мийнлив
+44(0)7973025041
www.bgchurchlondon.org

Българско училище

"БОЯНЪ МАГА" Лондон

училище за български език и изкуства

клубове: Soho, Bromley, Ealing, Crickeadwood и Woodford

групи за деца от 3 до 6 г.
класове от 1-ви до 12-ти клас

фолклорни танци, спортни танци, рисуване, музика, китара, цигулка, пиано, гъдулка, пеене

www.boyanmaga.org тел. 07919022006

БЪЛГАРСКА АДВЕНТНА ЦЪРКВА

Ви кани на своите редовни богослужения и семинари

Всяка събота
от 10:30 ч.

Адрес: Trinity at Bowes
Community Centre,
Palmerston Road,
Wood Green, N22 8RA

www.bg4christ.com

WWW.DVAMA.CO.UK

Запознайте се за българи в Лондон и в UK

Квартури & Консултации & Услуги & Запознанства

Гледам на кафе,
захар и карти Таро

Развалям черна магия, правя бяла
магия за любов и късмет

Лея куршум и вояк,
100% гаранция

Тел. 02082398664,
07471570880, Йордана

Давам една двойна стая и едно легло
(за мъж или момче)
на 2 мин. пеша
от Upton Park Station
и на 7-8 мин. от Stratford,
градина, интернет, БГ ТВ.

Тел. 07490087007
07912891813

**СЪДЕЙСТВИЕ ЗА
НАМИРАНЕ НА
КВАРТИРИ**

(348) Безплатна консултация при наемане на квартира и изготвяне на документи, тел. 07405874427

(348) Съдействие при намирането на апартаменти, къщи, стаи и легла в Лондон. Поръчване от Luton, Stanstead и Gatwick. За повече информация, тел. 07411132374 или посетете нашия офис на адрес: 51 Station Road, E12 5BP, от 10.00 до 20.00 часа, седем дни в седмицата

СЪКВАРТИРАНТИ

(347) Отдавам се легло в двойна стая за жена, свободно до 20.11. Къщата се намира на 5 мин. от Blackhorse Road Station. В къщата живеем общо 4 жени, тел. 07809106657

(347) Легло за момче в голяма стая, на 5 мин. от Newbury Park Station, отделен хол, кухня, безплатен паркинг, £70 на седмица, с включени сметки, тел. 07885521449

Tax Return om £45

Квалифициран счетоводител с 13 годишен опит

Тел. 07971908184
02085221921

Професионално решение за всеки проблем, свързан с вашата отоплителна и водопроводна система

Вашият български водопроводчик в Лондон!

Ремонт на бойлери
Издаване на сертификата за безопасност на газови системи
Инсталиране на нов бойлер

www.zyz-ph.uk 07447380904 07413139638

Town (Prince Regent), Upton Park. Две седмици депозит и една седмица предплата. Всички сметки са включени, оборудвани кухни, обзаведени дневни, wi-fi, TV, безплатно паркиране на улицата (Prince Regent, East Ham). За оглед и информация, моля звънете на 07530998410

(346) Отдавам квартира под наем в Източен Лондон - 1, 2, 3, 4, 5+ bedroom flats/houses. За повече информация: 07584469043, Даниела

(346) Единични и двойни стаи в районите на Poplar, Canning Town, Ilford, Barking, тел. 07999443848.

(346) Дават се под наем

Британец от азиатски произход, нечестен и бездън, търси своята дама за сериозна и искрена връзка, владееща бран. Из съм честен, романтичен, добре възпитан и образован, без пороци и вредни навици. Харесвам операта, концертите, измислянето, пътуването, сериенето на филми и редицата от Живей и работи в Лондон като преподавател в колежа. Разполагам със собствена къща, не съм богат, но съм стабилен, търся приятна и мила жена и дама, националността и нация незначителни. Мога да ви помогна и с курси по английски език. Тел. 0774 3929 144

двойни стаи на Canary Wharf и Canning Town/Royal Victoria, 2-ра зона, всички сметки включени, много добро местоположение, близо до метро и DLR. След основен ремонт. Отлични условия за собственици, без агенции! За контакти: 0787622427/07799134072

(346) Разполагаме с прекрасни апартаменти в районите на Източен Лондон - Canning Town, Forest Gate, Ilford, Plaistow, Walthamstow, които имат удобни връзки с метро и автобуси. Всички сметки са включени в цената, с изключение на Council Tax. Оглед с възможност по всяко време, тел. 07482959630

СЕВЕРЕН ЛОНДОН

(347) Чудесна самостоятелна стая за сам работещ човек (2 зона), много изгодна цена, тел. 07442447981

(347) Двойна и тройна стая (може и целият втори етаж) под наем в къща в района на Wood Green (Зона 3). Къщата разполага с градина, намира се на спокойна улица, с безплатен паркинг, на 10 мин. от метростанция на Pissadilly Lane. За зрели и сериозни хора или семейства, тел. 07901234265 (вечер)

(347) Даваме под наем единична и двойна стаи, в тиха и спокойна къща, тел. 07960402029

(349) Давам стаи под наем в района на Wood Green и Palmers Green, тел. 07496037185 и 07587375301

ЮЖЕН ЛОНДОН

(349) Давам квартири под наем, на много изгодни цени, тел. 07469738940 или 0774118903

(349) Давам легло на тихо момче, което не пие и работи дневна смяна, в чиста и спокойна къща, само на 2 мин. от Turnpike Lane Station, тел. 07900031491

УСЛУГИ

(348) Давам стаи в къща в Carshalton SM5 (Южен Лондон), тел. 0724509512

(348) Лицензиран и опитен преводач (английски - български) подготвя документи за NIN, NHS и документи за всякакви други институции във Великобритания, тел. 07425393337

Български Адвокати за Обезщетения и Компенсация за Инциденти

тел: 07516 441448/ 02076818670

syankova@osbornes.net www.osbornes.net/bg

NO WIN NO FEE

osbornes Solicitors LLP

ДОГРАМА

www.ikostil.com

Доставка на място +359-899-829 500

37 годишен търси запознанство с жена за сериозна връзка, тел. 07583161041

На 46 г. съм и търся жена за сериозна връзка, тел. 07939601186, Ицо

Търся сериозна връзка, зная три езика (полски и турски), живее в Лестър, тел. 07404776980 (Адан)

Съзнателен и отговорен мъж, материално осигурен, търси жена от 30 до 42 г. за създаване на семейство, тел. 07466466496

Мъж на 46 г. търси сериозна връзка с жена до 36 г., моля само сериозни обмяна, тел. 07913818038

Запознанства за българи в Лондон и във Великобритания на сайта на www.dvama.co.uk

Мъж на 38 г. търси своята нежна половинка, годините не са от значение, тел. 07436784160

ABC Pest Control

Премахване на гризачи и вредители във всички райони на Лондон

- FREE Quote or Survey
- Same Day Service Available
- Unmarked Vehicles
- CRB Checked
- BPCA Trained Technicians
- 24 Hour Emergency Call Out
- Local Authority Approved
- National Contracts
- Public Liability £5,000,000

Local Professional Company Established 1987

Freephone: 0800 511 8129
Mobile: 07970454573, Chris Higgins
Email: enquiries@abcpcontrol.co.uk
www.abcpcontrol.co.uk
Available 24 hours a day, 7 days a week

Еднократно пускане на обява, обява за 4 броя, абонамент за БГ Бен

Искате да публикувате текстово съобщение на страниците на БГ БЕН?

Просто ни го изпратете като sms или като гласова поща на номер:

078 4649 6968

и то ще бъде поместено безплатно на страницата на класифицираните обяви в следващия брой на вестника. Не забравяйте да оставите в края на съобщението актуалния номер за контакт в случай, че се различава от този, от който то е изпратено.
(желателно е неговият текст да не надхвърля 160 символа)

ТАЛОН ЗА ДВУМЕСЕЧНА ОБЯВА

Име:.....

Адрес:.....

Телефон:.....

Рубрика:.....

Моля, изпратете попълнения талон заедно с чек за £5.00 на адрес: BG BEN Newspaper, Flat 4, 89A Grove Road, London, E18 2JY

Чекът да бъде платим до PA EVENTS LTD.

ТАЛОН ЗА АБОНАМЕНТ

Цена за едногодишен абонамент: £29 (26 броя)
Цена за половингодишен абонамент: £15 (13 броя)

Име:.....

Адрес:.....

Телефон:.....

Абонамент за период:.....

Моля, изпратете попълнения талон със съответния чек на адрес: BG BEN Newspaper, Flat 4, 89A Grove Road, London, E18 2JY

Чекът да бъде платим до PA Events Ltd

Чудати участници в конкурси за красота

БГ БЕН

Освен традиционните конкурси за красота, където може да се насладите на дългокраки модели, съществуват и други съревнования, в които невинни участници са манекенки, а понякога дори не са и... хора. Ето някои

примери:

Конкурс за красота сред коне

Този необичаен конкурс се провежда в бившата съветска република Туркменистан от 2011 година – на празника на туркменския кон се избира най-красивият участник в ахалтекин-

ската порода. Журието се състои от добре известни експерти – животновъди от Русия, Украйна, Република Чехия и Франция. В конкурса участие могат да имат най-добрите представители на ахалтекинската порода коне – чистокръвни елитни жребци на възраст от 3 до 10 години.

Коя е най-красивата златна рибка?

Конкурсът за нея се провежда в китайския град Футджоу. Независимо от факта, че всички състезатели пристигат в аквариуми и не могат да излязат от стъкления си дом на подиума, победителите биват избрани в 12 категории и наградени по всички пра-

сата на домашните скунксове се е провел в Обединеното кралство. Събитието било уважено от 20 представители от различни градове. Състезателите били оценявани по общия си външен вид, дължина на опашката, както и красотата на носовете им.

И в гърбиците има естетика

ната, без съмнение, трябва да блести като коприна на слънчевите лъчи.

Мис „Клингонска империя“

Този конкурс за красота се провежда всяка година по време на среща на феновете на сагата Star Trek. Журието е съставено от най-революционните привърженици на фантастиката и оценява във



Българинът е муха със самочувствието на аероплан



Този афоризъм принадлежи на Димитър Подвързачов – български поет, фелетонист, сатирик и преводач. Личност с премежливост, с ироничен поглед, с чистосърдечен смех, бохемско безгрижие, остроумен слог, а често пъти и находчив жонгльор, и словесен възбур. Свицкини рицар, презирац духовните писмени.

„Понякога ми се струва, че българинът като дете, което прави всичко на играчка, един ден ще счупи държавата си. Векове наред българинът не е имал религия, своя държава. Той сякаш е изгубил държавнотворческия си чувство. Той се сдружава не за да твори държавата си, а да я руши, воден от неудържимата страст за плячка, за келпир.“

„Не съм издал нито една книга и надали ще издам. Страх ме е, че ще се намери критик, който ще ми каже: „Приятелю! Ти си помислил, изглежда, че да подвързваш и да пишеш книги е едно и също.“

„Едно разбрах с положителност през моя живот: че навсякъде може и без мене.“

„Жената е вечно дете – по ум, но вековен старец – по егоизъм.“

„Аз не ламта да имам собствена къща: страх ме е, когато съдбата стане прекалено любезна с мене.“

„Когато жена ти стане много мила – това много често значи, че е престанала да бъде само твоя.“

„В живота има само едно-единствено хубаво нещо, за което си струва да се жали: музиката!“

„Във виното е истината. Ала онзи, който пръв е изказал тая мъдрост, е бил трезвен. Така че истината – уви, не е там.“

„Всяка вест за нова партия ми действа така, като че ли насън ме гонят чудо-

вища. Иде ми да ги намеря тези господа и ги помоля от сърце: всичко друго, но нови партии не правете! Излезте от горите да срещате пътници, почнете да изработвате фалшиви банкноти, ударете го на пистовно, но партии не правете!“

„Да се възхищавах от себе си! Това е неосцим човешки атрибут, единичното качество, което отличава човека от животните... като го прави смешен пред тях, разбира се.“

„Дълго време аз мислех, че ми вреди алкохолът, сетне хвърлих вината на тютюна; сетне на месото. Най-сетне разбрах, че ми вреди просто животът.“

„Диоген излизаше от своята празна бъчва и търсеше с фенер хора. В наше време той щеше да бяга от празни хора и да търси пълна бъчва.“

„Не вярвай, когато някой ти каже, че ти е сърдит, защото не си му отишъл на гости.“

„За да бъдеш щастлив, трябва много условия, но най-първото е да си глупав. Най-често то замества всички други.“

вила на провеждане на конкурсите. Съдиите оценяват не само теллото и дължината на представителите, но също така техния цвят, грациозност, форма и стил на плуване.

И скунксовете се явяват на конкурс за красота

Първият конкурс за кра-

Ежегодният конкурс за красота в Абу Даби събира екземпляри от всички краища на Арабския полуостров. Превозните животни биват много щателно проверявани от подбрани съдии от нос до опашката, като критериите за оценяване са много ясни и регламентирани. Ушите на самките трябва да бъдат твърди, гърбицата – висока и симетрична, а във-

всеки един смисъл „неземната“ красота на кандидатките. Количеството грим и необичайните премени преобразяват състезателките в истинска атракция. Въпреки това победителката има не само в категорията „красота“, но и в категориите „личност“ и „талант“.

Източник: www.az-jenata.bg, www.rozali.com

Ъглошлайфът в Русия е „българка“

Ъглошлайфът, известен още и като флекс, в Русия носи повече от любопитното наименование „българ-

ка“ (болгарка). Причината за това идва от първите машини за рязане, които били българско производ-

ство. През 70-те години на XX в. съветският пазар бил зает от български ъглошлайфове, произведени в Ловеч под марката „Елтус“. Названието „българка“ освен в Русия било разпространено и в други страни от тогавашния Източен блок.

Заради тази словесна двусмислица в руската интернет стел могат да се прочетат на пръв поглед смущаващи съвети като този, че когато ползваш „българка“-та, покрай теб трябва да има колкото се може по-малко наблюдатели.

Много усмивки буди и препоръката, че трябва да държиш „българка“-та здраво в ръцете си и при работа с нея да се концентрираш върху обработваемата повърхност.



Да надникнем в „лекарнята“ на д-р Марко Павлов - първата българска аптека, създадена през 1822 година

www.framar.bg

Нека се опитаме да обрисваме българската медицинска практика от времето на османското иго.

В началото е била общата група на знахари, лекували народа по свое усмотрение. Такива са били така наречените хекими, джерахи, спичерити, ахтари, билери, знахари и всякакви други народни лечители. Цената на техните услуги се определяла според материалното състояние на болния.

На по-късен етап, когато българските medici започнали да се дипломират, те се установили в големите градове, обгрижвайки познатите и състоятелни хора. Променили в описаната ситуация започнали да стават по-осезаеми едва в началото на XIX век.

Тогаваше се появило първото висше учебно заведение за изучаване на фармация в Цариград. То било наименувано с названието „Джеррахие“. Впоследствие името му било променено от султан Махмуд на Медицинско училище „Тепхане“.

Османският султан придал на училището статут на научен институт, тъй като в него се дипломирали лекарите – хекими, лекарските помощници – джерахи, както и специалистите по методите за приготвяне на медикаменти. След завършване на образованието си медиците били задължени да работят като военни лекари в турските гарнизони. А фармацевтите се разделяли на първокласни и второкласни (на вторите не било разрешено да практикуват в Цариград).

Животът на д-р Марко Павлов - създателя на първата българска аптека

Нашият сънародник Марко Павлов е роден на територията на днешна Македония през 1784 година. Той осиротява като дете и бил осиновен от италиански търговец, с когото напуска пределите на родината си.

По-късно той получава образованието си във Венеция. Завършва медицина във Франция през 1808 година и се връща в България, работейки като придворен лекар на пашата в Пловдив. В края на 1822 г. пашата се премества в Търново, а д-р Павлов бил задължен да го придружи.



В старопрестолния град медикът поръчал лекарствата и вазерия с дървени тапи от Франция, за да оборудва първата аптека в България. Първоначално тя функционирала в домашни условия, но по-късно била преместена в дюкян срещу конака.

Така през 1822 г. се появила българската „Лекарня“

Българите наричали аптеката на д-р Павлов „Лекарня“. Българският изследовател на тази история е Богомил Вачев, а трудът му от 1989 г. е наречен „История на аптекното дело във Великотърновски окръг“.

Според неговите записки, първата българска аптека разполагала с приема (с размери около 20 кв. метра), складово помещение и лаборатория (с размери 6 кв. метра). В приемната имало чекмеджета със стъклени рафтове, на които била подредена френската вазерия.



Медикаментите били подредени по азбучен ред и тегло, като на горните рафтове били съдовете, побиращи течности до 200 мл. Под тях стояли останалите фармацевтични съдове, чиято вместимост достигала до над 1000 мл.

Сред лекарствените шишенца на българския фармацевт можело да се открие стъкленица с надпис „Antimoni 9 D“, което ни показва, че медикът вероятно е разчитал и на хомеопатията като напредничав терапевтичен метод.



Стъклените шишенца имали изцяло шлифовани тапи, направени от стъкло. В двата края на аптеката се съхранявали отровните лекарства, а в средата й имало голяма правоъгълна маса с орехово писалище и дървена стълба за лесен достъп до високите рафтове. В аптеката имало походно легло за дежурния фармацевт, а зад приемната се разполагала лабораторията.

Първата българска аптека разполагала с библиотечка с научна чуждестранна литература, касаеща лечебното изкуство.



В книгите на д-р Павлов била публикувана ценна информация за някои заболявания и тяхното лечение.

Вероятно най-интересната от тях е творбата („Elementi Farmacopae Omiopatica di Hahnemann – F.Magendi Pesaro“) от 1831 година) на Самюел Ханеман – бащата на хомеопатията.

дадената от него първа българска аптека била поета от неговия син – фармацевта Георги Марков. Първоначално той бил обучаван в „лекарня“ – та на баща си, а впоследствие бъдещият фармацевт продължил обучението си в Цариградското медицинско училище.

На 06.09.1872 г., според съдържанието на диплома №31, Георги Марков официално станал „спичерин“ (фармацевт).

Информацията, събрана и описана от Богомил Вачев в „История на аптекното дело във Великотърновски окръг“, свидетелства че Георги Марков обновила табелата над входа на своята лекарня, след като я наследил от баща си. На нея бил изобразен дъб, около чийто ствол се увивала змия, а над дървесната корона фигурирал надписът „Аптека – Зеления дъб“. Под дървото било изписано името на Георги Марков.

Родолюбието на Георги Маркизис

По-късно името на българския фармацевт се променило на Георги Маркизис. В неговата аптека, освен медикаменти, са се продавали сапуни, медицински пудри, прахове и води за дентална хигиена и гаргари, както и различни одеколони.

Изследователят Богомил Вачев е съхранил и рецепта за направата на „червена помада за устни“ (вероятно става дума за червило).

Както стана ясно по-горе, Георги Марков е променил името си. Това се е случило вследствие на печалните за народа ни събития от 1876 г., когато синът на д-р Марко Павлов се превърнал в сви-

детел на турските зверства, причинени на близо 900 търновски жители.

Реакцията на българския фармацевт била мигновена – той съставил изложение, адресирано до международната комисия по разследване на турските жестокости, но турската власт научила за постъпката му. Застрашен от репресии, фармацевтът потърсил укритие при руския консул в град Русе и по-късно, с негово помощ, избягал в Цариград.

Там синът на първия български лекар и фармацевт се запознава с руския посланик – граф Игнатиев. Марков му е представил изложението, както и секретната пратка от консула в Русе. По съвет на Граф Игнатиев Марков променил името си на Георги Маркизис и приел гръцко гражданство, а година по-късно се завърнал в България, където снабдявал безплатно с лекарства от аптеката си руските войници и бежанците от Южна България по време на Освободителната война.

За да се създаде ред във фармацията на новоосвободената ни държава, руската власт издала „Временни правила за устройство на медицинското управление в България“. Съгласно едно от тези правила, фармацевтите трябвало да задържат постъпилите рецепти в аптеките, а на пациента се издавало копие от тях.

През 1886 г. концесията върху първата българска аптека била отнета от Георги Марков с „приказ“, обнародван в Държавен вестник, поради нарушения на временните правила, споменати по-горе.

Наследството на д-р Павлов

След смъртта на д-р Марко Павлов работата по съз-

Научете повече за историята на българската медицина и фармация на <http://history.framar.bg>

Българската онлайн аптека
Над 50 000 продукта
Доставка до Англия

ИНФОРМИРАНИЯТ ИЗБОР
ФРАМАР
www.framar.bg

Приемаме плащания с кредитни карти

СПИРАЩА ТОКА УЛИКА ВЪРХУ ЕЛЕКТРОТАБЛО НЕДРАЗВИЖНО НА РАСТ ЧОВЕК /РАЗГ./	НЕПРОЗ- РАЧНОСТ НА ТЕЧНОСТ ПЕСЕН /1969/ НА ГРУПАТА THE BEATLES	СЛОВЕСЕН ИЗРАЗ US ROK ГРУПА „DESMATER“	ПОСОБИЕ ЗА ЗИМЕН СПОРТ	ОПТИЧЕСКИ УРЕД ЗА ГЛЕДАНЕ НАДАЛЕЧ	СЪРПОВИДЕН ЛОЗАРСКИ НОЖ US ROK ГРУПА „ANIMALIZE“	ДЪРВЕН МАТЕРИАЛ ОТ ЕЛА, БОР	ROMAN /1974/ ОТ ДИКО ФУЧЕДЖИЕВ	СТИХОТВОРЕ- НИЕ ОТ ИВАН ВАЗОВ РАЗСЪДЪК УМ. РАЗЪМ /РАЗГОВОРНО/	МНОГО СРЕДСТВА КАПИТАЛ АЛКОХОЛНА НАПИТКА ОТ БЪЛКИ						
НАРОДНА НОСИЯ ОТ РАДИОИРСКО ПОДОГРЕВНО ПОУЧЕНИЕ СРЕЩУ НЯКОГО	ИТАЛИАНСКА ПЕТРОЛНА КОМПАНИИ СТАРА МИРКА ЗА БЪРНО	ДВОРЕЦ НА ФЕОДАЛЕН ВЛАДЕТЕЛ ШВЕДСКИ ПОП ДУЕТ „ЗАЩО“	МОДЕЛ НА ЛЕКИ КОЛИ „SUZUKI“ ДЪМИНО ВЕЩЕСТВО	КАРТИНА НА СВЕТЕЦ ЧОВЕШКО ТЯЛО ОТ ШИНТА ДО КОРЕМА	МЪЖ, КОЙТО ПРОЩАВА МЕКИЦИ ИГЕСА /1962/ ОТ ПЕТАР СЛАВИНСКИ	ИТАЛИАНСКИ ФУТБОЛЕН ТИМ ЗАДНА ЧАСТ ОТ СТАЛАТО НА ОБУВКА ИЛИ ЧОРАП		СКЛОННОСТ ДА СЕ НАПРАВИ НЕЩО	СТОЛИЦАТА НА ПОРТУГАЛИЯ						
РОБСТВО, ТЕГЛО, ЯРЕМ КОЛОННИ ЗА ЗАТОНЧЕНИЕ В БЪЛГАРИЯ СССР	ОЛИМПИСКИ СПОРТ ОПЕРА ОТ ДЖАКИНО РОСИНИ	ТЕЛЕСЕН ИЛИ ДУШЕВЕН ДОСТАТЪК ПАРНИЧА ЕДИНИЦА НА МАКЕДОНИИ	РАЗКАЗ ОТ ЕЛИИ ПЕЛИН /1904/ АРМЕНИСКИ МУЗИКАЛЕН ИНСТРУМЕНТ	ФИЗИЧНА ВЕЛИЧИНА ОТВОРЕНО ПРЕДДЕРЖЕ НА ЦЪРКВА	РЕКАТА НА ПАРИЖ ФУТБОЛНА ЛЕГЕНДА НА „СПАРТАК“ ОД /1934-1995/	СКРЪБ, МЪКА, СЪЖАЛЕНИЕ ЗА НЯКОГО ДРУГО ИМЕ НА РАСТЕНИЕТО РЕЗЕНЕ	ТРАКИЙСКО ПЛЕМЕ „ИСТ.“	ЛИЦЕ С ЕДНАКВА ПРОФИЛ С ДРУГО ЛИЦЕ							
ПРАСЕЛТАРСКИ ХАНСКИ РОД ЧОВЕК, КОЙТО ПРАВИ СЛАДИКИ ИЗДЕЛИЯ	СТАЙНО ЦВЕТЕ ОТ СЕМЕЙСТВО САЛЕПОВИ ОСТРА РАЗПРА МЕЖДУ ДВЕ СТРАНИ	СЪВКУПНОСТ ОТ ДУШЕВНИ СВОЙСТВА МОДЕЛ НА ЛЕКИ КОЛИ „NISSAN“	МАЗИНА ОТ ЖИВОТНСКИ ПРОИЗХОД ВИД ОБУВКИ ТИП ПОЛУБЕ- ТУШИ /РАЗГ./	ПОХЛУПАК НА СЪД ВИД СУХ КОЛБАС, ДЕЛИКАТЕС	ВИД БОЕН ОТРОВЕН ГАЗ ТУРИСТИЧЕСКИ СЪД ЗА ВОДА С ТЪСНО ТЪРЛО	ПРОЗВИЩЕ НА ДИНКО ДЕРМЕНДЖИЕВ МАРКА КОРЕЙСКИ ЛЕКИ КОЛИ	ГОЛЪМ КОСМИЧЕСКИ ЦИКЪЛ	ЕТЕРИЧНО МАСЛО НА ЛАВАНДУЛА	ОТРОВНИ ВЕЩЕСТВА						
US ФИЛМ НА ДЖ. ХОУСТЪН С АЛ. ФАНИН НЕМСКО СПИСАНИЕ ЗА ИЗКУСТВО	ВИД ДУХОВ МУЗИКАЛЕН ИНСТРУМЕНТ ПТИЦА ОТ РОДА НА ЦЪРКЕЛКЕ	МРЕЖЕСТО КЛИШЕ В ПОЛИ- ГРАФИЯТА МОДЕЛ РУСКИ ПИСТОЛЕТИ	КАРАКТЕРИСТИ- КА НА ОБЕКТА ВЪРХУ В ВИДЕО- КАМЕРА ДРЕВНОГРЪЦКА МОНЕТА	ДЕВЕЛА ИГЛА ЗА ИЗВЪЗНЕ НА ВЪРЪХ И ПОД ЧИСЛО РАВНО НА ХИЛЯДА МИЛИОНА	СРЕДСТВО ЗА КОПАНЕ ТЪРНОКОП ГРУЗИНСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР	МАКАКОВИ МАЙМУНИ В ГЕОГРАФИЧ. ЖЕНСКАТА НА БОБЪРА	СТАН, ЛАГЕР	ПОЛИЦИЈАТА В ХИТЛЕРИСТ- КА ГЕРМАНИЯ							
ВТОРИЯТ МЕСЕЦ ОТ ЛЯТОТО	ЛИЦЕ, КОЕТО ОТГЛАБА ПРИ БЕДСТВИЯ ОТСЯНКА В РЕЧТА	ВИД ДУХОВ МУЗИКАЛЕН ИНСТРУМЕНТ ПТИЦА ОТ РОДА НА ЦЪРКЕЛКЕ	НАСЕКОВО С КРИЛА НА ЧЕРНА ТОЧИЦА ВЪРХ /2016/ В СТАРА ПЛАНИНА	ЖИТЕЛИ НА РИУ ДИ ЖАНЕРУ /РАЗГ./	ПОЕМА ОТ МИХАИЛ ЛЕРМОНТОВ КЪСЪ МЪЖКО ПАЛТО „ОСТ“	СТРАТЕГИЧЕС- КА ВИСОЧИНА /БОЕН/ ИЗПЪЛВАНА ВИСОКА ТЕМПЕ- РАТУРА	РЕПЛИКА В ОТГОВОР НА ИЗРЕЧЕНА ОТ ДРУГ ТАКАВА „ЛИК“	АФРИКАНСКА СТОЛИЦА МОДЕЛ US САМОЛЕТИ	ГЕРОИНА НА ХАЙНРИХ МАЙН В „БОГИНИ“	ВИД ЛАМСКИ ДАНСКИ КОСТЮМ ОТ ДВЕ ЧАСТИ	ФОРМА НА ЗАБАВА С ПЕЕНЕ ОТ ЛЮБИТЕЛИ				
СПЕЦИАЛИСТ ПО ФИНАНСО- ВИ РЕВИЗИИ ВИД АБСТРАКТНА СКУЛПТУРА	ЛИЦЕ, КОЕТО ПРОЗНАСНА РЕЧ СТАРА МАРКА ПОЛСКИ МАГНЕТОФОНИ	ЛИЦЕ, КОЕТО ПРОЗНАСНА РЕЧ СТАРА МАРКА ПОЛСКИ МАГНЕТОФОНИ	ЛИЦЕ, КОЕТО ПРОЗНАСНА РЕЧ СТАРА МАРКА ПОЛСКИ МАГНЕТОФОНИ	ЛИЦЕ, КОЕТО ПРОЗНАСНА РЕЧ СТАРА МАРКА ПОЛСКИ МАГНЕТОФОНИ	ЛИЦЕ, КОЕТО ПРОЗНАСНА РЕЧ СТАРА МАРКА ПОЛСКИ МАГНЕТОФОНИ	ЛИЦЕ, КОЕТО ПРОЗНАСНА РЕЧ СТАРА МАРКА ПОЛСКИ МАГНЕТОФОНИ	ЛИЦЕ, КОЕТО ПРОЗНАСНА РЕЧ СТАРА МАРКА ПОЛСКИ МАГНЕТОФОНИ	ЛИЦЕ, КОЕТО ПРОЗНАСНА РЕЧ СТАРА МАРКА ПОЛСКИ МАГНЕТОФОНИ	ЛИЦЕ, КОЕТО ПРОЗНАСНА РЕЧ СТАРА МАРКА ПОЛСКИ МАГНЕТОФОНИ	ЛИЦЕ, КОЕТО ПРОЗНАСНА РЕЧ СТАРА МАРКА ПОЛСКИ МАГНЕТОФОНИ	ЛИЦЕ, КОЕТО ПРОЗНАСНА РЕЧ СТАРА МАРКА ПОЛСКИ МАГНЕТОФОНИ				
УЛИЕ В РЪБА НА ПАРЧЕ ДЪРВО	ПАРНИЧА ЕДИНИЦА НА МОЛДОВА	СТАРО ИМЕ НА ДЪРЖАВНИ НИ ТЕЛЕКОМ	СТАР МОДЕЛ СЪВЕТСКИ САМОЛЕТИ	ПУБЛИЧНА РАЗПРОДАЖКА С НАДАВАНЕ	ВИД СТУДЕНА ПТИЦА СЪЩА	УЧАСТНИК В ИГРАТА КЕТЕЛБАЙ ТИП ГЛИНЕСТА ПУСТИНЯ	СЪВКУПНОСТ ОТ ДУШЕВНИ СВОЙСТВА МОДЕЛ НА ЛЕКИ КОЛИ „SUZUKI“	ОТВОРЕНО ПРЕДДЕРЖЕ НА ЦЪРКВА	ФИЗИЧНА ВЕЛИЧИНА ОТВОРЕНО ПРЕДДЕРЖЕ НА ЦЪРКВА	РАЗКАЗ ОТ ЕЛИИ ПЕЛИН /1904/ АРМЕНИСКИ МУЗИКАЛЕН ИНСТРУМЕНТ	ТЕЛЕСЕН ИЛИ ДУШЕВЕН ДОСТАТЪК ПАРНИЧА ЕДИНИЦА НА МАКЕДОНИИ	ДВОРЕЦ НА ФЕОДАЛЕН ВЛАДЕТЕЛ ШВЕДСКИ ПОП ДУЕТ „ЗАЩО“	ИТАЛИАНСКА ПЕТРОЛНА КОМПАНИИ СТАРА МИРКА ЗА БЪРНО	НАРОДНА НОСИЯ ОТ РАДИОИРСКО ПОДОГРЕВНО ПОУЧЕНИЕ СРЕЩУ НЯКОГО	СПИРАЩА ТОКА УЛИКА ВЪРХУ ЕЛЕКТРОТАБЛО НЕДРАЗВИЖНО НА РАСТ ЧОВЕК /РАЗГ./

ПОМОЩНИК: ДРОТИК, КАНДИД, КАТЛЕЯ, КИРАСА, РУСАЛЯ, САНТУР, СТАБИЛ, АЛИНА, АДИНА, ЕПОКА, МОРАЧ, МЦИРИ, ТАКИР, ЮГЕНД, АСИ, ЕНИ

Българска карта на Лондон

	направо сме си в махалата
	български уют
	ставаме все повече
	срещаме се тук-там
	екзотика

БГ БЕН

БГ БЕН
заедно на Острова



Печат: St Clements Press (1998) Ltd, Unit 3, Rick Roberts Way, London, E15 2NF,
Mohammed.Eagir@stclementspress.com

UK
DOSTAVKIUK.COM

**ДОСТАВКИ НА СТОКИ
ОТ ОНЛАЙН МАГАЗИНИ
ТРАНСПОРТ НА СТОКИ
ВЕЛИКОБРИТАНИЯ — БЪЛГАРИЯ**

www.DostavkiUK.com info@DostavkiUK.com 078 4942 7484

Къде е българската общност в Лондон?

DEJA VU
CAFE

75A High Street, London E17 7DB

Български ресторант-градина
Walthamstow

160 места капацитет

Място за Вашето парту!

Сочно пиле с
зъбен сос
350 г - £7.95

Апетитни пилешки
хачки с кориандр
200 г - £5.50

2 от нашите
top оферти!

Всеки ден
от 10.30 до
23.00 часа

020 85208296
52B and 52C High Street London E17 7LD
www.facebook.com/dejavu.walthamstow

BAKERY

0784 102 9577 0203 754 8695
www.bakerynaslada.co.uk

Български продукти • Готвени ястия

60 Main Avenue
Enfield, EN1 1DH

RIO CAFE
Restaurant & Bar

„РИО“ - ВСЯКА СРЕЩА ТЪК Е... ПРЕПОСЛЕДНА

- ✓ Българска кухня и опитен персонал, богато меню
- ✓ Общ капацитет от 150 места, голяма покрита градина

85 High Street, Walthamstow, London, E17 7DB От 8.00 до 23.00 часа

Две баби разговарят за
внуците си:

- Моят има една
голяма страст - пиано.
- Ох сестро, сестро...
- и моя е същият - все
пияно!

ISSN 1744-8751
9 771744 875018



Счетоводство и Бизнес Консултации

✓ Регистрация на Self-Employed & Ltd

✓ Accounts

Годишно счетоводно приключване

✓ RTI & PAYROLL

✓ VAT Returns

✓ CIS Returns

✓ Tax Returns

SAFE ADVICE LTD

1st Floor
79 West Ham Lane

London
E15 4PH



020 8555 5143



079 1614 3282

077 8698 8558

office@safedvice.co.uk

www.safedvice.co.uk

За да Ви обърнем повече внимание, молим предварително да уговорите Вашата среща